-5 MAY 1967

華僑日報
中華民國僑務委員會頒發登記證台數新字第一二〇號
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物
第壹四四二六號
每份零售港幣弍毫
今日出紙七張
發行及承印 華僑日報有限公司
總司理 岑維休

毛澤東無實權 未能消滅政敵

紐約泰晤士報懷疑

台北指出大陸將陷入割據局面

（合衆國際社美國紐約三日電）紐約泰晤士報今日對毛澤東在中共主要決策，問之權力真實性，表示懷疑，該報並引述老師軍事領袖朱德、陳雲及賀龍等三人在五一勞動節集會上露面作例子，說在其社評中謂，較早時之證據表示，上述三人，尤其朱德和陳雲，被認爲係採取資本主義道路之有高當權派劉少奇之「黑色幫派」。此舉對毛氏之最高權威，還曾受政治性抨擊，如何能保持彼等之地位，提供不少跡象。

（合衆國際社台北三日電）「中國郵報」本日預料，糧食之缺乏及北京當局對各省控制力之削弱，將使中國大陸回復軍閥時代。中國郵報列載未透露姓名之共黨問題專家之評論稱，毛澤東現在無力阻止軍事將領分區割據局面。同時，據稱，由於紅衛兵之活動，估計全國百分之十五耕地現無人耕種，亦即全國七億人中，將在收割後，有一億人缺糧。專家預料，當饑地區之軍事領袖將不理北京政權命令彼等將糧食運往本區之外之命令。由於遙離北京之地區目前未能受到毛派之控制，回復軍閥割據極有可能。

毛澤東爭取反毛領袖

北平出現妥協局面

朱德陳雲……

毛澤東集中力量

……下。其他各人有陳伯達，康生，李富春，中共政治局全體常務委員，保安部長謝富治，北平革命委員會主席，陸軍政治部主任蕭華，武裝部隊臨時參謀長楊成武，國防部副部長粟裕，毛夫人江青，及紅旗雜誌編輯陳伯達的親信王力，關鋒及戚本禹等。

因爲對於去除被認爲毛氏的主要反對者劉少奇主席，必須要尋求對於這個問題的「合法」解決。這個問題獲得昨四多位受到猛烈抨擊各省領袖的出現的支持，包括西藏政委，黨第一書記新軍區司令張國華。但，最令人矚目的是新疆黨軍最高負責人王恩茂，西北局第一書記劉瀾濤，中國局第一……

（時訊）去月底返港之廣州來客稱，穗最近貼出無數大字報，揭露陳毅反對毛澤東和林彪的言行。廣州的大字報又指摘陳毅的劣子兩個月前被打成黑幫，他曾偕同另一個現屬毛林派的大員之子南下廣東，企圖逃離大陸來港澳，不料計劃失敗被邊防共軍擒獲，陳子以叛國罪被處槍決。式的觀察家們感驚訝

毛澤東投鼠忌器 不敢拘捕劉鄧陶

恐怕引起各地武裝衝突

（法亞社東京三日電）駐北平之西方國家記者謂，劉少奇，鄧小平及陶鑄等至今所以猶未被免職或被捕之原因有二：（一）毛澤東以降深恐將劉陶等免職或逮捕，可能引起嚴泛反對，甚至於在四川，內蒙等重要地區做成公開衝突。（二）毛派重要人物康生曾勸阻紅衛兵勿打死彭眞及陸定一，其理由爲此等人物如苟延性命，則猶有剩餘價值可以利用。故彼等嗣後即成爲主要之鬥爭清算目標。而此種宗教儀式化之清算鬥爭之目的，在於改造中國大陸人民之思想，使彼等雖在今後若干代亦認爲毛澤東之言論高於一切，此亦即曾擁毛派認爲文鬥所發生之作用遠比武鬥爲大，因此劉少奇、鄧小平及陶鑄等至今猶安居在紫禁城之西部，全副武裝之警衛不斷在該地巡邏，一則阻止「憤怒」之革命羣衆衝入，二則防止劉鄧等脫逃。

該西方國家記者又謂，康生曾舉例說明保全反革命領導人物剩餘價值之重要性謂，林楓即因被紅衛兵毆傷而在醫院養傷，不能撰寫坦白書，陸定一亦因「坐飛機」（意即自跳樓段未遂）而不能撰寫坦白書。

（美聯社貝爾格萊德二日電）南斯拉夫駐北京通訊員報導：該通訊員分析五一節參加慶祝的中共要人名單，認爲這次點爾將限于少數要員，因爲前此站在劉少奇方面者已轉到毛的方面了。

中共官方發表的參加名單表示自始支持文化革命的十一名要員與反對文化革命並被公開指責的另十一名要員一起參加晚間慶祝會，他們的出現乃表示他們已轉而支持毛了。

……參加昨日典禮的官員中，顯出一個中共最高統治層內層核心集團，僅在毛澤東林彪與周恩來之……

北平激烈抗議 美機轟炸廣西

四架美機向廣西寧明縣投彈

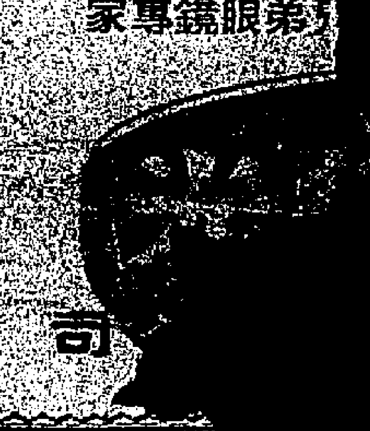
美國防部對北平抗議無評論

（法新社法國巴黎三日電）中共國防部提出一項「最激烈的抗議」，對美國之轟炸廣西僮族自治區之寧明縣，以上是今日北平聯播電台所播出的。中共國防部發言人稱，有四架「美帝F一〇五式」之戰鬥轟炸機，於昨日下午闖入寧明縣南部，在當地投下炸彈，炸損一平民屋及炸傷其周圍的農地。該發言人稱，此一爲美機……犯之美機。

北平電台抨擊美國 圖將越南戰爭擴及中國大陸

美機五架，北平電台稱：「這些美戰機的重大犯境，是由美政府對時殊目標有預先計劃的。」「在越南作戰屢遭失敗美帝國主義，現正企圖把它的戰爭擴大至整個東南半島，甚至伸展至中共大陸。西貢美官方拒於不准對北平及河內廣播發表私人評論訓令因此沒有對美機轟炸中共大陸之指責。」





美兩公司在台投資千餘萬元
設廠生產機器塑膠增韌劑

（中央社台北三日電）中國政府最近核准美國國際無綫電公司及永備聯合電石公司申請來台投資美金一千○五十五萬元，設廠生產電腦機件及塑膠增韌劑。美國國際無綫電公司申請投資美金二百廿五萬元，在台灣設廠製造電腦機件，美國永備聯合電石公司申請投資美金八百卅萬元，在台灣設廠生產塑膠增韌劑，供台灣塑膠工業的需要並外銷。……

五分鐘讀畢

今日本報新聞精華

機場三年內大擴充

英坭廠工潮仍僵持

對英參加共同市場

升中試保港九學行

九龍仔婦女裁剪賽

美總統聲稱
深信顧問建議增派美軍赴越

（路透社美國華盛頓三日電）詹森總統本日告記者招待會稱：渠深信其軍事顧問們，將建議派遣更加美軍至越南。……

分析南韓總統競選情勢

南韓昨天選舉下屆總統，儘管幾個小政黨另外提出了四位候選人，但一般國民重視的，只有執政的「民主共和黨」所提的現任總統朴正熙，及在野的「新民黨」所提的前任總統尹普善。

民衆黨與新韓黨鑒於民主共和黨實力的雄厚，深知非聯合作戰殊難對抗，遂於今年二月間合併，組成新民黨，並公推新韓黨黨魁尹普善爲候選人。……

嚴副總統本月七日訪美

台灣大學附設醫院移植腎臟試驗

現有四病人等待善心人奉獻

華僑晚報 分類廣告 每天一元

威斯摩蘭會請求詹森總統
增兵十六萬人
班第在衆院强調對華軍援重要

（美聯社美國紐約三日電）紐約時報兩頁新週三稱：威斯摩蘭會請求詹森總統，再派十六萬人，入越作戰，其總兵力由是將達六十萬人。據稱：美駐越軍司令返美報告時，力促增兵，越快越好，希望來年一月一日完成增兵事。越南北境軍事壓力大增加，並以西貢南三角洲區作戰實效，未盡人意，使威氏不得不再行估計現局。

（中央社華盛頓三日專電）美國主管東亞與太平洋事務的助理國務卿班第今天說，中華民國的信心已因過去一年中的種種因素與發展而大爲提高，這些發展，包括「共黨政權無法解決中國大陸問題」一事「的證實」。但這位主管遠東事務的高級外交官員强調，中華民國不應單獨承担沉重的軍事負荷。他說，提供充足的軍事援助以遂行中共協防台灣與澎湖的計劃，至爲重要。彭岱于衆院外交委員會，就一九六八會計年度援外計劃作證時，詳盡說明中華民國的狀況。他認爲中華民國的狀況「良好」，中華民國于過去一年中，在「加強其國際地位與進一步發展台灣經濟方面，有長足進步」班第說，數項因素已促成一種新的堅强信心，他將此等因素列舉如下：一、中國大陸的暴亂，中華民國政府認爲此種事件，足以充分證明共黨政權無法解決中國大陸的問題。二、由於上述事件的影響，聯合國大會有關「中國代表權」問題的表決，對中華民國極爲有利。三、中華民國對低度開發國家的經濟援助任務日形重要，班第對於中華民國派遣約五百六十名農業技術人員與專家前往非洲，亞洲與拉丁美洲廿三個國家的計劃，曾向外交委員會作詳盡說明。班第隨即談到過去一年的經濟進步情形，他說：目前的發展重點，在力求工業化，去年的輸出增加百分之廿四，約達五億六千萬美元。在教育方面，班第認爲中華民國對於加强高等教育的努力，有顯著的發展。」

威爾遜在下議院宣稱
英申請入共同市場
但必顧及本身利益
戴高樂有再用否決權之可能性

（法新社倫敦二日電）首相威爾遜今日宣稱：英國將作參加歐洲共同市場的另一次嘗試，但將不會「爬行加入」的。他在下議院發表他的宣佈後答覆詢問說：「我們不是從我們必須加入，否則滅亡的一種基礎上來談判這事。」這說：在一九六二年經過長期談判後，而曾被拒絕參之英國此次僅在其「重要利益」和某些英聯邦國家利益，可以獲得保證之時而後將會加入。他說：這一點將當時六個國家，必須給與英國的過渡時期，和阻止提高物價及損失了英聯邦特惠，說：……權利之打擊的特別安排。除此之外，並將其他的特別安排，以維持英鎊的堅强，及不在英國收支平衡下，加以不相稱之負荷。威爾遜說：政府意欲加入歐洲經濟聯盟，因它覺得參加這個較不參加之爲好。他說：「我們意欲以我們之一切力量和決心，來從事此一種申請。」保守黨領袖希斯隨即給與威爾遜一種支持之保證。威爾遜稱：英國並將申請加入其他的兩個歐洲集團，即是煤鐵聯盟和原子能會社。

（法新社倫敦二日電）據威人士今晚稱，倘歐洲共同市場六國部長理事會接納它的申請，英國希望於它的歐洲經濟聯盟會員席位的談判，可能於今秋開始舉行。

（法新社巴黎二日電）據此間權威方面人士說，戴高樂總統，今天由英首相威爾遜，收到一項照會，向他通知英國決定重新請求參加共同市場爲會員國。那方面人員說：戴高樂總統（他在一九六三年曾阻止英國參加），經已立即答覆威爾遜的照會。那項覆文，未有透露出來。

（法新社巴黎二日電）有資格觀察家本夜在此間說：法國政府可能保留他們對英首相威爾遜，今天在倫敦關於說明英國將請求參加歐洲共同市場爲會員國，所發表的態度。其理由是威爾遜對英國請求參加共同市場等項條件所發表的聲明，顯然過於含混，需要進一步加以澄清。迄今爲止，並未能獲得若何官方的評論。法外長穆維里，今天留在布常蘇爾，俾參加共同市場一次會議。在總統方面，據指出戴高樂總統，將在兩週內，舉行他……

這位荷蘭外長說：他的政府認爲，歐洲自由貿易協會的其他會員，在申請參加歐洲共同市場之前，應該等待一些時候，而不要與英國同時申請。

（法新社巴黎二日電）荷蘭外長倫斯今天說：他未排除法國總統戴高樂再次使用否決權，來反對英國參加歐洲共同市場的可能性。倫斯在這裏參加爲期一天的歐洲共同市場會議。他說：她認爲英國已選擇了一個「卓越」的日期來申請參加歐洲共同市場。

蘇聯科學家譯出 海豚通話常用語

（合衆國際社美國華盛頓三日電）外交人士報：蘇聯科學家快要譯出海豚的奇異語言。大西洋和地中海常見海豚，美科學家也感到他們談話的困惑。據說，蘇聯科學家已經把海豚通話常用四百「字」或音。其中有些是表示食物合日，危險可怕，請求援助。

美探月太空船挖月球土壤
證明月球表面硬度
可支持載人太空船
掘起岩石瞬息間神秘失踪

（美聯社美國巴沙丹納三日電）探測者三號挖掘神秘的月球十天，週三夜開始兩週的「休眠」，四係證據是人類在月球上首次造設的，其土壤表面已證明月球表皮，其强度足以支持載人的太空船降落。原先科學家却存疑念。六千張電視傳真照片指出柱狀土壤中，內含濕沙，其下有更堅硬的土壤。五月十七日挖掘再行開始。

（法新社帕沙第納二日電）神秘失踪事件，正在月球之上發生。「探測者三號」從月球之上挖掘幾石但留它準備把告石放置於其三腳架前面，以備攝影的時候，那些石頭，突然失踪。這裏噴射推進試驗室的專家們，對於這種於星期一那裏發生的現象，找不出理由來解釋。他們僅指出，那些巖石被挖掘出來之後，不足一分鐘便從機動鏟上失踪。

日本工人慶祝勞動節

五月一日勞動節，日本勞工六十萬人以上在東京代代木廣場舉行錦排八道之盛大慶祝，此數目代表日本全國十份之一之勞工。遊行時，部份示威者擧反對越戰。（法新社）

越共米格機實力
被消滅五分之一

（合衆國際社西貢三日電）據消報今天顯示：美國飛機在過去四個月中估計殲滅細小但危險的北越空軍的實力百分之二十。

在一九六七年開始，河內空軍估計約有一百七十五至二百架米格機，由舊的十五，十七和「些新的三角翼廿一型米格機混合而成。

星洲不久將在香港
設正式貿易辦事處
大馬副總理暫兼內政部長

（法新社新加坡三日電）新加坡外長本日稱：新加坡將於不久在香港設立正式貿易辦事處。渠並透過香港時，曾討論此事，政府現在物色適當辦公地址及辦事人員。

（合衆國際社馬來西亞吉隆坡三日電）新加坡外長本日稱：現在採取初步行動，召開本地區各項會議，討論組織所目前東南亞協會更大之組織。

（路透社新加坡三日電）此間本日正式宣佈：南斯拉夫已建議與新加坡建立大使級之外交關係。新加坡已表示原則上同意。

（合衆國際社馬來西亞吉隆坡三日電）拉曼及總理本日宣布，其內閣實行小改組。副總理拉昔克兼內政部長職務，內長伊斯邁星期一開始因病退休。伊斯邁所兼司法部長職位由土地及礦務部長褚各伯兼理。拉曼稱：但望早日委出新內長。

（路透社馬來西亞吉隆坡三日電）據官方人士表示，馬來西亞將加强與東南亞國家與其貿易關係之運動，尤其是與東歐集團之關係，馬來西亞之努力係以增加樹膠出口爲目的。

美參議院民主黨領袖
主張逐步削減
美國駐歐軍隊



對裝置防飛彈用飛彈問題
麥納馬拉與軍方
曾發生嚴重歧見

越共訓練婦女
從事游擊戰爭
用女子將炸彈運入城市
越共隧道營地發現女性用品

美越聯軍在兩場戰役
殲越共三百人
緩衝區以南寮國邊界激戰再起

工業長足進步

台灣十日瑣話

南韓大選初步結果
朴正熙壓倒性領先

匈牙利外科醫生 用奇謀使妻兒逃出鐵幕

本因坊棋賽首局
坂田僞勝林海峰

英國在三年後 加入共同市場

美機將停炸 浴佛節停火

太空酒店 布頓酒店 希爾頓 將納入首長說 月行爲期不遠

這裏是自由天地

同是蘇聯紅軍將領
有被歌頌有被處死
內戰時期的人物 日子 高爾巴多夫回憶恐怖

加倫將軍被處死

共黨國家不停整肅

羅素在瑞典主持戰犯法庭

本港新聞

一九七〇年 啓德機場 大事擴充

跑道擴展以適應巨型超音速噴射機升降 旅客檢查室擴充至每小時可檢查五千人

人民入境事務處長戈立在西雅圖太平洋旅遊會議席上宣稱

（新亞社）三年後，香港即有世界各國新式巨型超音速噴射客機降落，屆時，一九七〇年不獨啓德機場之跑道須擴展加大，以便此種巨型超音速噴射機升降，即機場之檢查旅客行李室，亦須擴充，俾適應大量來往旅客之需要。現在啓德機場檢查室每小時祇能檢查旅客五百人，屆時預算擴至每小時可檢查旅客五千人，同時，港九各大酒店亦須擴充，以容納龐大數量之來往旅客。

以上爲本港人民入境事務處處長戈立在美國西雅圖，一九六七年太平洋區旅遊協會會議席上發表演講時所透露者。戈立代表港府以旁聽者資格列席該會議。太平洋區旅遊協會會議將於本週末結束。

戈立並稱：西雅圖一九六七年太平洋區旅遊協會會議，對於渠之代表港府以旁聽者應邀列席，極表歡迎，尤其對香港旅遊協會執行主任史丹利少校之出席參加會議，更表歡迎。在會議席上，出席代表一致決定各會員國家或會員地區同在不久之將來，分別設立旅遊部長，以期專責處理各該國家或各地區之旅遊事業。戈立並稱：出席之各國或各地區代表，對於本港所促進旅遊事業工作，莫不備致讚揚。戈立在會議結束之後，將應邀前往紐西蘭作訪問旅行，屆時在紐西蘭將以「香港爲何促進旅遊事業」爲題，發表專題演講，與當地旅遊界人士互相交流經驗，俾供借鏡參考。

戈立并稱：太平洋區廿六個國家或地區，其旅遊事業，均有長足進展，一般遊客人數，均年有增加，平均而言各國或地區一九六五年之遊客人數，比一九六四年大約增加百份之十六點五，爲促進各國或各地區旅遊事業之進一步發展起見，在此會中，決定請求國際空運合會將太平洋區飛機票價酌量減低，使與大西洋區飛機看齊，而便遊客來往。戈立最後稱：西雅圖此次旅遊協會會議對本港代表招待之雅意，殊深感銘。

聖約翰大廈械劫案 姚鈞將移地院審判

（新亞社）去年十一月廿二日，花園道聖約翰大廈發生械劫案，一住戶被劫英鎊金飾等物值三千餘元，日前警方在堅尼地道拘捕一男子，疑與劫案有關，帶署查詢後，落案檢控兩罪，昨解西區裁判署提訊，控方申請還押三日，以便進一步調查，暫不須被告答辯。控方並將申請移地方法院審判。

被告姚鈞、廿三歲、住堅埔街某號六樓，無職業，被控：（一）去年十一月廿二日，在花園道聖約翰大廈十一樓第六座，持刀仔向歐陽淡劫掠三張一鎊面額愛爾蘭鎊紙，四張十鎊面額英鎊，一張五鎊面額英鎊，兩張一鎊面額英鎊，兩隻金戒指，一個手鈪，一條金鍊，一個金墜，港幣三百二十元，一支派克廿一型墨水筆，若干枚澳洲硬幣，共值港幣三千六百〇五元；（二）本月一日，在歌老打路近堅尼地道，藏有一柄刀仔，三條繩索，一對手套，適合作不法用途。

葡中央銀行借出千萬元 爲澳門辦理東西非結滙

澳督昨日接見出口商代表宣佈

（澳門特訊）曾經停頓多時之葡屬東西非澳門運往貨品結滙問題，經澳督嘉樂庇請求中央政府後，結果，由中央銀行先借出一千萬元，以爲澳門辦理東西非結滙之用（每地佔五百萬元），該款，將在一週後發放，澳督嘉樂庇在接見出口商代表時又稱：將來西非結滙可能提早恢復正常，只東非必須有出口辦來澳，方能使結滙工作能如常辦理。澳督另透露，葡京最近派來澳門視察經濟，以圖發展澳門對外貿易之經濟視察專員阿此察，爲及後，即赴莫省履任。兹在東非任經濟廳長，故擬在澳溝通東非與澳門之貿易關係。

澳一製衣廠 全部破產

（澳門特訊）澳門興衣廠遙×暨號，因違例被查出處罰巨款，同時又欠下政府各項稅款，因此，全廠被政府查封。最近政府公務僱處，後受辦理此案，催收處定期本月八日上午十時，將該廠所有生財用具，包括全部製衣機器及廠內一切設備，當衆拍賣，該廠已宣佈全部破產。

澳門副財長 雅思耶獲任

（澳門特訊）本澳新財政廳長巴雅度，由葡到澳履任後，原在葡京渡假之澳門財政廳一等科員雅思耶，被葡京財政部委爲任澳門財政副廳長，雅氏已由葡京返澳，任，至因病卸任之財政廳長羅比時，刻在山頂醫院留醫，已爲葡京財部委爲葡三等給省財政副視察員，羅氏身體康復後，即赴莫省履任。

魚網纏車頁 飛翠號出事

（新亞社）飛翼船「飛翠」號，前日由港赴澳，駛至中途，船長發覺車頁爲魚網所纏，立即停船，並電向港方報告。香港澳門飛翼船公司一位辦事人稱：所有「飛翠」號搭客轉到該公司第二艘由香港開出之飛翼船前往澳門。「飛翠」號已由專人入海將之魚網去，「飛翠」號即於同日下午十二時十五分再度由港開往澳門。

曾明發出空頭支票 訛騙貨物七萬餘元

六項控罪成立判入獄三年零三天

買嗚中被控騙銀行鉅款 昨仍未審結定六日續審

鮑偉强被控藉詞賣汽車 騙去陳元康一千八百元

無牌行醫 擅藏禁藥

趙發裕罰八百元

走白牌

二百元保釋

大道東香港廣播台附近 汽車失事猛撞電車 連翻跟斗司機重傷

電車車尾被撞毀搭客有驚無險

圖（上）私家車相撞後損毀嚴重（下）電車尾部被撞損情形　本報攝

立夏 熱浪洶湧 氣溫突破卅度大關

上工僅一天 即騎劉皇馬

潘仕强入獄四月

小夫妻因經濟起爭執 林忠揮槌擊傷嬌妻頭顱

受審認罪判罰五十元

英坭廠工潮資方仍無表示
工友限今日要答覆
勞工昨夜曾召開會議 要總經理今返廠討論
勞處邀工友赴處會談 工方堅持原要求不允

本港新聞 ①

（特訊）紅磡南洲英坭廠工潮形勢趨於緊張。該廠工人，由於連日來向廠方交涉均不得要領，昨晚透夜開會商討對策，堅持要該廠總經理布祿加於今晨返廠，當面答覆工人的要求。

據一名工人代表說：全體工友於昨（三）晚十時許，在馬頭圍道之南洲英坭廠職工會會所開會討論對付廠方一再拖延結束這次糾紛的具體辦法，及集中各工友意見，以便繼續向廠方交涉，直至獲得完滿之答覆為止。

該廠總經理布祿加昨日并未應工人要求返廠談判，而且重申其原議要求工人選派三名代表赴中環總寫字樓或勞工處談判。

由於此事談論不斷往還，工人方面以所獲未果，故昨日在場採取行動之工人情緒甚為鼓噪，彼等均一致認為這遲遲不派出人來與彼等談判，乃是一種拖延方法，玩弄一切，具見無誠意者。

昨日上午十時十五分，在草地上之工人再度進入廠方寫字樓交涉，紛紛追問廠方，要求廠方提出到底最高負責人是誰？並要求廠方東房工程師高寶出來會見工人。於是高寶表示：「我只等待總寫字樓之命令，公司一切行政與我無關。對於這件事，我不能自行處置。」工人們聽他此言，甚為鼓噪，於是工人多次籲請總經理布祿加到來。由知公司總經理布祿加利士用電話通知是在十時十五分至十時四十一分之一段時間中，彼此為此問題而不斷往返，但無布祿加之音訊。

據說，當時在九時五十分時候，梳利士曾用電話通知布祿加，由總寫字樓秘書代為答話表示現正開一個董事會議，不能與任何人談話。因此，廠方以所得回答告知在場工人，工人甚感不滿，鼓噪非常。結果，工人不斷向梳利士追問。梳只好說：汝等都見我曾多次打電話與布，布不能來，非我負責。況且我有我本人份內的應有工作」。於是工人紛紛認為這是廠方一種拖延手段，玩弄一切，以毫無誠意來與工人談判。

後來，廠方得到總公司寫字樓一次最後電話，表示工人們如有所要求，最好等董事會開完後再來聯絡。

工人聽此，一致返回草地，又繼續他們的討論，直至十時四十五分，工人們一致決定，認為到目前仍未獲廠方談判對象，決定要梳利士通知總公司總經理布祿加，無論如何今（四）天上午九時一定要親臨廠內，并要他向現在的最高職員追問，不過他們并沒有向記者透露誰是廠方最高級職員。

昨晨十一時許，港府勞工處調解組官員徐添福，前赴紅磡南洲英坭廠調停糾紛，向該廠工人建議派代表赴勞工處與資方談判，而在場的工人代表答稱：此事與勞工處無關，因為事情在廠中發生，就應在此廠內解決。該勞工處代表在一番草草談話之下離去。

嗣後，該廠工人照常返回各部門工作崗位，并於晚上十時許，在工會開會商討應付廠方的對策。（合）

加強對西班牙貿易
訪問團明出發 負起推進任務
貿展局主席周錫年強調此行意義大

（特訊）本星期五下午，由二十二位本港廠商組成的一個訪問團，將啟程前往西班牙，作為期三個星期的訪問。在這三個星期之內，該團將訪問巴塞隆納、佛倫西亞、馬德里及加那列（金絲雀）群島。

此次訪問是繼該香港去年參加巴塞隆納國際貿易展覽會之進一步行動，亦是本港長期發展對西班牙貿易計劃之一部份。

香港貿易發展局昨日下午二時半，時為這個訪問團出發前，假希爾頓酒店召開一個記者招待會，由該局主席周錫年及執行幹事柯利芬答覆詢問。

周氏稱：「對我們來說，此次訪問具有特殊意義。因為打開本港在西班牙的市場，乃是貿易發展局成立以後之第一項海外活動。雖然新成立的機構在開辦時期，常不免要從錯誤中摸索，但本人卻不揣冒昧地說進一步，新成立的機構也可以從良好的成績中求進展」。

近一年的時間，據參加那次展覽會之本港廠商報告，已經談判成功或將正在進行談判中的貿易總額已逾港幣四百萬元以上。這個數字，本港在一九六五年對西班牙之輸出額約增加百份之二十五。本港一般在一九六五年對西班牙輸出總額為港幣一千四百五十餘萬元。此項步推銷成績已足以令人鼓舞。然而，此僅屬初步，以上所舉之許多貿易額中，有許多廠商皆係初次交易，其結果亦係全部份西班牙之在當地設立代理之結果。此舉已為香港繼續發展出口貿易提出良好穩固之基礎。本港去年對西班牙之輸出，由一九六五年之一千四百五十萬元，增加至二千一百六十萬元。

為稍知如何能進一步擴展本港對外貿易，本港曾對巴塞隆納貿易展覽會之結果進行一分析。該局即聘請市場調查專家，根據所得經驗，作廣泛而具體之調查。根據所得資料，及其他來自市場之報告，我們確定本港在西班牙最容易銷售之產品，該局即根據該十四類產品組成香港赴西班牙貿易訪問團。

為使此次之訪問獲得最佳效果，貿易發展局於過去兩月中，已在西班牙進行大規模的宣傳活動，同時直接寫信給三千以上西班牙商人，並已排定會晤日期，以便訪問團抵達時，即與他們進行商務談判。

該局對此次訪問結果，仍擬進行檢討，以決定下一步行動。會上有記者詢問：訪問團似乎是很慣常的事，今後其他地區是否亦將派代表團前往？柯利芬答：「此為十分重要者，兩地間之貿易促進有幫助。今後將視實際情況，及該局可用基金而定。」又記者又謂據透露今後的活動，其中例如：本年內，將在東非，訪問澳洲及歐洲若干國家作貿易發展巡……

訓練青年向工業就業
為本港經濟未來必需
港英文電台「談論點」節目有深長意見

（特訊）香港英文電台昨（三）晚在「談論點」節目中，討論「訓練青年人就業於工業界——是未來香港經濟所必需」。主持為座談會主席，其餘參加者有高級勞工官派斯（I.B.PRICE），工專校長沈星若，德惠實洋行就業輔助計劃主席麥健士，紡織業人士任家祥等人。

……去工作，他們現在幹什麼呢？他們十四歲就去工作，因為沒有訓練，每月約賺二百五十元，目前所需是有限的技術訓練，即是中等現代學校及職業訓練中心所給予者。

任家祥：很多紡織工廠目前是缺乏工人，他們只好僱用非技術青年工人以填補此空缺。

麥健士：覺得工業界對訓練年青人未予注意。如們我們增加生產力，訓練應成為工業發展一重要特點。

沈星若：過去以為中國人過去以為，畢業生應在寫字樓工作，而不在工廠的想法是在改變中，但很緩慢。不過，現在越來越多人申請在工專受訓。

任氏曾與工業人士談論對畢業生的酬勞過低問題，但他們指出在香港的大學訓練，不適宜於從事工業的青年，彼等進廠時，躊躇滿志，要這樣要那樣。

派斯：他指出工業訓練諮詢委員會在找出真實統計情況後，將作出適當訓練計劃。他們已對電子工業及紗織業作過檢討。在來年中，將作其他較大工業的調查。（强）

不願從低學起。雖然有學位，仍然要按步就班。教育家應告訴畢業生，當進入工業界時，應從低做起，每月七百元而有港升機會，那就差不多了。

天氣繼續炎熱

有關船隻航行之各地氣壓分佈形勢：由籠罩着中國西南部之低氣壓起，有一低壓槽，向東南偏東伸展，慢慢移動至台灣北部，然後再向東北偏東，直入太平洋西北部。

黃海及琉球島以東之太平洋氣壓頗高。

本港地區天氣預測：今日：吹輕微或和緩南風至東南風。除間中密雲外，天色繼續晴朗。下午天氣炎熱。

五月榴花似火！

李耀祥伉儷昨宴
千里達總督何才伉儷

（特訊）東華三院永遠顧問李耀祥伉儷，以千里達總督何才爵士伉儷來港旅行，昨（三）日晚上六時，假香港仔海角皇宮舫，設宴為何才總督伉儷洗塵，并邀請關祖堯議員伉儷，謝雨川議員伉儷，署理華民政務司徐家祥伉儷，華僑日報岑維休社長，東華三院廖烈武主席伉儷，何鴻超醫生伉儷，何倫伉儷作陪，李耀祥伉儷偕同女公子程福夫人，公子李寶夫婦，李明夫婦招待。九時先舉行雞尾酒會，賓主談笑甚歡。九時入席歡讌，賓主融洽。（明）

（圖為李耀祥伉儷陪何才總督伉儷在魚池欣賞海鮮，及李耀祥伉儷與何才總督伉儷合影）。（本報記者攝）

警務處長返英渡假

（港訊）警務處長戴磊華，於昨晚（星期三）返英渡假。彼約於六月中旬返港。在彼離港期內，警務處長職務，由副警務處長施善將署理。署理警務處長職務。高級助理警務處長施百將署理副警務處長。

溫，再創下了高紀錄，計最高為三十一度五（八十八度七）最低為廿五度三（七十七度五）為今年以來最熱之一天。（程）

祁德尊議員昨晚返港

（港訊）行政局非官守議員祁德尊，於昨（星期三）晚返抵本港。立法局非官守議員屈臣，將停任行政局非官守議員。

香港輔助空軍招募飛行員
條件適合可申請受訓

（港訊）你的目力良好和體格健康嗎？如果是的話，以及如果你對駕駛飛機感到興趣的話，請與香港輔助空軍接洽。香港輔助空軍是本港輔助防衛部隊之一，現時正在招募更多人員受訓為飛行員。

香港輔助空軍發言人昨（星期三）日宣佈此事時說，應募人員初期將受訓駕駛與新同定機翼飛機。一兩年之後，他們就有機會駕駛直升機。

應募人員作為學習飛行員，大概經過約一百二十小時的飛行後，可以編入服役。

一個合格的飛行員，他們要知道，要成為一個合格的飛行員，應募人員需要犧牲許多餘暇時間，以便受訓。此外，由於訓練課程，政府開銷甚大，因此申請人要在今後數年內沒有離開本港的打算。同時，申請人要有很高的英語水準，以便在無線電上交談。申請書應送交啟德空軍站，轉交香港輔助空軍司令。入選人將在香港輔助空軍收到他們的申請書後一個月內獲得通知接見。

新界闢設跑狗場
各大社團將分別開會研究

（中國社）關於新界開設跑狗場之議傳出後，深為各方所重視，反對之聲，時有所聞，對此，亦表示關注，據悉，在此情形下，港九各區街坊會，將於明（五）日會議，以便將所得資料有所研究，並將有關方面參考。

據悉，港九各區街坊福利事業促進會研究委員會，將於本月九日下午五時卅分，假座其北行東華生會所舉行。屆時將檢討過去工作及促進會務等，對於在新界開設跑狗場問題，亦將提出研究。

據社會熱心人士對記者表示：開設跑狗場若一旦實行，不獨新界治安受影響，而打擊，良以跑狗或將合法化後，一般工人將受其害，而賭博合法化，今新界開設跑狗場之議，又復重提，因之會長召開會議，作公開之討論，藉以表明其一向之立場，以維護各業之繁榮安定。

港設出口信託保險公司
對輸出貨保障大
希爾昨在維多利亞青商會專題演講

（特訊）維多利亞青年商會，昨日下午假希爾頓酒店亞洲廳舉行月會，並請香港出口信託保險公司經理希爾作專題演講，講題為「出口信託保險」。出席者有該會會員及來賓六十餘人。

希爾稱：信託保險在香港是一種新興企業，預料對香港的出口貿易，將會扮演重要之角色。因此，對於新興企業能有深切了解者，將會對其出口經營有極大之好處。他說：雖然該種企業在香港尚屬初辦，但在世界其他各地早已不算新奇。自從去年十二月通過出口信託法例後，這種企業便成為第二十五個成立出口信託企業的地區，而與她遠隔重洋的瑞典及印度，並且對經濟的發展，有很大的貢獻。至於香港鄰近的國家，如韓國、台灣、馬來西亞及新加坡，亦經已成立或計劃開辦信託保險計劃。

希爾說：他所經營的公司，並不是予一財政援助，而且亦不會對一般商業保險的風險負擔，它們只提供那些已交付信託的出口商予一種保險，無論先付款或貨到付款，給予經營者的海外顧客到達後其買主之不能交付貨款，及經濟與政治的風險。如貨到後其買主，由於戰爭或革命，因政府為保護其國家貨幣而延付款或而阻延，甚或因買主破產，是否現存入口牌照的取消，及新入口限制而需加賦税者。

他說：後者的一種風險，現今日國際形勢可以舉出許多例子。在近幾個月來，羅德西亞由於政治動亂，致使付貨款受到他國家如加納、印尼、埃及與一些南美國家如阿根廷，則不能兌換外地貨幣，以迎合它的入口政策。

希爾謂：自然，有貨到付貨款或先貨付款的保證，其次是關於出口商提供的個別買主以最大數目的信用限額。

他透露：該公司亦有其自保的方法，首先是要求出口商提供他們的貨物的買主的個別信用價值，及給予每一個千萬港元，完全由政府支付，它的資本額是一千三百萬元。它的債券亦根據法例也由政府全力支持，但最多不能超過三千萬元。

他最後說：任何人如想知道有關出口信託保險的消息，可直接往國際大廈廿三樓該公司寫字樓詢問，並願意給予滿意的答覆。（鄧）

白牌車一司機
夜刦婦人手袋

（特訊）昨下午九時卅五分，九龍加多利道發生私家車司機強刦婦人手袋一案，失去現款二百元，金戒指一隻及手錶一隻，各值卅元。

據悉：事主在窩打老道培正中學附近上車。警方尚在繼續偵查中。該強徒疑為白牌車司機，得手後逸去。（邦程）

本港新聞 ②

疑匪李潮揮雙刀拒捕 警員進入街市連發六槍轟擊 李潮腰部背部中槍傷重後被捕

（時訊）昨晨十時廿五分，……均被送院救治。據悉，當時有一警員在……該男子不理，發足狂奔，走……警員不……疑匪乘……接近生果檔，疑匪……喝令止步，並鳴槍擬將疑匪……疑匪就範，疑匪當時似失去……傷，但仍然不服，繼續負傷……疑匪名李潮，卅五歲，……

倫敦港務局長今晚抵港 促進港英港務了解香港發展

分別會晤港督及其他機關首長　明日下午三時舉行記者招待會

（港訊）倫敦港務局局長……柏堅斯偕同夫人，於今（四）日……二十五分，乘搭航客機抵港……留三天後，於五月七日下午五……離港。

柏堅斯氏此行目的係欲促……局與香港之有關港務機構之間……情況及消息。他希望了解本港……，特別有關處理相裝貨物的……對與海事處長……

柏堅斯局長在訪港期間……程包括：五月五日：上午九……

周蝦要求入獄 結果判囚三月

圖開車門行竊不果

（時訊）周蝦涉嫌……在南九龍裁判署被控，……其簽保守行為，被告反要……果判囚三月。

被告周蝦，卅四歲，……

張永賢市議員建議 建立交通安全公園 訓練學生遵守規則

提議先在打鼓嶺公園興建　園內設備如小型交通道路

三大商業機構定期舉行年會

九龍貨倉：四日中午十二時　牛奶冰廠：定五月五日舉行　中華煤氣：

偷鑽石案 被告輕判簽保

擊傷馬沈慧 胡海泉囚九月

被告向法庭訴說傷人原因

黃松輝行使假旅行支票

兩找換店被騙收入二張　案底惡劣重判入獄三年

本港新聞 ③

英加入共同市場對港工業

面臨挑戰

出口商會主席胡列對此問題有論列 謂港將組監察委會密切注視其發展

（特訊）香港出口商會主席胡列昨日表示：英國計劃加入歐洲共同市場，業已發展至更接近事實的地步。他認爲：此舉，將會使到本港的輸英出口商在不久的將來，遭到更大的競爭，而不單是一個未來的離題。

他表示：一個監察委員會將會組成，使香港的商人隨時可以獲知發展的情況。大部分本港的商人將會變爲更講求效率，以克服此一競爭。此將包括製衣業及紡織業方面。

胡列主席認爲：他不以爲香港與英國政府之間的商談可以獲得特別的成功，香港的將來，似乎只有倚靠本身的工業及商人的聰明才智了。

香港總商會昨日對此發表意見稱：英國加入共同市場的可能性，其嚴重的程度昨日已告略減。

本港與東歐的國及東歐的貿易已有發展，此舉使本港倚賴英國市場的嚴重性略爲鬆弛。

香港總商會表示：吾人不必陷入一種想象中，即認爲吾人對英國的輸出不會受影響。

該總商會又指出：前任的輔政司曾經保證，香港總商會與其他的社團將會獲得全部發展情況的消息，一個工作委員會已在組織中，保持對此一問題的觀察。

香港出口商會主席胡列表示：該會正在嘗試發展本港與東歐國家的貿易。

他表示：與這些國家貿易的可能性極大，此等國家有百萬計的人口，他們將會購用本港的出口。本港與這些國家的貿易，將會使本港在英國市場上的損失可獲補償。（敏）

八個匪徒浩浩蕩蕩
自由道白晝刼案
及時圍捕盡成擒

（特訊）九龍何文田自由道一住戶，昨日下午發生一宗奇案，匪徒白晝入屋行刦，竟出動大隊一行凡八人之多，浩浩蕩蕩，如臨大敵，但如此「盛大陣容」，竟然亦告失手，警方因得接鄰居報告，出動大隊警員圍捕，結果，八名匪徒如甕中之鱉，一網成擒，全部被押返警署。

被刦住戶爲何文田自由道廿號A一樓，戶主姓梁，與一妻二子與及女傭等一家同住，戶主在澳門居住，但自從去年十二月發生區一向在澳長當刦師及經營船務公司，舉家遷來本港。

刦案發生於昨日中午十二時半，戶主梁氏赴澳公幹，兒女則已上學，上址只留下戶主之妻黃佩文（五十二歲）及女傭鄧運（五十四歲）在家，此外，戶主之妻黃佩文之親戚李彬適來訪，與黃某二人在廳閒談。

據說：此時突然有人按門鈴，黃佩文開門之際，門外來客竟是刦匪，乘大門啓開入內，此時門外匪徒一共四人，乘機一湧而入，並迅速四名彪形大漢手持鐵尺彈弓刀等兇器，入屋威脅事主不准呼叫，同時，又有另外四名匪徒入屋接應，因此，匪徒進入屋內者凡八人之衆。

正當匪徒聲勢洶洶，追事主交出財物時，正在廚中弄膳之女傭鄧運，因發覺廳中人聲嘈雜，從廚房中走出廳間，又被匪徒發困在廚房，匪徒然後進行大肆搜索。

且說事有湊巧，一個住在上述樓宇四樓的一名住戶，因爲下街外出，經過一樓門口時，聽到屋內人聲鼎沸，發覺奇怪，返身返樓返住所，將此事告知另一陳姓住客，因陳姓住客與一樓梁姓戶主認識，陳姓住客因爲不知一樓發生何事故，着其子到一樓詢問。

但陳姓住客之子一去甚久，未見回來，再派女傭前往詢問，卻原來其子及女傭到一樓叩門，屋內匪徒，兩人來一個捉一個，兩個捉兩個，所以，兩人叩門查問也相繼被捉困於屋內。

由於兩人一去無音，陳氏大爲疑心，隨之親自下樓查看究竟，發覺情勢不妙，即報警。警方在大隊警探到場圍捕，下打到樓下拘捕，但尚有一名匪徒漏網，因另一名匪徒在取得戶主一張面額七千元之支票後離去，警方人員即在現場樓上附近伺伏，卒將一名嫌疑男子拘捕，懷疑與上述事件有關。由於警方及時圍捕，故事主除了飽吃一場虛驚外，並無損失。（程，劍，忠）

夜盜製衣廠「鑽天鼠」
警探跟踪追捕道上拘獲涉嫌人

（特訊）夜盜製衣廠「鑽天鼠」汝州街落網，警探追踪此一「老鼠」，爲時一連數晚在旺角區巡查，至昨晨凌晨三時許，巡至界限街與長沙灣道交界地方，忽傳來驚叫聲，依聲而往查察。

原來汝州街四×二號地下爲利製衣廠出事，有飛賊入屋。該廠少東劉明與一潮州伙記聞屋內有怪聲，急起察看，一道黑影從天井而逝，追出時黑影已沿牆而出，兩人驚叫，因此驚動警探。

警探當時衡量情形，認爲飛賊尙去不遠，立即追踪。

在汝州街見一男子背旅行袋，形跡可疑，擬予以檢查。飛賊見情不妙，拋下旅行袋便逃，附近警探立予拘捕，當場在其身上搜出鐵鑿一枝及百合匙。

被捕者原來係有名之「鑽天鼠」，先後在旺角區入屋行竊打刦已十餘宗。

搜其大埔道七十×號九樓住處，當眾起出天冷衣物一批，男子公寓，贓物手錶、飛賊行事時帶及金飾等物甚多。

或投匙，或撬窗入屋，萬一住戶發覺，便行兇刺人，昨日一宗便是爬牆而逃。

旺角區探長韓森，昨日親率高級探目張榮樹，探目黃明，幹探黃啓秦，何海超，張國强等追查飛賊，卒將最活躍之「鑽天鼠」一提住。

嫌犯何添才，卅八歲，住大埔道，定今日解法庭辦理。（雨、劍）

菲前總統
來港渡假

（特訊）菲律賓前總統馬嘉柏佳，昨日午間偕夫人及子女乘菲航機由馬尼拉抵港。馬氏在機場對記者稱：渠此次來港純係渡假性質，約三數天後返菲。馬氏又稱：渠本人現已退出政府，從事印刷業，對菲總統馬可思現時之外交政策，和他以前的政策，並無不同之處。（慎）

曾榕捐款五百元
支持救童助學運動

殷商曾榕先生，響應華僑日報助學運動，於八牡丹集行義唱之夕，捐款伍百元濟助貧童。

山海之友四零六衆
元荃古道遊覽愉快



市局議員獨立候選人
葉錫恩昨日訪問本報
強調忠實服務港市民決心

商業攝影

設備完善 專家負責

彩色人像攝影

証相十分鐘交件

愛雪影音有限公司

香港皇后大道中恒昌大廈602室

電話二三六四二九



人人都話東芝好

東芝風扇不需加油・寧靜無聲運行自如

獨有滑輪旋轉扇座・任意調整風扇方向

扇葉容易折卸安裝・方便整理保持清潔

豪華美觀木紋扇台・配合室內傢俬陳設

此外，東芝風扇尚擁有一切劃時代設備，如定時開關，擺動調節及速度風掣數目。

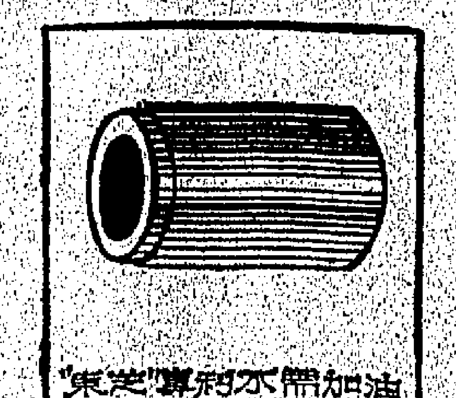
一九六七年新貨經已上市 各大電器行均有代售

總代理：民安行有限公司

香港東亞銀行大廈五〇二室 電話：238727, 229231

陳列室：九龍彌敦道五四五號 電話：889719, 887412

Toshiba 東芝



"東芝"專利不需加油特殊金屬軸承

Gulf

香港火油公司

本公司船舶部徵聘營業代表，應徵者須識粵、國、英語、年齡不得超過三十五歲，有良好教育資格者優先考慮。如對於本行業具有相當經驗，並對於本港若干輪船公司有特殊之關係者尤佳，一經選定，薪俸從優。

另徵聘男性文員一名，年三十五歲以下具有相當英文程度，並熟識打字，計算等文員工作待遇面談。

應徵者請繕具履歷，並附最近照片寄本港郵箱一五〇六四號。

帝國、皇都夜總會

聘美女歌舞團
表演最新節目

來自美國賭城拉斯維加斯之著名十五人歌舞團，以美艷、刺激而馳譽全球，風靡歐美日本各地，男男女女均以一睹爲快，帝國及皇都夜總會主人爲滿足顧客要求，使到港九人士有新的刺激與最佳享受起見，不惜重金禮聘該歌舞團前來香港，在帝國及皇都兩夜總會表演，由本週五開始表演兩個星期，合約所限決不會展延，該團此次來港編排全部最新節目，極盡美艷，刺激，單是服裝一項，五光十色，林林種種凡十餘箱之多，其他道具，音樂，都是香港人士見所未見聞所未聞者，各界人士請及早定座以免向隅云。

元州街一大廈
搜出收藏毒品
數量衆多價值達十萬元

（特訊）九龍偵緝處長麥律賓，昨晨會同總華探長呂樂，高級探目顏洪，探目伍耀，麥平及若干名男女警探，於昨日清晨分乘多輛私家車，抵達深水埗元州街十二號一幢大廈七樓，破獲一藏毒窟，搜獲一批疑是海洛英粉狀物品，價值十萬元之巨，並當場拘捕四名少女，涉嫌與案有關。據悉：被帶署之四名少女，年十六歲至十七歲，包括姓張、姓黃、姓李、姓麥等，至於彼等是否主一中。目前警方仍在調查。（劍）

美匹茲堡大學與中大
進行交換教授及學生

（美聯社美國匹茲堡三日電）匹茲堡大學與香港中文大學兩學府同意一項計劃，互相交換教授及研究院學生，推進學科及聯合研究等。香港中文大學校長李卓敏星期二與匹茲堡大學當局商談後，此計劃即告完成。李氏稱：關於兩大學合作社會學方面早經推行，且匹茲堡社會學教授兩人經在香港中文大學任教，正擬就經濟學，地理學等科進行交換。

香港商業銀行有限公司股東常會通告

敬啓者本公司定於本年五月六日（星期六）下午三時半在香港畢打街門牌第十二號本公司總行會議室舉行第二十一屆股東常會屆期請駕賁臨指示一切爲荷此致

股東先生台鑒

再者本公司股份票自四月廿九日起至五月六日止此八日內暫停過戶。

承董事局命秘書 譚定乾敬啓

一九六七年四月廿六日

聘請業務聯絡員

某大銀行擬聘請有商場經驗之外勤業務員年齡三十歲至四十歲如專長於某一行業及諳英語、能操其他方言則更佳，待遇從優應徵人請於五月十三日前親繕中英文信各一封附最近半身相片乙幀寄華僑日報信箱第一九〇號

博愛醫院徵聘

博愛醫院徵聘英文書記

拍賣女庄西服傢俬漆布鷄料運輸帶傢俬什物廣告

攬勿拍賣行啓

拍賣染色人造絲棉布約十萬碼廣告

攬勿拍賣行啓

體育

陸軍固守不獲 南華淨勝兩球

全港學界排球賽 今決賽及頒獎

華泳今晚建國舉行 新職員就職典禮

郭琳褒監誓 張錦添頒證書

警察昨擊敗愉園 預備組奪標蟬聯三屆

傳大軍季後征東南亞

拳擊總會宣佈 取消台隊訪港

籃聯昨晚頒獎盛典 南華獲雙料冠軍

會長鍾錦泉主持頒獎禮

警察後勁淩厲 昨日擊倒愉園

有十五隊報名 菲兩勁旅欲訪港

已開放供會員消夏 建築新型設備完善

泳聯明開兩會議 商台泳隊訪港

花墟球場風光 警愉之役速記

女足總昨選出 征星初選球員

準備集訓三個月

學界排球淘汰賽 今晚三組決賽

聯青會今商督憲盃事

昨兩場結果 會盃小球

別銀牌決賽 預售券明截止

華僑文化

米芝根大學合唱團 來月初抵港演唱

將與港合唱冠軍聖保羅合演

華僑文藝寫作中心 雅集靈谷園 分三組討論

孔教團體定期慶祝 孟子誕紀念大會

聯席會議推出主席團及職員

出版消息

（接第三張第四頁）

升中試英文科試題及答案

All were fastened. He had expected this. Rich men are usually very careful with their windows and doors.

Each of the following statements is about the passage. Put a tick (☑) against the word or group of words which gives the best meaning.

(a) The man reached the house in a few
- seconds. ☐
- minutes. ☑
- hours. ☐
- steps. ☐

(b) When the branch broke, the man
- cracked his foot. ☐
- felt very safe. ☐
- was heard breathing. ☐
- stopped moving. ☑

(c) As he moved up the garden, the man
- moved the bushes silently. ☐
- crawled along the ground. ☐
- tried not to be seen. ☑
- felt safe all the time. ☐

(d) The man
- was pleased with the darkness. ☑
- would have liked a better night. ☐
- was laughing at himself. ☐
- did not know where the house was. ☐

(e) The man expected
- some of the windows to be fastened. ☐
- each of the windows to be open. ☐
- all the windows to be fastened. ☑
- the windows to be carefully watched. ☐

12. (14 marks)

Look at the example below. Each sentence has a letter. The sentences are in the wrong order. The right order is B, C, A, so the letters B, C, A, are written in the answer spaces 1, 2, 3, on the right.

Example:
- A. She told me to stand in the corner of the room. — 1. B
- B. I was late for school yesterday. — 2. C
- C. The teacher was very angry with me. — 3. A

Now read these sentences and in the same way put the letters in the right order.

(a)
- A. Then we went to the cinema. — 1. B
- B. Tom and I had a meal last night. — 2. A
- C. We enjoyed the film very much. — 3. C

(b)
- A. You hold it there for one minute. — 1. D
- B. You just take off the top and dip the pen into the ink. — 2. B
- C. You then take it out of the ink. — 3. A
- D. It's very easy to fill this pen. — 4. C

(c)
- A. We caught the 9.30 a.m. train from Kowloon. — 1. B
- B. Last Thursday was a school holiday. — 2. E
- C. From there we walked over the hills to Taipo. — 3. A
- D. We got off at Shatin. — 4. D
- E. My brother and I decided to spend the day walking in the New Territories. — 5. C

(d)
- A. "But he's not using his car this evening," said Betty. — 1. F
- B. "John," she answered. — 2. B
- C. "Perhaps he's had an accident in his car, then," said Peter. — 3. D
- D. "It's not like John to be late. Do you think he has forgotten?" — 4. E
- E. "I'm sure he hasn't. We arranged the meeting only an hour ago." — 5. C
- F. "Who are you waiting for?" Peter asked Betty. — 6. A

（接第三張第三頁）

升中試算術科試題及答案

-9-

70. 有長方體之木一件一面為正方形,體積為135立方呎,若該木長15呎,求正方形面之一邊的闊度。　答: 3 呎

71. 將2立方呎之某液體(每立方呎重65磅)和1立方呎之另一液體(每立方呎重90磅)混合,若混合後體積不變,問該混合物每立方呎重若干?　答: 80 磅

第10頁之圖表表示參加某一考試之考生人數,細閱此圖表並答下列各題:

72. 在首三年中考生人數共若干?　答: 802

73. 1967年之考生人數比1965年多若干?　答: 42

74. 1965至1967年考生之平均人數為若干?　答: 308

75. 將1967年與1966年比較,考生人數增加之百分率為何?　答: 11 %

考生統計表

考生人數

1962　1963　1964　1965　1966　1967

年份

本港新聞

香港工業總會主席 鍾士元博士演講

講題「香港工業的生產力促進問題」

（特訊）香島獅子會，昨午一時，假文華酒店成吉思汗餐廳，舉行本月份首次月會，改選下屆新職員，並邀請香港工業總會主席，立法局議員鍾士元博士蒞會，作專題演講。

大會由該會會長周桂根主持，選舉一九六七至六八年度新職員。陳啟權以衆望所歸，由第一會長晉升為本屆正會長。章尚斌，周君廉，梁志烽，亦以服務熱心，得獲選為副會長。其餘全部名單如下：前任會長：盧家興，諸兆鴻，周桂根。名譽會員：莫慶榮，陳深照，周偉健。總務傅應崧，莫昌榮，司庫察：陳濟民，高家雄。董事：梁錦輝，戴斜根家，嶽兆光，胡顯利，余瑞欽，凱家傳，周湘楨，楊乃英，楊少初。

繼請鍾士元博士作專題演講，講題「香港工業的生產力促進問題」。對香港生產及工業發展，娓娓道來，經過詳列數字，使聽衆至感興趣。講畢全體報以熱烈掌聲。由副會長周君廉代表致謝，並贈會旗留念，宣佈散會。

鍾士元博士演講詞全文

鍾士元博士演講「香港工業的生產力促進問題」講題如后：

去年，本人曾在兩次同樣的機會中，就「香港工業的海外推銷問題」與「香港……

……

香港工業雖然獲得驚人的發展和繁榮，但一般人士對長期擴展的前途頗抱隱憂。亞洲區域內、南韓、台灣及新加坡等新近工業化國家，目前在國際市場中，推動工業發展計劃，因有大量外援，其製品正日漸與香港產品競爭，尤其令人關懷。此外，日本與意大利等工業先進國家，生產力不斷提高，形情一種長期競爭的威脅，亦足令人担憂。

在香港，我們當然要繼續努力，進一步提高居民的一般生活水準，以及增進居民的就業機會。但要達到這些目標，我們必須生產更多的貨品，提供更多的服務。尤其是供應出口市場的貨品與服務。這就是說我們必須善於利用我們的人力，物料，機器等生產資源，以應付出口市場及本銷市場中不斷增加的競爭。所以，香港工業必須設法提高生產力，不只由於保持居民目前的收入與職業，更應進一步增加居民的實際收入，使生活水準能改善到理想程度，以及替居民製造新的就業機會。

一種工業或整個國家的生產力，是每……

……

香島獅子會午餐會席上，鍾士元博士演講「香港工業的生產力促進問題」。（本報記者攝）

本屆街坊醫務衛生展覽 以傳染病為重心

展覽會場在旺角德明中學 明天邀約民間團體座談

（特訊）港九各區街坊醫務衛生委員會，暨東區華民政務司署聯絡處，特於昨日下午，邀同政府有關機構及輔助團體，舉行座談會，商討有關各項展出事宜。

據悉：委員會有感於今年痳疹症的猖獗，及各種傳染病對人口密集的香港，有其特殊的重要性，擬取「傳染病」為本屆展出之重心。並擬定於七月二十九日下午四時，舉行開幕典禮。展出地點在九龍旺角奶路臣街德明中學內。

三十八個團體參加

決定展出共十一天

同鄉會

定期開會員大會 推選首屆理監事

人事流動登記隊

將出發香港區及新界區工作 港區由十日起新界由今日起

（港訊）人事登記處將派出流動登記隊，在香港及新界工作，為六歲至十七歲之兒童辦登記，及為十七歲以上之人士換領成人身份證。其中一個流動登記隊，將由本月十日起，至本月廿日止，在本港灣仔洛克道小童群益會及西環新邨工作。另一流動登記隊，則由本月四日起至……

華僑日報 新界版

各鄉紛討論

新界設跑狗場問題引起強烈反應

錦田昨亦通過請鄉議局撤銷此議、先後提出反對意見者已有六鄉。荃灣及南丫已定期討論、大埔續開村代表大會、沙田昨正式呈函局方。鄉議局則擬週內召開起草小組會商討呈文港督。

（特訊）自新界鄉議局部份常務議員於上月底提出呈請政府批准在新界開設跑狗場，藉以恢復新界經濟暨發展新界旅遊之倡議，消息一經報章披露後，港九新界紛紛提出評論，連日來，各區鄉事會分別召集會議，提出反對者有大埔、西貢、沙田、八鄉、沙頭角、錦田等六鄉事會及大埔商會等。

據悉，今（四）日續開會議討論新界跑狗問題者有荃灣鄉事會，而新界南丫南段鄉事會，則定於五月七日（星期日）中午十二時召開會議，專題討論新界開設跑狗場問題。

大埔鄉事會主席陳伯棠已分函各委員出席共同討論。

又悉：新界鄉議局主席彭富華表示：「籌備上呈港督工作已在進行」，並將于本週內召開小組委員會，與十位太平紳士及各小組委員（各區鄉事會正主席）商討草擬呈文內容。

（特訊）昨日下午二時錦田鄉事委員會召開第四屆執行委員特別會議，專題討論有關鄉議局通過建議政府在新界准設跑狗場一案。出席該會有鄧英奇，鄧志良，鄧兆亮，鄧永壽，鄧迎年，鄧祖厚，鄧伙光，伍擇鄰，鄧銀海，鄧創枝多人，各人發言熱烈，並在席上一致通過去函鄉議局撤銷該項提議，並聲明退出起草小組，表明立場。

會議開始，主席鄧英奇報告有關新界鄉議局建議政府在新界准建跑狗場之消息，及召開特別會議目的，徵詢各委員意見，向社會表明立場。

席間，族長鄧永壽表示：現時設在香港馬場及澳門跑狗場，不知有幾許大好家庭，因爲沉迷賭狗賭馬弄到人亡家散，其禍害實甚於毒蛇猛獸，假如在新界設狗場，受害者首先是新界鄉民。然而想藉設跑狗場吸引旅遊人士，實在是自欺欺人呢。

鄧迎年又說，他對於上述鄉議局之建議，深表婉惜，並指出現時有不少學校教師，因爲賭狗賭馬，影响授課的情緒，無形中直接受到影响，就是下一代的主人翁，如此固然談不到作育英才，反之，會使學生染上不良惡習，荒廢學業，將來爲害社會治安。

最後，鄧主席鄧兆亮提議，堅決反對新界鄉議局建議政府在新界設狗場，並退出該小組，鄧志良和議，並全體委員一致通過去函鄉議局撤銷建議云。

（特訊）沙田鄉公所主席吳池，鄉夾興，何伯雄，根據第十四次常務會議決議反對新界鄉議局在新界開設跑狗場事，於昨去函鄉議局。茲節錄如下：

貴局在本年四月廿五日第十一次常務會議決議通過擬請政府准許在新界地區開跑狗場事，此舉本公所同人等認爲有影响整個新界民衆之安危，禍患無窮，爲此一致極力反對及即席通過如下：

（一）請貴局撤銷建議跑狗場之原議，否則請求召開議員大會，予以表決；（二）本公所退出貴局建議跑狗場小組委員會委員席。……」

六十七歲（兩人），萬榮、五十五歲（兩人），黃玉英四十五歲（一人），鄭有發四十二歲（四人），陳庚、四十八歲（四人），劉鎭、卅二歲（三人），陳國爲十九歲（兩人），謝德勝，卅五歲（六人），陳章五十歲（四人），丘偉横、卅四歲。（三人），李生、五十歲（十人），李生四十八歲（三人），陳亞國六十三歲（一人），吳木、六十歲（一人），張浩亭，卅八歲（八人），共十七戶，六十三人。

上水菜園村南段昨大火

燒燬十七木屋

理民府准災民按原址重建新居

鄉事會村公所先登記發給救濟

（特訊）昨凌晨二時許，上水菜園村發生火警之地點，位於上水火車站對面左邊，土名「沃甫南段木屋區」，發生大火，十七間木屋被燒燬，災民六十三名。

據悉：起火的木屋係門牌四十八號，戶主丘偉横，以織籐手工爲生，同居者尚有其兩表弟。當起火時，彼在夢中爲烟爆醒，已目睹滿屋烟火，遂急即逃出，大呼火燭，致家具等被火燒傷，經送醫局救治後無礙。

被焚燬的木屋居民，大多數爲工人及農民，菜園村及上水鄉事委員會上午經將各受災戶登記，並將情向理民府呈報外，並先發放救濟金每戶五十元。理民府獲訊後，即派出委員前往視察，並發放被燬木屋面積，暫准各居民重建安居。

由於該處木屋相連，且時在深夜，居民大都從睡夢中驚醒，變身走避，大多數均無法將財物搬出；加以該處水源缺乏，當消防車輛抵埗後，因水源缺乏，須駁喉横越馬路，向「泰苑」住戶的私家泳池抽水灌救，至三時零五分，始將火撲熄。

受災登記戶主姓名及人口如下：

一名叫萬榮（五十五）的男子，因搶救時受傷。蔡佛喜（五人），……

荃灣聯合青年團體籌辦端正時裝表演

（港訊）世界信義宗荃灣職業訓練中心屬下縫紉班，社會福利署荃灣務員社區服務中心屬下青年部，爲提高當地青年男女對端正服裝之注重，提倡自行計劃及縫製時裝之興趣起見，擬於五月中聯合舉行荃灣第一次「青年時裝之夜」。

大會所定目標是着重服裝的實用觀，經濟、大方、美觀、舒適等爲主，荃灣青年男女均可報名參加。

參加表演之青年男女，所穿著時裝除符合上述規格外，更要證明衣料價值低廉，全部由表演者親自計劃及縫製，如有穿着奇異怪服，大會將取消出場表演資格。詳細參加辦法，主辦機構歡迎荃灣青年男女查詢。

大埔榮利海鮮號

昨舉行開業

理民府夫人剪綵

（特訊）大埔殷商大埔魚欄商會主席運炳榮，近在大埔墟東昌街三號，創設榮利海鮮號，於昨日下午四時，舉行開業，官紳名流到賀者有：太平紳士鄧若瑤，俞禰敦請大埔理民府鮑富達夫人主持剪綵，張宣正，劉錦棠夫婦，丘衍成，會木午鄧閱世，鄧錦棠，譚玉業，潘就枝，蘇蒼烈，容敬，鄧鋭，俞耀邦，陳華興，袁錦鴻，邱光，王兆平，林宗柏，張枝業，李炳香，李燕武，譚玉業，鄧旭，縁順興暨大埔各社團首長等數百人。（木）

博愛總理

今祭義山

（特訊）元朗博愛醫院……

（特訊）昨日上午九時，荃灣河背街廿×號二樓，一男子被發覺吊頸自殺，經將之解救下，幸尚有氣息，即致電報警，召救傷車到場將他送往醫院急救。

該男子名余大珍，四十一歲，自殺原因，警方在調查中。（新）

沙田鄉公所第十四次常會出席委員一致舉手反對在新界設跑狗場情形。

元朗新區居民代表來函

籲請當局改善收繳水費辦法

（特訊）元朗新區居民對當局收繳水費的問題，昨函本報提出十點意見，籲請當局改善……

馬灣賀誕演戲

（特訊）馬灣……

富商女咖啡變仙遊

難再覓雙飛燕、只願一死化杜鵑

警方救起

荃灣打單疑案

被告否認控罪

明常大師報被勒索二萬

（特訊）一男子被控勒索荃灣鹿野苑主持明常大師，昨在荃灣裁判司署提訊。被告否認控罪，本月廿一日提審。

定期舉行就職

（特訊）蘇氏宗親會新界分會在蘇賢烈等籌備下，已獲港府批准成立。該會決定本月二十日在大埔舉行成立暨第一屆職員就職典禮，敦請總會理事長蘇朗琨主持監誓。

元朗出會

扒手活動

兩人落網

（特訊）日前爲天后寶誕，元朗舉行出會，觀衆人山人海，擠得水洩不通，正是扒手活動之好時機，在人羣中兩名竊賊被捕，昨解上法庭，兩被告均認罪，法官判每人……

興建浴室公廁

元朗公佈收地

（特訊）港府助理布政司（主理土地事宜），昨公佈收回元朗丈量約份第一二○號各地段，因興建公廁及浴室。

開達公司春季旅行團

二千人遊梅窩

丁熊照率領盡歡竟日

（特訊）由二千餘名職工組成之開達實業有限公司遊團旅行團，於昨（三）日上午八時分乘四隻小輪，由該公司總經理丁熊照率領，前往大嶼山梅窩作一日之遊。

今日潮汐

高潮：上午一時二十九分。下午一時零九分

低潮：上午八時五十一分。下午六時四十二分。

大埔坪輋……天后古廟前留影。（本報攝）

長沙灣街坊會

六日旅行青山叙餐

（港訊）九龍長沙灣街坊會，舉辦遠足旅行，昨經通知所屬會友，定期本月六日上午九時半，在該會集出發，目的地以青山爲終點，選定太白海鮮舫爲休息和聚餐場所。參加者每人收費拾元，所有來回舟車，午點，晚餐等費在內。





本港新聞

赤柱大街廿八號

昨日宣佈爲危樓

（港訊）建築事務主任昨日（星期三）宣佈赤柱大街第廿八號爲危樓，已於今日上午十時在該樓宇貼出。

申請封閉案定於本月十一日上午十時在中央裁判司署聆訊。

赤柱大街第廿八號被列爲危樓之原因如后：

政府屋宇測量師今晨發表聲明稱，在拆卸第廿八號毗隣危樓時，發現第廿八號石座之間牆突出及向外傾斜。

彼稱，該牆最近有移動跡象，顯示有倒塌之虞。

美孚兩要員抵港視察

高級烹飪班考畢業試

（港訊）美國美孚火油公司遠東區副總裁孪察遜，與東半球營業經理麥卡菲，昨分別自東京抵港，視察業務。

天氣炎熱鮮果暢銷

澳洲番荔枝及各地鮮果紛紛空運到港

（時訊）隨着天氣的轉變，市民對日常生活的鮮果消費大增……

工作時間可能減少

從事紡織婦孺

行政局將修訂法例

（新亞社）本港婦女及小童受僱於紡織工業者，其工作時間可能予以減少。

尖沙咀街坊會

宴賀多位首長榮任

（港訊）尖沙咀街坊會定本月九日（星期二）晚，假尖沙咀漢宮酒樓四樓，宴賀該會顧問，會長及理監事等，榮膺一九六七年各社團要職同仁。

吳氏宗親總會籌建

泰伯紀念學校

週末售旗出發勸募

（港訊）旅港吳氏宗親總會，爲培育人才，決定創辦「泰伯紀念學校」一所，成立建校委員會，專責籌劃，并定本週末（六日）下午七時，在香港大會堂酒樓舉行十九週年會慶時，由榮譽會長吳文廣，吳多泰，松坤，授旗與正副會長漢琛，道三，弟泰，……

科管學會主辦

意外保險課程

爲講解有關意外危險事項，包括僱主對僱員在僱傭期間受傷，法律上應負之責任，以及僱主對自己的行動應負何種責任，香港科學管理協會將舉辦一項「意外保險」課程，計分三課，均在該會演講室舉行，主講人爲美亞保險公司鄧敬之先生。

課程名稱及上課日期如左：

第一課：各種意外危險。一九六七年五月十二日星期五下午五時四十五分。

第二課：對工人之賠償。一九六七年五月十九日星期五下午五時四十五分。

詳細情形請函詢中國聯合銀行大厦十三樓香港科學管理協會。電話二三四一四一。

哀榮錄

旅美歸僑趙啟榮逝世

（國際社）新會旅美老歸僑趙啟榮老先生，少壯赴美經商凡四十多年，年前回港退隱，因年高體弱，於昨（二）日下午五時半許，魂歸天國，享壽七十一歲，其家人已假九龍殯儀館治喪，定於明（五）日下午二時十五分大殮，四十五分在該館辭靈，三時正則在九龍太子道聖德肋撒大堂舉行安所彌撒，安葬於長沙灣天主教墳場。

升中試算術科試題及答案

由此處開始作答：(每題1分)

求下列各題之未知數(題1至15)

1. $2343 + 877 - 1232 = ?$ 答：1988
2. $275 \times 28 \div 77 = ?$ 答：100
3. $\frac{2}{3} + \frac{5}{6} - \frac{7}{9} = ?$ 答：$\frac{13}{18}$
4. $\frac{21}{26} \div 1\frac{1}{2} = ?$ 答：$\frac{7}{13}$
5. $57\frac{1}{6} - (69\frac{1}{2} - 22\frac{1}{3}) = ?$ 答：10
6. $1.25 + 0.213 + 0.0373 = ?$ 答：1.5003
7. $25 - 24.24 = ?$ 答：0.76
8. $0.5237 \times ? = \frac{5237}{10000}$ 答：1
9. $\frac{1}{47} \times ? = 2$ 答：94
10. $0.2 \times 0.4 = ?$ 答：0.08
11. $0.009 \div 0.036 = ?$ 答：0.25
12. $3795 \times [3 - 2(0.75 + \frac{3}{4})] = ?$ 答：0
13. $\frac{6-3}{4+3} = \frac{235}{3 \times ?}$ 答：235
14. $35 \times 17 + 35 \times 23 = 35 \times (17 + ?)$ 答：23
15. $575618 + 25 \times ? = 575618$ 答：0

將下列16及17兩題漏去的數字填在空格內：

16.
```
   3 [1] 2  5
+ [1] 2 [7] 6
  1  8  4 [9]
```

17.
```
          2 [1]
2 [3] ) 4 9 [2]
        4 6
          3 [2]
         [2][3]
            9
```

18. 在3720中，'7'之值為何？ 答：700

19. 用下列五個數字組成一個最小的五位數：
5. 3 5. 9 8 答：35589

20. 求110與122間的一個質數 答：113

21. 求24，120，72之最大公約數 答：24

22. 求可被5整除之12與14的最小公倍數 答：420

23. 將 $\frac{23}{10000} + \frac{7}{10}$ 化成一小數 答：0.7023

24. 從756減27，可減多少次 答：28

25. 有五個數，22為它們的一公因數，最小之數為330，最大之數為418，求其餘三數 答：352，374，396

26. 有五個數，今每數加2，問平均數增加多少？ 答：2

27. 三個數之平均數為42，另四個數之平均數為21，求此七個數之平均數 答：30

28. 有六個數，其平均數為30，首三個數之平均數為25，最後兩個數之平均數為32，求第四個數 答：41

29. 有糖果一盒價值2元2角，糖果比盒子貴2元，求盒子價值 答：元1角0分

30. 籃球每個價值7元，今有100元，可買若干個？ 答：14個

31. 861最少減去何數方可被35整除？ 答：21

-4-

32. 有布一幅長5丈5尺，今剪去5尺6寸，尚餘多少？ 答：4丈9尺4寸

33. 求4.8乘7尺5寸之值 答：3丈6尺0寸

34. $\frac{2}{5}$是$\frac{3}{4}$的幾分之幾？ 答：$\frac{8}{15}$

35. 50呎的$3\frac{1}{3}$%是多少？ 答：1呎8吋

36. 2.8是2的百分之幾？ 答：140%

37. 以56除某數，其商為5，餘數為11，求某數 答：291

38. 米共重1噸5擔特威，若每袋載米1擔特威28磅，問共有米若干袋 答：20袋

39. 絲綢每尺值2元5角，問1丈6寸值多少？ 答：26元5角0分

40. 豬肉1斤8兩值4元8角，買7斤8兩需款若干？ 答：24元0角0分

41. 甲數比乙數小20%，問乙數比甲數大百分之幾？ 答：25%

42. 有正方形金屬片一塊，邊長1碼，問可截出邊長8吋之完整的正方形若干塊？ 答：20

43. 要若干個每邊3吋[illegible]體方可砌成一個每邊1呎的正立[illegible] 答：64

44. 正方[illegible] 答：13方碼4方呎

45. 長方形[illegible]面積 答：1方呎0方吋

46. 長方形面積8平方呎，若長度為闊度之2倍，求周界 答：4碼0呎

47. 三角形面積為2平方碼，高為1碼1呎，求底邊之長度 答：3碼0呎

求下列48，49，50各題中有斜綫部分之面積

48. (圖：8吋 × 4吋) 答：20方吋

49. (圖：2吋，5吋，5吋，3吋，2吋，8吋) 答：39方吋

-6-

50. (圖：3呎，1呎，3呎，1呎，6呎，6呎) 答：3方碼4方呎

51. 我家離火車站2哩176碼，今以每1時$3\frac{1}{2}$哩之速率由火車站步行回家，需時若干？
答：36分

52. 甲以5小時完成一段旅程，時速為2哩，若乙之時速為$2\frac{1}{2}$哩，則需時多少才可完成同一旅程？ 答：4小時

53. 湯生在正午十二時以每小時3哩之速率沿一直路開始步行，半小時後，唐生以每小時$3\frac{1}{2}$哩之速率由同一地點追趕湯生，問唐生何時追及湯生？ 答：下午3時0分

54. 甲乙二人合做一工程共得工資160元，甲工作5日，每日8小時，乙工作4日，每日6小時，若二人工資之計算率相同，問乙應得工資多少？ 答：60元0角0分

55. 燈電每度2角5分，力電每度1角2分，而電錶租金每月共1元，在一個月內，某[illegible]用燈電50度，力電100度，問應共付款多少？ 答：27元0角0分

-7-

56. 某人在九月十五日上午十時離開香港，又於同年十一月廿三日上午十時回到香港，問他離開香港共若干天？ 答：69天

57. 有一停車場每小時收費6角，某人於星期一上午八時將車停入後，於同一週內之星期三下午六時將車取回，問他應付款多少？ 答：34元8角0分

58. 某童將其款額之$\frac{1}{2}$購書，又將餘款之$\frac{1}{3}$購糖果，尚餘5元，問他原來有款額若干？ 答：15元0角0分

59. 張生所有之款為李生與陳生共有的$\frac{1}{4}$，李生所有為陳生所有之$\frac{4}{5}$，若陳生有40元，問張生有款若干？ 答：18元0角0分

60. 甲乙共有一筆款項，該款之$\frac{1}{4}$為甲所有，若乙付甲10元，則乙所有為全部款項之$\frac{2}{3}$，問二人共有款若干？ 答：120元0角0分

61. 鮮奶買價每加侖9元6角，售價每瓶7角，每瓶容量為半品脫，某商店一日共沽出鮮奶199瓶，問獲利若干？ 答：19元9角0分

62. 米店購入食米每擔75元，零售價比成本高20%，今某人在該店買此種米15斤，問需付款若干？ 答：13元5角0分

-8-

63. 某書定價11元，某君以八五折購買該書，若他付出十元紙幣一張，問應找回多少？ 答：元6角5分

64. 某商人照定價賣出一件貨品，則可獲利20%，今照定價九折賣出，問他實際獲利百分之幾？ 答：8%

65. 甲購入某貨品，將之售與乙，獲利20%，乙又將之售與丙，獲利25%，若丙付300元，問甲原付款多少？ 答：200元0角0分

66. 某人有樓一層，每月收租400元，若每三個月付差餉204元，則差餉為租金的百分之幾 答：17%

67. 王先生有款比陳先生多20%，王先生付給陳先生20元後，則兩人所有之款額相等，問陳先生原有款多少？ 答：200元0角0分

68. 一長方形水箱長5呎，闊4呎，深3呎，若1立方呎可容水$6\frac{1}{4}$加侖，問該箱可容水若干加侖？ 答：375加侖

69. 磚每塊長9吋，闊$4\frac{1}{2}$吋，厚3吋，若貨車之載貨空間為9呎長，6呎闊，3呎高，問共可載磚若干？ 答：2304

(未完轉入第二張第四頁)

升中試英文科試題及答案

BEGIN HERE

1. (9 marks)

Put a tick (✓) against the word which best completes the meaning.

(a) We never go to school [in / on ✓ / for / at] Sundays.

(b) I borrowed two books [out / for / of / from ✓] the library last week.

(c) Tom sits [between ✓ / against / among / next] his two friends in the classroom.

(d) Jack enjoys games and is very good [for / in / at ✓ / with] football.

(e) Our teacher doesn't like us to rub [through / off ✓ / away / out] mistakes in our exercise books.

(f) Betty helped her mother by looking [at / after ✓ / like / out] her baby sister.

(g) It is very difficult for children to get [up / out / down / on ✓] a bus at four o'clock.

(h) I like all sports [beside / about / except ✓ / opposite] swimming.

(i) He is four years [at / of ✓ / with / by] age.

2. (10 marks)

In the passage below there is no punctuation. Write the passage in the space given, putting in all the punctuation.

Come quickly Eric shouted
we ran to where he stood
what is it I asked
this he said is where well build the hut

"Come quickly!" Eric shouted.
We ran to where he stood.
"What is it?" I asked.
"This," he said, "is where we'll build the hut."

3. (5 marks)

Below are five short conversations. In each of them put a tick (✓) against the group of words which best completes the meaning.

(a) "I've lost my pencil."
"That's all right. You can borrow [one of my." / one of mine." ✓ / one of me." / one of mine's."]

(b) "Is Mary coming to the party?"
"I [think yes." / think that." / think it." / think so." ✓]

(c) "I bought a new pen this morning."
"How much [do you pay for it?" / had you paid for it?" / did you pay for it?" ✓ / were you paid for it?"]

(d) "It isn't so cold today, is it?"
["Yes, isn't it?" / "No, it is." / "Yes, it is so." / "No, it isn't." ✓]

(e) "Jean says she didn't enjoy the picnic."
"Some people never enjoy themselves, [does he?" / do they?" ✓ / does one?" / did they?"]

4. (5 marks)

Read the following passage carefully:

"In America," said Mr. Chan, "the three chief ways of travelling long distances are by bus, by train and by plane. If you want to get from one place to another in the shortest possible time, you take a plane. If, however, you wish to travel for as little money as you can, you do so by bus, which is, of course, much slower. The train, strangely enough, is the slowest and the dearest of the three. But it is much better than the other two if you want to see the country in the greatest comfort."

Here are ten sentences about the passage. Five of them agree with what Mr. Chan said. Put a tick (✓) against the five sentences that agree.

(a) The bus and the train are cheaper than the plane ☐
(b) The plane is cheaper than the train. ✓
(c) The bus is faster than the plane. ☐
(d) The train is slower than the bus. ✓
(e) The least comfortable way to travel is by train. ☐
(f) The train is more comfortable than the bus. ✓
(g) The cheapest way to travel is by plane. ☐
(h) The quickest way to travel is by bus ☐
(i) The plane is dearer than the bus. ✓
(j) The plane and the bus are quicker than the train. ✓

5. (8 marks)

If the word underlined rhymes with one of the words that follow it, write that word in the space. If you cannot find a word that rhymes with the underlined word, write X.

Examples:	very	fairy	Mary	ferry	carry		ferry
	pear	dear	we're	deer	pale		X
(a)	peas	miss	niece	his	freeze		freeze
(b)	edges	badges	catches	watches	fetches		badges
(c)	word	poured	bird	sword	bored		bird
(d)	press	lace	taste	praise	chest		X
(e)	price	prize	eyes	ties	rise		X
(f)	pain	pen	send	rained	cane		cane
(g)	could	good	rude	foot	pulled		good
(h)	picks	lakes	pigs	mix	eggs		mix

6. (10 marks)

Put a tick (✓) against the word which best completes the meaning of each sentence:

(a) The large book slipped from his fingers and fell [carefully / strongly / noisily ✓ / hardly] on to the table.

(b) He [folded ✓ / turned / curved / rolled] the letter neatly in two and put it into the envelope.

(c) There was a very bad [danger / chance / accident ✓ / damage] in our street last night.

(d) He had told so many lies before tha[illegible] [heard / believed ✓ / judged / [illegible]ded] his story.

(e) The first man to reach [illegible] over the world.

(f) We are [thinking / hoping / expecting ✓ / accepting] [illegible]

(g) Tom said that he would buy the [fares / tickets / chairs / fees] for the cinema.

(h) If this bandage becomes too [loose ✓ / separate / open / light], get your mother to make it tighter.

(i) Winter is the coldest [season ✓ / weather / month / date] of the year.

(j) The room was very dark, and so we [fired / scratched / drew / struck ✓] a match and lit a candle.

(GO ON TO PAGE 7)

(68 ENGLISH 6)

7. (10 marks)

Put a tick (✓) against the word or group of words which best completes each sentence.

(a) When I met John last week, it was the first time I [saw / have seen / had seen ✓ / have been seeing] him since 1963.

(b) Do you think he [arrived / will arrive ✓ / would arrive / was arriving] before the ship sails?

(c) I was talking to my friend when I [heard ✓ / was hearing / had heard / have heard] someone calling my name.

(d) She [begun / has begun / is beginning / began ✓] to play the piano three years ago.

(e) If the train [would be / is ✓ / will be] on time, it will arrive in ten minutes.

(f) She will be absent all day because she [is catching / catches / has caught ✓ / was catching] a cold.

(g) Although it [was raining / rains / had rained / is raining ✓] I shall go for a walk.

(h) Don't wait until it [is ✓ / will be / would be / has been] dark or you will get lost.

(i) You can't have done it correctly if you [finish / finished / have finished ✓ / had finished] it already.

(j) I [am wanting / have wanted / would want / want ✓] to visit Canada next year, but my father says I am too young.

8. (8 marks)

Put a tick (✓) against the word or group of words which best completes each sentence:

(a) My brother made me [to swim / swimming / swim ✓ / swam] across the river.

(b) When I grow up I [like / will like / am liking / would like ✓] to be a doctor.

(c) He is [too strong / not strong / not too strong / not strong enough ✓] to lift such a heavy box.

(d) It's a long time [I have not seen you. / since I had seen you. / since I last saw you. ✓ / I have seen you.]

(e) I [want he will / wish he will / wish he can / hope he will ✓] help us to arrange the picnic.

(f) I can't remember when [the holidays start. ✓ / do the holidays start. / are the holidays starting. / shall the holidays start.]

(g) I [am used / used ✓ / was used / use] to go to my uncle's farm every weekend.

(h) They ordered me [to tell not more lies. / not to tell any more lies. ✓ / to not tell any more lies. / more not to tell lies.]

9. (8 marks)

Rewrite each of the sentences below in another way but do not change the meaning. You are given the beginning of each new sentence.

Example: It was raining heavily, but the game was played.
Although it was raining heavily, the game was played.

(a) John is a very fast runner.
(a) John runs very fast.
(b) Who does this book belong to?
(b) Whose book is this?
(c) "Where are you going?" the policeman asked us.
(c) The policeman asked us where we were going.
(d) Chan Sing is cleverer than I am.
(d) I am not so clever as Chan Sing
(e) He is a daily visitor to the hospital.
(e) He visits the hospital daily.
(f) You cannot go until you have finished.
(f) When you have finished, you can go.
(g) It was very difficult to count them.
(g) Counting them was difficult.
(h) We could do nothing to help him.
(h) There was nothing we could do to help him.

10. (15 marks)

Complete the meaning of the passage below by putting one word in each of the spaces. Read through the whole passage before writing in your answers.

When Kin Fook reached the market, __it__ was almost empty. Only a few stall-keepers __were__ standing around talking. As __he__ was walking up the narrow lane between the stalls, Kin Fook heard __one__ of the men shouting to him. He turned round __and__ found that the man was waving to __him__. He went over __to__ him, feeling __a__ little frightened.

"Here," the man said. "You dropped these this morning. I tried to call you back, __but__ you were in __such__ a hurry that you didn't hear me."

"Thank you very __much__," said Kin Fook, taking the books __from__ the man. "I didn't think I would __ever__ see __them__ again. Now I __do__ not have to tell my mother that I lost them."

11. (5 marks)

Read the following passage carefully:

There was no moon and the garden was almost completely dark. The house at the far end of the garden was a big, black shape. It was impossible to see the windows or the doors clearly. The man smiled to himself. He could not have asked for a better night for his purpose. Bending low, he slowly made his way up the garden towards the house, moving silently from bush to bush, keeping in the shadows. Once he stepped on a dead branch which broke under his foot with a loud crack. The man stood still, his heart beating fast through fear that the noise would be heard. But all remained dark and quiet. When he felt safe again, the man continued to move nearer the house. In what was really only a few minutes but which seemed like hours to him, he reached the narrow stone path which ran along the back wall of the house. Here he waited for a few seconds before crossing the path. He then moved along the wall, going from window to window, trying to find one which was open.

（未完轉入第二張第四頁）

升中試中文科試題及答案

由此處開始作答

(一)選出下列每句括弧內最適當的詞語在下面畫一直線，使成為有意義的句子。

例如：這包白米(雜亂 混合 混亂 摻雜 參入)有很多沙粒。

(1)他的態度很(真心 推誠 大公 虛心 誠懇)。
(2)我很(抱恙 慚愧 抱歉 羞慚 羞愧)昨日不能參加你的宴會。
(3)人是有(理論 理智 真理 推理 理解)的動物。
(4)他哭到傷心處，禁不住淚如(流水 流泉 山泉 泉湧 水湧)。
(5)這位醫生(決疑 評定 決斷 診斷 審定)病症很有把握。
(6)青年人要注意(衡量 養育 培育 培養 栽培)德性。
(7)今晚班社開會，務請各位同學(奮勇 踴躍 擁擠 湧到 擁護)參加。
(8)他重遊舊地，引起了無限(感受 醒覺 感觸 覺悟 感悟)。
(9)他在晚上兼任一間商行的文牘工作，多了一筆(額外 意外 外來 超出 超額)的收入。
(10)他和同學們相處很(喁喁 銜接 洽商 調和 融洽)。

(10分)

(二)試將最適當的一個字填入下列每句的括弧內，使成為有意義的句子，填字時筆畫必須清楚。

例如：這麼重要的事，應該大家詳細(商)量。

(1)如果你將一隻小鳥養在籠裏，牠就得不到(自)由。
(2)我們待人接(物)總要謙虛，才能受益。
(3)(凱)旋就是戰勝歸來的意思。
(4)我們對人才的教訓不可(陽)奉陰違。
(5)一個人不要自私，要有捨(己)為羣的精神。
(6)我們要(徹)底瞭解一個問題，必須深入研究。
(7)輪船航行時遇着大風，在(驚)濤駭浪中顛簸。
(8)做事要當(機)立斷，不可猶豫不決。
(9)上課鐘聲噹噹的響了，全室頓時(鴉)雀無聲。
(10)他倆(萍)水相逢，不久就成了很好的朋友。

(10分)

(三)在下列各句畫有底線的詞語內，有一個字祇寫出一部分的筆畫，試根據右邊括弧裏這個詞的意義，將那個字所缺寫的筆畫清楚地填在虛線的空格內。

例如：他的態度很安詳(從容不迫)。

(1)他面露笑容，看來他的心情很愉快(快樂無憂)。
(2)鐘聲一響，大家都屏息地注視着講臺(全神觀看)。
(3)你的口齒伶俐，可以做一個演說家(清楚動聽)。
(4)這個客廳陳設得很華麗(佈置)。
(5)銀行儲款的利息通常很久才調整一次(變更)。
(6)誠實是做人的起碼條件(基本)。
(7)朋友間可互相指摘過失(批評)。
(8)中國僑民遍佈世界各地(分散居住)。
(9)船泊了碼頭，乘客陸續登岸(相繼)。
(10)她的文筆很流暢(通順)。

(10分)

(四)細閱下面一段文字，然後在段後所列的詞中選出最適當的一個，分別填在每個空格內，使成為一段有意義的文字，每詞祇准使用一次。

遠足(不獨)可以鍛鍊身體，(而且)可以擴闊胸襟，(因此)許多學校都有遠足隊的組織。他們(每逢)假日(就到)附近的離島(或者)風景區去做一些集體的康樂活動。遠足(當然)也需要用一些錢和帶一些用品，可是花費(並不)很多的；同時遠足也不多耗體力，一般人(都可)參加，(所以)我們應該極力提倡這種活動。

然而	因此	並不
縱使	而且	所以
不過	不獨	都可
當然	就到	每逢
或者		

(10分)

—4—

(五)細閱下面一段文字，然後加上標點符號：

有一天，我們幾位同學一起談論到最近出版的理想的職業這本書。跟着，大家就說出了個人心目中的理想職業。秀明同學說她希望能夠做一個醫生。「你為甚麼要做醫生呢？」和她同一書桌的同學問道。「學醫要讀多好幾年的書；而且，做醫生晚上也許要去看急症。」「我也知道做醫生是很辛苦的，可是醫好了病人是多麼愉快的事啊！」

(10分)

(六)試將適當的詞語(每詞語須用兩字)填在下面的括弧內，使這封信成為一篇有意義的文字。

賢威世伯：

上月在春輝表兄的婚筵上，恰巧和您(同席)，在談話中得知世伯母以及(府上)各位都很好，至感(欣慰)。

現在(適值)新春，各家正在(趕辦)年貨，想您們也沒有例外。我從報紙上獲悉本區(街坊)福利會將在這期間內(演出)多場粵劇，目的在(籌募)福利基金。我們(份屬)本區坊眾，理應極力支持，所以我特地寫這封信給您，希望您(踴躍)購票，前往觀劇，一來享受些新春的(娛樂)，二來共勸義舉，這是(一舉)兩得的。如果我能夠(跟隨)您一起前往，那就(太好)了。未了，改日再談。敬祝

安康！

(世姪)光成敬上
二月三日

(15分)

(續第5頁)

細閱下列(七)、(八)、(九)題的各段文字，分別用適當的句子解答每段後各問題：

(七)　田野裏空蕩蕩的一無所有，祇有五隻黃牛靜悄悄地在効果吃草，無數長短距離相等的白楊，似一支支朝天蠟燭，插在淡青的朝霧中。白楊外隱約看見一道細細的河流和連綿的雲山，不過煙霧尚濃，辨不清楚，祇見一線銀光，眾住空濛的翠色。天上紫銅色的雲像厚被一樣，將太陽遮掩着，太陽卻不甘隱伏，掙扎着要探出頭來，時時從雲層的深處，漏出奇光，似放射了半天銀箭。

(1)「一線銀光」是形容甚麼的？
(1)形容那道細細的河流。
(2)雲的形狀是怎樣的？
(2)像厚被一樣。
(3)田野裏有些甚麼植物？
(3)田野裏有的是草。
(4)「銀箭」一詞是指甚麼？
(4)是指太陽的光線。
(5)下面句中有五個詞，試在最適合的詞下畫一直線。
(5)這段文章是描寫：(a)早上 (b)正午 (c)下午 (d)黃昏 (e)夜間 的景色。

(5分)

(八)甲　火車在黃昏後慢慢地出了站，一邊城牆，一邊楊柳，從我眼前掠過。我心靜如止水，倒覺得胸懷寬廣。可是夜中祇是睡不穩，幾次開窗看看，祇有模糊的半圓的月，照着深黑無際的田野。火車好像風馳電掣的

(續第6頁)

預告

英文中學F·1英文英算科先修專欄

專為擬升學英中之同學而設

定期五月九日在教育版發行

升中試已舉行完畢，小學畢業同學正面臨中學教育之開始。為協助志願就讀英文中學之同學，俾能對需傷腦筋之「英文」及「英文算術」兩科早有準備，本報每年均設有「英文中學F·1英文科及英算科先修專欄」，俾各同學於暑期預習。本年續聘向為本欄執筆之方問陶、余可榮兩位教師先生主持撰述。兩君學識豐富，定能深入淺出，使各同學收無師自通之效；對投考英文中學，更能於短期內有所裨益。本欄定五月九日(星期二)發刊，以後逢星期二、四刊出「英文科」；星期三、五刊出「英算科」，請各同學注意剪存研習。特為預告。

華僑教育

在輪聲軋軋裏奔向着無限的前途，月亮和我一站一站的離家遠了！今早我五時便起來，遙望遠山連綿不斷地出沒在晨光裏，山凹裏人家的炊煙如浮雲升起。我陶醉在這莊嚴偉大的環境中，祇能默然低頭讚美萬能的造物者。

(1)作者為甚麼低頭讚美「造物者」？
(1)因為他為眼前莊嚴偉大的環境而深受感動。
(2)文內那一句是描寫火車在郊外的速度？
(2)「火車好像風馳電掣的」。
(3)作者在車內度過了幾許時光？
(3)作者在車內度過了一夜。
(4)文內那一個形容詞是指「看不清楚」的意思？
(4)「模糊」。
(5)文內那一句是表現出作者懷鄉的心情？
(5)「月亮和我一站一站的離家遠了」。

(5分)

西敏寺是在一三七六年創始，一五二八年落成，約經一世紀半的長久日子。算起來，當繪圖的時候，隨種一株杉樹，還可以等它長成來充棟柱。它是英國國教的教堂，是國家和王室的大禮堂，歷代君主加冕和葬禮都在此舉行。同時它是英國一般小百姓公共禮拜祈禱之所，因此它可算是平民主義的「象徵」了。除此之外，它又是個國葬之地，幾百年來，名人墳墓都在寺中。原來這寺本是王室陵寢所在，後來凡有大功於國家的人，也都葬在這裏。參觀的人入到寺中，自然肅然起敬，而且發出一種崇拜古人的心情。

(1)葬在寺內的是一些甚麼人物？
(1)王室中人和有大功於國家的人。
(2)遊人到寺裏，會有甚麼感覺？
(2)自然肅然起敬，而且發出一種崇拜古人的心情。
(3)作者用甚麼詞句來暗示這寺建築期間的悠久？
(3)繪圖時種的杉樹還可以等它長成來充棟柱。
(4)「王室陵寢」作甚麼解釋？
(4)王室中人的墳墓。
(5)為甚麼這寺是平民主義的「象徵」？
(5)因為它是英國一般小百姓公共禮拜祈禱之所。

(5分)

(九)甲　予雖已有一兄操印刷業，予父以予有好書癖，決意命予亦業此。公元一千七百十七年，予兄自英格蘭攜印刷機及活字歸，開業於波士頓。予愛此遠過於製燭業，然欲為舟子之念，猶未或忘。予父防予逃之海上，急欲托予於兄。予初抗父命，終乃勉從其意，簽名契約，時年僅十二耳。據此約，予當服務至二十一歲，惟最終一年可得薪金如工人。未幾，予業大進，兄倚如左右手。斯時予遂能得讀良書，蓋與書店學徒相識，可時時借閱，讀畢即還，不敢損污。往往夕借一書，夜坐讀之，至於深宵，次日早還之，懼或失之也。

(1)作者原本希望幹甚麼職業？
(1)作者原本希望幹航海職業。
(2)文內那幾句說明作者好學不倦？
(2)往往夕借一書，夜坐讀之，至於深宵。
(3)「深宵」一詞作甚麼解釋？
(3)作「深夜」的解釋。
(4)「托予於兄」一句是甚麼意思？
(4)把我寄托給哥哥。
(5)從文內看來作者幹過那些工作？
(5)幹過印刷業和製燭業。

(5分)

(未完)轉入第四張第三頁

馬經

操練動態總述

第一場 第七班一哩紅牌生賽，當日孖寶第一關，操練被爲積極的馬兒，有「非洲鑽石」，「女健兒」，「多利是」，「勇童」，「露斯」等五匹。「非洲鑽石」，「勇童」的水準較佳，「多利是」進度最好，「露斯」亦有進步，略嫌積弱太深。「曾大歡喜」，「夏趣」操練正常，都有水準。

第二場 第五班半哩一七〇碼，當日孖寶第二關。「雄霸」，「萬年香」，「一枝獨秀」，「跑過先」，「土露威」都有積極操練，「雄霸」，「跑過先」進度俱佳，都有冷門機會。「土露威」同起極速，值得重視。「美國生榮」，「鬥牛勇士」，「信心」都有正常的操練，三者狀態俱佳。

第三場 新馬一哩一七一碼打比大賽，當日孖寶第三關衆遇贏位賽事。「非洲佳麗」，「金麟」，「金像」，「幸運童」都有積極操練，「非洲佳麗」可以保持，「金像」進度甚佳，「幸運童」，「金麟」都有好進展。「福來」正常操練，勇況保持，論水準，有力爭雄，不可完全漠視。

第四場 新馬半哩一七〇碼，通贏位賽事。「保得利」，「勇勝」，「追電」，「樂趣」，「谷中太子」，「全家福」都有積極的操練，進度最佳的「谷中太子」，「全家福」，已到吹毛可斷之地步，「保得信」進[illegible]

第五場 爲連[illegible]賽事。「寶[illegible]「科加士」，「旺財」，都有積極[illegible]，仍是擂台躉，「寶城」[illegible]窗外的賽果。

第六場 安樂[illegible]「國璽登」都有積極操練，似速，看近期之表演，控跑長途，老而彌堅，有斷冷門氣味。

第七場 新馬「高婆」、「高璽」、「錦衣」[illegible]積極。「龍意」，「高璽」進步。可以維持水準，性烈[illegible]進展。

第八場 至心戲[illegible]「寶島」[illegible]先得」有積極操練，速，將有惡門。「馬亨」勇態又起，看[illegible]合邏輯。

新馬短途第一組 全家福機會最好

六七年新馬之未跑過頭馬者，今回有兩場半哩一七〇碼短途賽，一場排在第四，一場排在第七。

報名馬一共二十四，分爲兩組，第一組可能有八至九駒上陣，第二組也是一樣。此中良莠不齊，將來分班時的班次，相差相當多，所以，每一場恐怕至多三〇駒之事耳。

現在先講第四場第一組，各駒的騎馬馬房，性別，負磅，年齡與屆時可能的搭配，茲先列表如下。

馬名	馬房	性別	負磅
保得利	（貝）	[illegible]	一四二
寶樹花	（皮）	[illegible]	一四二
勇勝	（史）	[illegible]	一四二
足水	（吳）	[illegible]	一四二
樂趣	（顧）	[illegible]	一四二
追電	（林）	[illegible]	一四二
谷中太子	（史）	[illegible]	一四五
全家福	（林）	[illegible]	一四二
新圍	（蘇）	[illegible]	一四二

3 何華　5 不出　5 告魯士　4 陳毓麟　3 麥美倫　4 蘇國仁　3 施露萬　3 洪燦康　3 李家強

多勝（王）

上面的十駒，「寶[illegible]」，我以爲馬牌性不好，謀深算，決不打無把握，各位記者，一九六二年，「蜻蜓」與「寶馬」，三匹都跑頭馬，而且一馬吏上空前的「帽子戲[illegible]也」，所以，這一次的[illegible]

正路馬，應取小洪[illegible]，如果韓寶路不顧住[illegible]福」微微拉出以阻後者[illegible]「仙姬」有何路可上[illegible]贏得飛快之至[illegible]

此駒馬有了長足的[illegible]，小洪便需力拉，一[illegible]見，「全家福」已大有[illegible]十成把握，小洪久不[illegible]他參的「蘇州」，「杭州」，凡用江南地名與他以前在上海參與的出大賽頭寶駒，到了香港，「蘇州」，「杭州」，一四都不能在此揚威，大約用「州」字尾不利，所以這一次的新馬，乃改用「全家福」了），可以吐氣揚眉，拉一次好久想拉的頭馬了。

第二四是施露華的「谷中太子」，此馬出閘之快，早已見到，這一次，狀態大勇，比同厩的「勇勝」，態雖差不多，而後者就怕出閘太慢，不及前者犀利，所以，「谷中太子」在此，對「全家福」應有相當威脅，不過，我以爲「全家福」因口勁時重，必能放在「谷中太子」前面，所以，前者如果輸，「谷中太子」要在後段方能追到而勝，路程如此短而「全家福」比前次勇了一倍，君來，「太子」不易反勝呢。

「保得利」應是位置之馬，「追電」，「樂趣」與「新圍」皆不够，陪陪之材耳。

唯一未見眞底的是「多勝」，近態不錯，如果能在此出冷門者，當是池仔與「多勝」了。

老敏

紅牌生賽 正路馬 女健兒

勞楚令

這過幾次中程試跑，對第一場之大熱門馬「勇童」之機會，頗有懷疑，現就談談此賽各駒之近態及今次機會。

此賽報名馬共十四，其名單如下：非洲鑽石、女健兒、多利是、勇童、定心、露斯、挪威民第二、曾大歡喜、夏趣、福勝。

「非洲鑽石」此駒上賽已操起但同厩之「靚女」出擊，所以「非洲鑽石」未動聲色。復課所見，狀態保持良好，而且操練認真。此駒質素優，只因體弱，所以久無表現，今狀態轉佳，一哩路程適合，應有作爲，值得重視！

大熱門馬「勇童」，最近一課與第九班馬「非同」同跳，末段兩駒在推策之下，雖然有反應，但「勇童」之勁力與「非同」當不同。「非同」在最後一仗中，當然全力爭取表現，結果亦落第，而「勇童」在衝刺之下，與「非同」不相伯仲，所以這四大熱門「勇童」，實在不宜隨便捧場。

「女健兒」上賽亦已操起，今次負磅最輕，操練勤而佳，態緩進。近課所見，跑來步頭矯捷，勁力全程貫注，神態活躍。「女健兒」一哩有佳績，而且有平均速度，適合紅牌生策騎。從近期之操練動態看，「女健兒」今次必拼，以此駒之實力狀態而言，足與同場各駒周旋，值得重視！

「曾大歡喜」雖然未有表現，但從此駒之走勢腳法看，在第七班應有作爲。上賽前一度頹操，成熟態佳，勁力增強，應到爭勝之時。上周復課由關繼東出策，結果收不住而溜過三圈，不過當時只是且收且溜，不會過份消耗體力。所以最近一課由羅倫出策時，走勢依然矯捷，狀態保持勇健。此駒之底蘊未露，今次能一舉而擊對手者，非「曾大歡喜」莫屬。

冷馬「露斯」值得留意，此駒質素甚優，只因狀態低落，所以無表現。近期操練甚勇，狀態轉佳，最近一課與「非洲佳麗」同跳，末段在疾馳之下，仍有力追上「非洲佳麗」，可見勁力不弱。今次必冷，愛扒冷門者，不妨選「露斯」小敵！

綜合此賽各駒近態，正路馬「女健兒」鬥「非洲鑽石」，冷馬留意「曾大歡喜」、「露斯」。

專談連贏 帝王谷 龍意 神燈

楊金枝

次天第七場，是新馬的賽事，路程半哩一七〇碼，報名馬十四。

這組新馬形勢相當平均，有力爭勝的，不下數駒之多。「帝王谷」、「龍意」、「神燈」、「獲多利」等，均足有資格爭勝的一羣，郭子猷手上本來有「獲多利」，論實力亦是最佳之一匹，但最近會過檔「神燈」，若以馬的實力而論「神燈」比「獲多利」更強，假如郭子猷眞的出策「神燈」，則有坐位望贏之實力，因爲這四「神燈」潛質甚高，早期因操練不足，初出即敗在「良吉賓」蹄下，後來報名爭「主席杯」，沿途與「福來」門快，後來因前段門得太盡，而被「非洲佳麗」後上取勝，敗得無話可説，現時操練積極，狀態甚勇，雖然短途未有過往績，但看牠的速度，應可應付此程，如今配上郭子猷，堪稱人強馬壯，勝望甚高。

「龍意」有相當潛質，但前速路邊，跑最短途是并不適合的，牠上次敗侶「再勝」的走勢而論，牠仍以跑一哩以上較佳，現時配上鄒棣池，幕後人希望將「龍意」的前速拉快些，不過同場對手「龍意」比「神燈」較差，若以路程的適合而論，「龍意」并不多，機會也不弱。

「帝王谷」是好馬，體質弱，但速度頗佳，上次出賽六化郎四十碼，賽前未見任何明顯的操練，但上陣時，一彈而出，速度甚佳，但就因欠缺操練，而敗於最後一步，現時跑五化郎，路程更短，以牠的前速而論，應可應付，但同手不弱，欠缺操之馬，到底不適宜熱捧。

這場通贏位，應是「龍意」與「神燈」，孖冷門應在選「帝王谷」。

官立小學一年級招生 本月八日開始

六歲至未足八歲兒童均可申請入學 表格可於本月二十一日前向各官小索取 妥後須於本月廿五日前交回

（特訊）港九及新界各區官立小學一年級招生事宜，已定期本月八日開始接受入學申請。現將申請入學手續詳情錄下：將招收一九六七至六八學年之小學一年級學生，凡在一九五九年九月二日至一九六一年九月一日出生之兒童，即在一九六七年九月一日按西歷計算，已足六歲而未滿八歲之兒童，均可申請入學。

申請入學表格可在五月八日（星期一）至五月二十日（星期六）期內，逢星期一至星期五，每日上午由九時至十二時三十分，下午由二時至五時，逢星期六上午由九時至十二時，向各官立小學領取。如持有出生證書者，應在領取表格時繳驗。

去年採用之分區收錄學生辦法，本年度將繼續施行，其辦法乃就兒童所居之地區，撥入該區附近之學校就讀。如某校經已滿額，則落選之學生將被調派他校，惟以不將同一家庭之兒童調撥不同之學校爲原則。填具入學申請表格時，請各家長合作，依照表內所載各點詳細填妥。

[illegible]之子弟，亦可申請入警察小學就讀。

所有填妥之申請表格，應於五月廿四日（星期三）或該日之前，交回在表格上列爲第一志願之學校，逾期申請概不受理。

初步入選者，將在六月三十日前獲得書面通知，約期會見，在會見時，須將申請書所填寫各項提出證明。填表如有不確實處，或同一申請人而向一間以上之官校申請，則將喪失其入選資格。

申請表格概屬免費發給，任何官立小學均不收入學申請費，故凡申請入學或領取表格者，均不須繳交任何費用，各界人士宜留意。小學二年級至六年級，教育司署將短期內另行公佈，擬投考各該年級者，請勿向官立小學申請。（琳）

華僑教育

（相片由左至右：[illegible]、德仁書院校長林德光、模範英文書院校長彭福天、華仁書院代表根勞神父、[illegible]）

佛教內明學校 昨日慶祝

師生工友七百餘人[illegible]

（特訊）九龍[illegible]佛教內明學校昨（三）日在[illegible]校舉行慶祝校慶及校監洗塵法師生辰。[illegible]日上午九時舉行飯依儀式，參與飯依者有該校學生六百餘人，教師、工友及學生家長等一百餘人。飯依後，七百餘人[illegible]上供祝福校監[illegible]

矇查查的升中試

試題內容——矇查查 考生觀感——矇查查

（特訊）三萬多名小學六年級學生，於昨日下午參加本屆升中考試。

昨日舉行之升中試，分別在港九及新界各區規定之一百二十四個試場舉行。每一試場，均由教育司署派出人員到場主持監考工作，各科考試後，即當場封包，加上火漆，專人送同升中考試總部。

考試於昨日下午一時十五分開始，先考英文，其次爲算術及中文，每科考試時間，均爲四十五分鐘。

放榜日期，約在七月左右。

昨日所考各科之試題，甚多考生事後表示：英文科各題甚傷腦筋，但促狹之處尤不及中文科，數科有數題閱讀測驗，實無標準答案，而予人以模棱兩可之感，文官文亦有兩篇，渠等對內容多不甚了了云。亦有部份考生對記者之訪問，瞪目莫知所對，顯出渠等廝不之神經尚未獲得鬆弛。（琳）

中校聯會舉辦小學英語問題[illegible]

（中國社）港九私立中文學校聯合會定今（四）日下午三時三十分假該會會所召開[illegible]

尚有教育消息刊在第四張第三頁請讀者注意

華僑教育

除非有奇蹟出現 頹局實難望扭轉

私立專上校畢業生出路鄔困 影響學校繼續生存 某大私立專上校 最近有全盤召頂訊

（特訊）香港私立專上學院畢業生出路困難，直接影響到私立專上學院的發展。雖然此等學院在艱苦經營掙扎中力求發展。但由於學生出路徧到種種困難，使許多青年攻讀該等學院以謀求出路的希望與信心受到打擊，這些青年人產生一種感覺，參讀四年的課程似乎對他們並無多大幫助，當一個專上學院畢業生，到頭來仍不免遭受失業的滋味。從本月份開始，本港各私立專上學院將陸續舉行畢業考試，將有大批畢業生踏進社會服務。但這些完成高等教育的青年，對於就業前途頗爲憂心，其希冀及抱負頗爲關淡，因當前就業機會似較以往任何一年爲少。

本港在工商界人材需求殷切下，私立專上學院畢業生可能滿足一切行業的需要，同時對本港工商業之促進發展有一定作用。但以本港目前環境而言，私立專上畢業生就業上所遭到的困難，實年比年甚；雖然高等教育委員會調查後之報告書指明本港高等人材奇缺，強調對此之需要，社會工商界亦一直嚷着人材缺乏，十分需要知識青年投身服務。但因私立專上畢業生之文憑不爲政府所承認，地位一直受歧視，企業機構亦不予重視。在此情形下，私立專上畢業生就極難找尋職業。

過去私立專上畢業生不少投身教育界服務，任職於私立中小學教席，但隨着私校不景及師資人材之飽和，因此被公認爲出路最廣的教師職業，亦不易爲。另方面，以專上校畢業學歷欲註冊爲准用教師，倘非兼持有中學會考及格學歷，亦甚難獲批准。

由於畢業生出路之重重困難，影響到大專學院的辦學，因爲一般私立專上學院以學生爲生存之本，倘畢業生出路不佳，投考者逐漸減少，則勢必使此等學院之發展經營受到阻碍。目前若干專上學院，正因爲學生之就讀數目愈來愈少，陷於風雨飄搖之際。

據傳說之消息，本港某大私立專上學校，由於主持人年事已老，而經營感困難，因此下學年開始，將「頂枱」與他人經營。

私立專上學院畢業生出路困難，直接影響學院之生存，面臨着多項嚴重挑戰，除非有奇跡出現，否則，頹局難望扭轉。（附）

預告

英文中學F．1 英文 英算 科先修專欄

專爲擬升學英中之同學而設

定期五月九日在教育版發刊

升中試已舉行完畢，小學畢業同學正面臨中學教育之開始。爲協助志趣就讀英文中學之同學，俾能對症傷腦筋之「英文」及「英文算術」兩科早有預備，本報每年均設有「英文中學F．1英文科及英算科先修專欄」，供各同學於暑期預習。本年續聘向爲本欄執筆之方問陶、金選賢兩位教師先生主持筆政。兩君學深養到，定能深入淺出，使各同學收無師自通之效；對投考英文中學，更能於短期內有所裨益。本欄定五月九日（星期二）發刊，以後逢星期二、四刊出「英文科」；星期三、五刊出「英算科」，請各同學注意剪存研習。特爲預告。

堅道英文書院 學風嚴謹見稱

所聘教師均屬一流 本月七日入學考試

（特訊）香港堅道英文書院創校二十餘年，在校監林樹鏘、校長陸永熾策劃下，校務日見進展。該校經奉准參加本年度英中會考，學子經該校教師悉心教導，對應試英不深具信心。

此充滿朝氣而組織健全之英文書院，座落香港堅道一二九至一三三號，爲整幢之校舍建築，除有標準課室二十個外，另有設置各種新設備之理、化、生物實驗室、地理室、電化教育室，豐富之閱覽室，設有最新型打字機三十部之打字實習室等，校內兼闢運動場。該校處處爲學子設想，務求能進修，俾身心同獲進益。

該校以學風嚴謹，督教得宜見知於家長，此爲該校之一貫傳統；而各科成績亦更日見提高。學子潛移默化，於不自覺，成績進步，此固得力於該校良好之學習風氣，而該校所聘教師皆屬學識淵博、經驗豐富之士，本其不斷累積，不斷改進之經驗施教，故能收事半功倍之效。查該校校長陸永熾君，大電機系畢業，主講物理學一科，教學態度認真，歷年來獲得優生新與同學稱譽。校務主任劉玉領女士，澳洲雪梨大學畢業，專攻地理，對該科講授獨具心得。理科主任王錫釗，獲港大工學士位，從教本港各學院凡二十餘年，主授數理各科。英文科主任畢朱端譽女士，港大文學士，曾任教聖心書院七年，主講中六英文，英史課程。至各科教師如李關寵，徐錫禧，李關府，黃端甫，班納夫人，譚華啓，何關興，黃慧良，何叔惠等，均爲教學經驗豐富之港大或國外著名大學畢業生，服務教育界有年，本其教育英才之心，循循善誘，故該校優良教學效果之獲得，誠非倖致。

該校現經開始辦理一九六七年度新生入學手續，並接受（中一）入學申請，入學試定本月七日（星期日）上午九時，在堅道校址舉行，有意投考者，現尚可前往報名，趕及於星期日應試云。

聖瑪竇英文書院 定十三日考新生

並增設助學班及夜中學

（特訊）座落灣仔修頓球場旁之聖瑪竇英文書院，乃天主教人士主辦，因辦理成績優良，已奉教育司署核准參加本年英中會考。該校班級齊全，分英文部及中文部，英文小學一至六年級，英文中學F1.至F5.各級，中文部有幼稚園初高班，中文小學一至六年級。該校除注重學課外，各方面活動，如球類，壁報，旅行，演講比賽，歌詠，戲劇表演，參觀等，成績均有增加。現該校以申請入學者甚多清貧子弟，不易繳交上午班之學費，故本年度招考新生，除上午班原收學費外，並增設下午清貧助學班（學費約減少上午之三分一），及夜中學（學費約等於上午班之三分一）。並定五月十三日下午考入學試云。（港）

衛生問答準決賽

聖心對維多利亞 今午在聖心禮堂舉行

（國際社）由市政局、教育司署及香港電台聯合主辦之校際衛生問答比賽，最初參加比賽之學校共十六間，經初賽複賽後，只剩四校獲準決賽權，爲聖心女中，維多利亞工校，培英中學及東華三院一中。今日下午四時，將由聖心對抗維多利亞，地點在聖心禮堂。雙方代表爲聖心：張婉儀、李嘉欣、張婉霞、梁麗鈴；維多利亞工業學校代表：梁偉鴻、黃恒志、蘇樹輝、曾志平，歡迎各校同學參觀。（港）

本屆英文中學會考 專門科目考試 本月十六結束

翌日即開始正科考試

（特訊）英文中學一九六七年度之會考，正科考試即將於本月十七日開始舉行，而專門科目考試早於四月廿四日開始。專門科目考試已過去十餘天，已考完者計有理論、實習、木工實習、金工實習、打字、速記、音樂三甲、音樂三乙、陶工理論、法文口試、實習、音樂二、初級中文、音樂一、實用電學、實用電學繪圖、美術一、美術二等。其餘的專門科目考試尚有如下：

五月四日：上午九時半至十二時半，美術三；下午二時至四時，美術四。五月五日：上午九時半至十一時，實用電學原理。

五月六日：上午九時至十一時半，中文、德文、日文、印文、西班牙文、葡文、意文、拉丁文、希臘文等語文試。上午九時至十一時半，英文試。正午十二時半至……

五月八日：上午九時半至十二時半，法文、歌唱。下午二時至五時，縫衣實習。上午九時至十二時半，金工原理。

五月九日：上午九時半至十二時半，金工繪圖。下午二時至五時，縫衣實習。

五月十日：上午九時至十二時半，木工原理；十二時半至……木工繪圖。上午九時半至十二時半，會計原理。

五月十一日：上午九時半至十二時，自然科學。下午二時至五時，縫衣實習。上午九時半至十二時，工業繪圖（幾何），下午二時至四時，工業繪圖（機械）。

五月十二日：上午九時半至十一時，附加數學一；下午二時至四時，附加數學二。

五月十三日：上午九時半至十二時，經濟及公共事務。

五月十六日：上午九時半至正午十二時，英國文學。

以上專門科目考試完畢，本年度英中會考主要科目考試將接着於五月十七日開始舉行，至五月廿四日考畢。（港）

英中時事比賽 聖保羅 瑪利諾

（特訊）第三屆英中時事比賽，由……主辦，聖保羅書院對九龍瑪利諾書院，比賽定今晚六時半在電台播出。兩校代表出賽名單列下：聖保羅……；瑪利諾……。

華陽藝苑畫展 獲得各界好評

合港華陽藝苑作品，梁公燦，黃賓虹，陳子和，高逸鴻，符中，江兆申，陳玉安，溫淑靜等，爲發揚中國固有文化，特於四月廿八至五月三日在大會堂八樓舉行畫展。深獲社會名流，文化藝術界，各界擁護，踴躍參觀，盛讚作品超卓，爲國術界增光。

華僑文化

女青學少部 攝影活動開展

基督教女青年會學少部攝影興趣組，舉辦攝影活動已告展開。歡迎各校同學報名參加。現定六日下午三至五時，在該會市區會所（中環都爹利街十一號），先舉行第一次……連四週攝影課程。

（接第四張第一頁）

升中試中文科試題及答案

池中有亭，藕花繞左右，東有面南書室三間，庭有葡萄架，下設方石，可弈可飲，以外爲菊圃。西有面東軒屋三間，坐其中可聽流水聲，軒南有小門可通內室，軒北窗下另鑿小池，池之北有小廟祀花神。園正中築三層樓一座，緊靠北城，高與城齊，俯視城外，即黃河也，河之北，山如屏列，已屬山西界，真洋洋大觀也。余居園南，屋如舟式，庭有土山，上有小亭，登之可覽園中之勝。

(1) 作者所住的屋看來像甚麼？

(1) 作者所住的屋看來像一隻船。

(2)「屏列」一詞是甚麼意思？

(2) 像屏風般排列。

(3) 書室是向着那方的？

(3) 書室是向着南面的。

(4) 池裏種些甚麼？

(4) 池裏種些藕花。

(5) 花神廟在甚麼地方？

(5) 花神廟在小池之北。

（5分）

將下列每一詞語造成完整的句子，每句應以能表達該詞語的意義爲準。

(1) 散漫

(1) 他們的組織散漫得像一盤沙。

(2) 危機

(2) 我們正處於危機四伏的環境中。

(3) 懶洋洋

(3) 提起做工作，他總是懶洋洋地不起勁。

(4) 隱約地

(4) 雖然煙霧迷漫，但仍能隱約地看到那座山峯。

(5) 風高物燥

(5) 際此風高物燥，我們應慎防火警。

(6) 愛人如己

(6) 如果人人都能愛人如己，世界便沒有紛爭。

(7) 遊人如織

(7) 郊外遊人如織，十分熱鬧。

(8) 安全第一

(8) 我們過馬路時，要先有安全第一的念頭。

(9) 勤能補拙

(9) 我們必須加倍用功，因爲勤能補拙啊！

(10) 深入研究

(10) 要徹底明瞭這問題，非深入研究不可。

（完）

本港新聞

九龍仔祝母親節 舉行婦女裁剪賽

（港訊）社會福利署屬下之大坑東社區服務中心，爲聯絡大坑東、大坑西、石硤尾之婦女，共同慶祝母親節及提高彼等對裁剪技術之興趣，特舉辦九龍仔公開婦女裁剪比賽。

比賽爲利便坊衆參加起見，分兩日舉行，卽五月八日晚上八時或五月九日下午二時舉行。參加者可任擇一日。

比賽地點在救世軍大坑東中心。

參加資格：凡居住、就讀、就業於大坑東、大坑西、石硤尾之婦女，不限年齡均可參加。

比賽辦法：參加者須自備布料二碼（卅六寸封），於指定之三小時內，裁剪及車縫女童衫裙一件。尺寸於比賽時宣佈。除大會供給衣車外其餘英尺剪刀針線、縫心、線梳、車針縫等自備。

此次比賽，邀請本港美關裁剪學校校長杜美關女士擔任評判。協助機構爲救世軍大坑東工作中心，獎品除冠、亞、季軍外，只設優勝獎多名。獎品將於五月十二日下午八時，於該中心慶祝母親節晚會時頒發晚會將有精采的節目表演助慶。

市議員候選人胡寶星認爲 津貼補助私校教師 醫療照顧必須公平

三院應增設職業訓練中心 收容輔導青少年納於正途

（特訊）香港革新會提名市議員候選人胡寶星，對官立學校教師與受助學校及私立學校教師，在醫療方面之照顧，竟有不同之比差，認爲太不公平。

胡氏指出，官立學校教師及職員，如遇有疾病往公立醫院，無論門診或留醫，均有優先權利，特別爲分娩的留產與產前檢查，如屬官校女教師或男教師之家屬，亦獲優先收容之便利。但津貼補助學校與私校教師，到公立醫院求診，留醫或分娩時，卻無此種優遇，倘必須留醫或分娩時，更非經當值醫生之特別認許，或由註册醫生之介紹，再經批准後不可，此種情形，因由於當局醫療設備欠週，與醫生人手不足有關。不過，同屬教師身份，對醫療照顧應一視同仁，無分軒輊，始臻於合理。

學生保健計劃 應該及於教師

胡氏強調，猶因極力贊同對學校教師給予獨立之福利照顧。更不反對彼等獲得醫療之方便，在香港革新會立場上，早已主張學生保健計劃，應一併及於教師，蓋人生旅程碑，疾病固不能免，而醫藥費實爲生活負荷之一項，今當局對醫藥照顧既優遇官校教師，何以津貼補助學校教師又有所不同，私校教師亦復迥異？如此適足以顯示其間之分野，地位之懸殊。在待遇方面言，官校教師與津貼補助學校教師，既屬大致相同，而私校教師待遇，照理自無分彼此，則醫藥與分娩之照顧，既有所差別，則此種福利設施，尤應有週詳之維護。懇殷切希望有關當局對是項措施，重新予以檢討。務作公平之處理，使一般教師僥倖，均獲妥善之照顧，則對作育人才之裨助，有足多者。（天）

補救辦法，此乃增加療養院之病床，跟着考慮增建普通醫院，因爲盡可能增設療養院之病床，其經費僅爲建急症醫院三分之一，既省錢復切合實際需要。

增設職業訓練 實爲三院要務

在教育方面，胡氏早認爲此問題更關係香港未來社會之繁榮與安定，甚爲重要，故力主盡量增設職業訓練中心，願爲三院要務，甚至爲港府當前要務之一，因爲，就其本人調查所得，每年在三萬餘名之小學畢業生中，大約有三分之一獲升政府津貼中學，三分之一轉入私校肄業，其餘三分之一，卽聽失學，在此逾萬名之失學者中，多爲十二至十四歲之青少年，若不多設職業訓練中心，妥爲收容輔導，則其前途非常可悲，極易淪爲阿飛，不爲社會棟樑，卽爲社會蠹賊，此問題乃絕不能忽視者。觀諸政府現已大力推行各項青少年運動，足證其有先見之明，與政府不謀而合。

孫秉樞以丙午年三院主席之資格，翻查胡氏之策劃建議，認爲確屬不可多得之幹才，至堪爲市民謀福之代表，故彼在遠遊之前，亦於百忙中約晤，除表示讚揚外，並籲請各界人士大力支持。

對付病床不足 增添療養病床

又，市政局候選人胡寶星，在丙午年任東華三院顧問時，對三院行政策劃良多，丙午年三院主席及丁未年當年首席顧問，新任北九龍獅子會會長孫秉樞，以旅遊世界各地在卽，知胡氏是次獲香港革新會提名參加市局競選，特於昨日約胡叙楽，會談間由三院當年之策劃建樹，談到未來服務民衆之職志。

孫氏對胡寶星處事之精神與眼光，深表讚揚，認爲胡氏遠於其有意參加競選議員之前，一向對市政，醫療，教育，非但早已關心，且爲獨具眼光者。

孫氏述三院之醫療施政計劃方面，與胡傾談，認爲必須針對三院之實際情況，對付病床不足現象，可先行採取劃時性之



胡寶星與孫秉樞交談

港扶輪社在粉嶺 建青年康樂中心

聖保羅書院國際青年服務社 下星期二接受證書正式成立

（特訊）聖保羅書院的國際青年服務社，將於下星期二接受證書，正式成立。「國際青年服務社」是香港扶輪社贊助成立的第三個國際服務社。其他兩個是由聖約瑟書院和香港扶輪社長蔡永興將主持這項典禮。上述消息，是扶輪社長在昨日的例會上宣佈的。國際青年服務社是由扶輪社贊助，和在學校裏成立的一種德性訓練組織，其目的在鍛鍊學生的服務精神，鼓勵他們爲人服務。

香港扶輪社在最近一次理事會議中，決定撥款一萬元，把粉嶺一個兒童福利院改建成一個青年康樂及訓練中心。這是該社本年一項主要的社會服務計劃。該福利院以前是由英國教會……

盧氏宗親總會

賀盧國楷任保良局總理

（港訊）旅港盧氏宗親總會等委盧國楷，榮任保良局總理，該會爲表敬賀，特於昨假英京酒家三樓設筵公宴。到有宗親盧兆、盧述卿、振騰、樹榮、永經、佐之、思偉、國樑、仲熙、盧占夫婦、盧子榮、庚年、盧暢、盧賜、貫之、賢之、遜榮、初韜、海勉、余等數十人。由星洲來港之盧溢止參加宴會，席間由主任委員盧振業致賀詞，對盧國楷……氏爭光，并祝其總業鵬展。

繼由國楷致詞，略謂此次參與保良局工作，願努力以赴，以及副社會人士之祈望，感謝宗親熱誠支持，並盼多予提示……協助……，酢後，該會亦於……前，開會……討論……員等。

香港雪櫃總匯 西環分行開幕

（港訊）香港雪櫃總匯西環分行，昨日開幕，由該行經理招待到賀嘉賓。

香港雪櫃總匯在港設立已有八年歷史，該匯……理名廠家庭電器用品，如雪櫃，電視機，冷氣機，現代化的家庭廚房用具。

……香港扶輪社贊……月底舉行的慈善餐舞會籌得六萬五千元……預料該社本年將可收入十一萬七千元。（國）

麥廣記董事 麥濟良返港

（特訊）本港麥廣記公司董事麥濟良夫婦及公子，日前由港赴泰……行，考察……於昨日由曼谷返港。此行深感愉快，且認爲收穫甚豐云。（慎）

蔡詩霖飛曼谷

（特訊）本港蔡……有限公司董事長蔡詩霖，於昨日下午……乘泰國航空公司班機飛曼谷，……訪問友好……預定兩星期後返港。昨……往送行者有劉……等多人。（慎）

康樂家庭

觀塘中心婦女會母親節日 招待高齡媽媽

欣賞粵劇電影 適合老人興趣

社會福利署觀塘社區服務中心婦女會，一向積極推廣婦女福利工作，以使該區婦女們藉着團體生活從而獲得有益身心之娛樂和參加社交活動，同時更有不少的小組討論及聯歡聚會等，使她們對家庭的管理及子女的教養及與人相處有更深的認識，所以該母親會深得該區婦女之愛戴，目前參加該母親會之會員非常踴躍。

由於母親節就快來臨，該會將定於母親節前夕卽五月十三日晚上，於該中心舉行招待會，特意招待較年長之母親，其目的在發揚孝道，提倡尊敬長輩，及藉此聯絡該區婦女之情誼，並讓年長的母親們過一個愉快的母親節。

又據悉該會將年於觀塘區均舉辦敬老大會，爲招待七十歲以上男女老人，特別設有挑酌和禮物分贈老者，讓老人們獲得小小的享受及藉此機會大家歡聚一堂，欣欣暢談，聯歡話舊，該項活動，各界人士對此均極表讚揚，實屬慈善美舉。

現趁母親節將屆之期，該中心婦女會會員特別提議舉行一個招待母親會，使該區年齡由五十至七十歲之高齡母親……

內衣展覽 香艷刺激

眞人表演倍覺出色

……展出之華納公司婦女內衣，左兩款爲夏……，右……海軍裝，青春活潑。（金攝）

愛河埋沒理智

婚姻問題講座

謝嘉琳

東瀛千里遊

參觀「主婦之友」

……

兒童美術

兒童的生長

生長是以不同的方式表現出來的。受到鼓勵以自己的方式來工作，兒童就會在獨立中生長起來。不單祇他要求的幫助會減少而且他更會很容易就開始他的工作，更少一點分心。在他以更大的信心和專注來工作的時候，他的觀念就會來得更自由，他就會少一點顧慮到成年人的看法和標準。他所關心的只是自己的工作和工作過程所發現的東西和所得的樂趣。

對色彩的警覺性的增加也是兒童生長的明證。他注意到每個色彩的相互關係，也注意到各種在他周圍的東西的色彩。同樣的情形，發生在他對周圍豐富的形式的感性的增加。三歲的兒童在學習後不久，就會談論色彩的問題了。有一個兒童對老師顯示她的粉紅色的衣裳，而另外一個兒童則顯示他的紅鞋子。兒童會驕傲地說出：「我的新褲子的顏色，我畫成功了。」做父母的常常這樣批評：兒童開始了繪畫，就跟着對家裏的色彩發生更大的興趣，對牆壁和傢俬的顏色的選擇，也發生同樣的情形。

通過對器材的逐步掌握，增加了他表現感覺和觀念的能力，也是兒童生長的明證。

黃大仙社區中心 舉辦家事常識比賽

……家事常識問答比賽，歡迎該區已婚婦女參加。報名手續簡便，不收任何費用，獎品豐富。由卽日起開始報名，至五月八日截止。報名表格可至黃大仙區正德街黃大仙社區服務新中心三樓辦事處領取，填妥後交回。

資生堂新貢獻 「千唇麗」新色調

本港大昌貿易行有限公司總代理世界名廠之資生堂化粧品，每年五月必有一種適應時的新色調化粧品面世，以應各界仕女的需求。而本年之新色調「千唇麗」……主要包括兩種新顏色……「花之美」……三種色素變化無窮……

張明添愛女于歸 黃克立疊翁之喜

黃宜丕張彩鳳在星成婚

本港海外信託銀行董事長，馬來西亞合衆銀行執行董事會主席，星架坡崇元粉廠董事長張明添之長女公子彩鳳小姐與海外信託銀行董事副總經理黃克立之次公子宜丕醫生，昨（三）日在星架坡舉行結婚典禮。新郎黃宜丕醫生爲澳洲雪梨大學醫學士，歷任澳洲雪梨……醫院……

黎膺宇嫁女 麥玉明乘龍

昨假大會堂舉行盛大酒會

……（三）日在九龍聖德肋撒堂舉行婚禮，新娘畢業於……，新郎……。（下略）

麥玉明黎霞琛新婚儷影

半島酒店時裝展 雅姿靚模明亮相

……半島酒店……表演後，……五時卅分在該酒店……





娛樂圈

珍羅素台北機場做赤足天使　已成徐娘半老的肉彈影星珍羅素，上月廿四日飛抵台北作勞軍表演，下機時適逢大雨，她索性先表演赤足天使。

歐嘉慧 張英才 杜娟 鄭君綿 杜平 將赴星登台兼拍片 昨綵排歌舞及話劇

……英才，歐嘉慧，杜娟，鄭君綿……一時許，假九龍……總會……導領並擔任導演。……影業公司拍兩部新片的外……要時之需，同時排練的節……排練，現在出發在即，昨……已經首手練習，及分頭進……作，團員一律制服，除演……時，如正式演出佈景，……

八和廿八號舉行改選 會員一致盼望 波叔連任主席

本港八和會館同人大會將於本月廿五日舉行，選舉下屆新理事和主席及各部門主任。

本屆主席梁醒波任內，功績彪炳，不但社會人仕稱賀，就是八和會會員，也認為波叔對會工作努力員，創下不少功績，會員希望下屆改選，大力支援波友連任，使八和會務獲得更多福利，打算在廿五號同人大會中將大力挽留。

可是波叔在影劇藝壇是一位忙人，這是各會員不能否認的。在本屆任內，波叔在百忙中也能大力兼顧繁重的會務，而且有良好的表現，無怪會員們上下一致挽留這位賢明主席，但傳來消息，波叔本年度夏秋季將有遠行，也許是遠走黃金國漫遊，對主席一職，曾暗示推辭，但以波叔過去對會的偉大功績，會員們又能否使他推辭呢？同時波叔不幹，而又誰能像波叔對會的關懷，對會的建設，和許多的貢獻呢？相信，波叔為齊今後八和許多會員的……宋來解利益想，他會勉為其難苦幹下去的。（梵音）

影星史提芬杯 昨由倫敦抵港

美國荷李活影星史提芬杯，於昨日下午五時十五分乘英海外航機由倫敦抵港，史氏曾主演貧處，渠昨在機場對記者稱：渠剛在倫敦拍完一部影片，片名（DEPARTMENT K），將來港渡假一週，然後再赴日本一星期，再轉往澳洲，在倫敦所拍之片為哥倫比亞影片公司出品。（慎）

堅成機構展開夏季攻勢

影壇新訊

近來蔣偉光忙到連嘆茶的時間也沒有了，一會兒出現在堅成公司寫字樓，一會兒又出現在新購下來的堅成製片廠。幸好他是忙慣了的人，否則幾難吃得消也。

不過，陪蔣導演一起忙碌的，還有龍剛、關志誠這兩個製片家，同時，甚而可以說整個堅成機構的人員，也全體總動員，因為擺在他們眼前的業務和大計，多的是。

例如，「甜甜蜜蜜的姑娘」和「紅粉末了情」，兩片映期已定，算是宣傳工作，已夠他們忙碌的了。

這是兩部內容完全不同的影片，將會先後推出。正如關志誠說，這是大志公司和大華公司的夏季攻勢第一炮。

一進入夏季，有人認為是影片淡月的開始，論觀衆會因炎熱而不出門。

但關志誠說，夏季是學生暑假時間，這是影片的大主顧，同時，只要影片質素好，賣座是不受季節性影響的。所以他說，堅成、大志大華三間公司的許多佳片，趁這個夏季源源推出。

這雙兄弟一向是不打無把握之仗的。估計在這個夏季裏，他們定會大有收穫，而觀衆亦會不斷欣賞到佳片。（如風）

影訊一束

繼大師姊 藍色酒店 赴台外景

仙鶴港聯繼俠義奇情片「大師姐」之後，將開拍七彩寬銀幕文藝片「藍色酒店」，和七彩寬銀幕武俠片「天劍絕刀」，前者為小說家依達之暢銷書改編，後者乃合灣武俠小說作家金庸之原著，以上兩部彩色片將在永華拍攝內景，在台北台南台中等地拍攝外景。

「鐵金剛」導演新作 雙重間諜戰

由「鐵金剛」一片集的導演，泰倫斯揚把舵，配合尤伯連納，甚杜化龐馬，杜里華侯活，羅科比，雪妮黛「艷女郎」歌羅汀愛嘉合演的新型歌間諜片「雙重間諜戰」，具有福爾摩斯探案般緊張，用心用智，「諜海浮屍」般一絲不苟風格，故事發展詭譎，高手對奕，完全無法猜測下一步的棋局。

「雙重間諜戰」以二次世界大戰為背景，故事環繞本是英國小倫敦人工作的雙重間諜，蓋德杜龐馬發展。尤伯連納是用鐵血手腕將龐馬訓練成材的納粹特務頭子，效忠羅科比是懷疑龐馬的英國保安局首腦……是英國間諜，杜里華侯活美的雪妮黛，是瑪泰哈……型的國際女間諜，負責查探龐馬的效忠……，結果已身難保，陷入情網，歌羅汀愛……是法國地下軍，從這些身分不同的人物串成一個精彩的故事，加上幽默精警的對白，……

此片之可觀，可以想見。

杜娟、歐嘉慧、張英才、鄭君綿、車綺芬、杜平……昨日下午一時，衆星在……

花月佳期 賣座破紀錄

珠璣、志聯出品，陳寶珠、蕭芳芳、呂奇、薛家燕等主演的七彩歌舞片「花月佳期」，自四月廿一起在金國、新舞台……等院聯映，至昨天第十六天，總收四十八萬餘元，打破今年粵語片的賣座紀錄。「花月佳期」仍在寶金國各院公映。

此片歌唱，尤以場面極多，美麗的「夏威夷土風舞」「一日本櫻花舞」和「西班牙熱舞」最受觀衆歡迎。

金骷髏埋尾戲 深水埔拍外景

……外景隊已絡續出發，最後一支隊伍將在本月五日啟程，大……

金骷髏，是龍國公司第三部出品，金國……關志誠等……



「魔龍神娃」中的神娃出現，暗天無日。



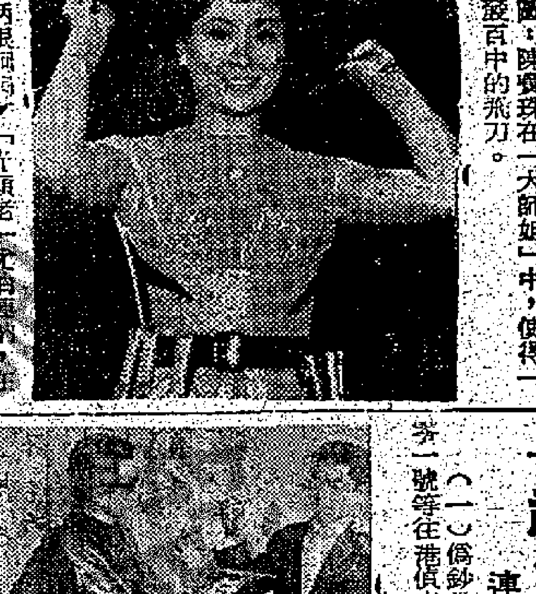
獲今年度最佳喜劇金球之蘇聯潛艇大鬧美國一瘋狂場面。



邵氏彩色文藝倫理巨片「……」中的溫暖家庭——……自左至右：馮寶寶、李婷、……妮、祝菁）。



圖：陳寶珠在「大師姐」中，使得一手百發百中的飛刀。



兩眼炯炯，「光頭佬」泰倫斯揚導演的「雙重間諜戰」中的納粹特務首腦。



鐵馬銀鈴 連圖故事

神火一零一 連圖故事

國際間諜 郵船大決戰 連圖故事

海底擒兇 連圖故事

黛綠年華 連圖故事







工人世界

WORKMEN'S WORLD

人造花廠工潮迷離莫測 廠昨半資避記者 門仍閉方見 啤機部昨有少數人領薪

（時訊）香港人造花廠啤機部停工，前日下午西環總廠，大部啤機工友回廠領薪後，迄昨上午十餘名啤機部工人續回廠領薪，下午回廠領薪約數名。

昨日下午六時過後，由於尚餘極少數啤機工人尚未回廠領薪，故迄至昨日六時，廠方續貼告示如下：「啤機部工友工資，明天（即今日）依時繼續發領。」據廠內人士指出，今日發薪時間，仍為上午九時至十二時，下午三時至六時。

昨日廠門依然半閉，廠外除行人外，並無工友圍集，表面平靜，亦無不愉快事件發生。

昨日下午六時過後，在該廠第二次發放薪酬完竣後，記者曾往西環總廠鐵閘門外，一再要求會晤廠方負責人，可是廠內人士一再婉拒，表示廠方負責人不在。故有關該廠及是項工潮今後發展如何？結果如何？資方對該工潮之處理如何？二日來啤機工人回廠領到薪之實數如何？無法報導。

該廠工潮，由上月廿八日，由於新蒲崗分廠宣告結束，及上月廿九日，香港西環總廠宣告停工而開始。

本月二日，西環總廠通告啤機工友於是日下午三時出糧，而同日下午三時，大部啤機工友，為數約近二百名，紛回廠輪候領薪，昨日下午回廠領薪之啤機工人約十餘名，據悉，總廠全部啤機人數，日夜班人數約二百八十人。（合）

英當局擬訂法例減少 本港紡織業婦孺工時 棉總發言人指出目前該業工作實況

英國當局，正深切關懷香港工人的工作時間，昨日外電透露：英政府於星期二宣稱：修訂立法程序以減少香港紡織業所僱用婦女及青年工作時間。英聯邦事務大臣赫德夫人答下議院稱：修訂上述法例的建議，已送交香港立法局審查。

由於是項消息傳到此間後，本港紡織業工人咸深表關注，因為減少工時固屬求之不得，然不過如因減少工時則減少工資，則非所願也。

香港棉紡染業職工總會發言人郭永壽致上述建議，表示歡迎，惟相信將無多大裨補。據指出：關於工業經營僱傭法例規定，十四歲以下之童工，任何工業經營不能僱用。

工作時間 嚴加規定

十四歲另一之青年，每日工作時間不得超過八小時，每週工作不得超過四十八小時，又不得加時工作。每連續工作五小時，必須當一小時之休息用膳時間。至於僱用時間，則規定由上午六時至下午七時。

至十六歲至十七歲之青年，每日工作時間不得超過十小時，每週工作時間不得超過六十小時，可以加時工作，但每日連加時工作在內，不得超過十一小時，每週加間工作不得超過六十小時，每年過時工作不得過一百小時，每連續五小時工作，必須有半小時之休息或用膳時間，規定由上午六時至下午六時。

如有過時工作，則由上午六時至下午九時。

發言人稱：上項規定，適用於男女青年工人，如屬婦女工人，則雖已成年仍適用於十六歲至十七歲之規定……成年男工則無此限制。故此，目前本港紡織業女工，幾全部集中於早班（上午七時至下午三時）工作，至於恤衫（下午一時至翌日上午七時）僱用男工，則全為男工。蓋女工超過僱用時間……

早已實行 八小時制

又謂：郭氏目前本港紡織業，早已實行三班制，每班工作八小時，即早班——上午七時至下午三時；中班——下午三時至深夜十一時；夜班——深夜十一時至翌日上午七時，因此，與法例之規定不超過十小時及連加時工作在內之十一小時，尚……則與勞工法例抵觸之故。

勞工保險制度 值得在港推行

棉總秘書郭永壽談

香港棉紡染業職工總會秘書郭永壽，認為許多國家實施勞工保險制度不祇在於保障勞工生活，而且有助於社會安定。他指出我國台灣省，自從民國卅九年起舉辦勞工保險以來，卓著成效，本港如能設立此種制度，實為工人之福。

郭氏謂：台灣勞工保險，係於民國卅九年三月一日，根據台灣省政府頒佈之勞工保險辦法開始舉辦其業務由台灣人壽保險公司專設勞工保險部承辦，直接受台灣省勞工保險管理委員及基金監理委員會之管理與監督。

實施初期

……

建築技工訓練所 將軍澳青年營昨開放

由本港建造商會與中華基督教青年會聯合舉辦之建築技工訓練所，於上星期一（四月廿四日）起以迄本星期六（五月六日）止，一連兩周，假將軍澳青年營舉行工作營，參加營友有該所泥水科及木工科學員六十餘人，由該所導師姓營指導，為青年營蓋建職員宿舍，輔導員辦事處及飯堂各乙座。

前（二）日下午三時，該所特有營地舉行工作營開放日，招待營友家長、新聞界及各界嘉賓，由該所管理委員會主席黃天送，委員黎祥、黃炳鏗、周永留、陳能方、雷樹幸、青年會副總幹事鍾志強，該所校長鄧顯毅及青年會露營事業助理總幹事麥利恒等，担任招待；並曾嘉賓有：工業專科學校建築科主任華德斯，暨學員家長等一行五十餘人，由該所時備專車招待入營參觀。

昨慶祝天后誕 同人舉行歡宴

西區小販聯誼會

（時訊）西區持牌小販聯誼會會友天后寶誕值理會，為恭祝天后寶誕，昨特於西環英豪酒家舉行聯歡讌會。

是日會場，各方致賀花籃林立，璀璨奪目，嘉賓名流會員數百人，共濟一堂，觥籌交錯，極盛一時。

昨日節目，包括北獅表演，神童獻藝，開投靈義花燈等。

該會天后寶誕值理會名單如下：名譽主席……

灣仔一酒家停業後 員工欠薪問題 昨仍未獲協議

據港九酒樓茶室總工會消息：關於灣仔一酒家停辦後，積欠工人薪金逾萬餘元，尚未發給一事，迄目前為止，勞資雙方仍繼續保持接觸，但尚未達成一協調尺度。

該會發言人黃燦指出：資方以虧本為理由，對員工欠薪祇願付給百份之卅，惟工人方面以此尺度則損失甚鉅，認為無法接納，因此，渠本人刻尚在設法調解中，希望雙方數字能比較接近，始相約勞工處談判。

又迄目前為止，大部份工人，已離開該酒家，不再留於店內，似已另謀就業機會矣。但彼等對該酒家欠薪的清償，仍殷切期待及早獲得解決。（傑）

渡海小輪工會 同人旅行荃灣

（時訊）港九渡海小輪職工總會為聯絡會員家屬及工人子弟師生感情，將定於本月六日舉行會節郊遊。

該會上項旅遊，訂由本月六日九時在旺角碼頭集合，乘坐油蔴地小輪公司撥配小輪，前赴荃灣東普陀寺。下午四時回航旺角。船上並有遊藝節目及廉價汽水供應。（堂）

蕭氏製衣廠 補發端午假日工資

因此，前屬該公司之工友，根據條例規定，其具有資格獲得該項「假日工資」者，由本（五）月一日（星期一）起至本月五日（星期五）止，一連五天，每日在正午十二時至下午二時時間，親自携帶本人身份證，前往九龍深水埗青山道四百八十三號B五樓申請領取。

關於蕭氏製衣廠有限公司已被接收，根據該公司以前所屬工友之代表與接收人，在勞工處協助下，已獲得安排，由接收人補發一九六六年六月二十三日（端午節）有薪假期工資一天。

凡勞工處已備有名單一份，供工友參閱。凡屬該公司之前屬工友，欲知有否具領資格，可儘於明日午前，用電話向勞工處勞資科糾紛調解組詢問，俾便當知曉。電話號碼為：三三九八八……

貨箱業職工會 新員就職紀盛 劉一工時仍未實行

港九貨箱業職工會，於昨假座九龍多寶酒樓三樓，慶祝五一勞動節，暨該會成立十二週年，第十三屆執行委員就職禮，同人聯歡大會，工商團體……

前海塢職工 五一聯歡茶敘

據前海軍船塢華員職工聯誼會消息：該會於本月一日晚，分別在香港和九龍會所舉行就業部門工友代表慶祝「五一」國際勞動節聯歡茶敘會，代表們表示……

渡海小輪工會 與資方獲協議 決將兩項津貼撥入底薪計算

（時訊）港九渡海小輪職工總會，為謀取會員工友解決生活困苦，曾向資方提出，並獲資方協議，定由本月一日起實行之要案凡兩項。

昨據港九渡海小輪職工總會消息：有關該會與公司達成協議，定由本（五）月一日起實行之兩項協議如下：

（一）散工期間，工會要求將八十七元津貼，撥入補水計算。

（二）……照廿五元津貼撥入底薪計算，定由本月一日起實行。

安慶輪 後日到 八日開 基隆

（特訊）太古公司之「安慶」輪，由台灣基隆來港，將於後（六）日抵埗，泊西環橋上落客貨後，八日下午五時啟行，開往基隆。

香港旅遊 台灣旅遊團

（特訊）香港旅遊貿易公司在總經理陳瀚沛策劃下，業務蒸蒸日上，經常舉辦台灣旅遊團，開六月份台灣觀光團，因慕名參加者踴躍，迄今幾告額滿。該公司又經常舉辦週末例假羅湖客車遊新界，尉富爭綠郁青山之佳麗，甚深具吸力。且對進出口貨物代理，行李郵運

羅斯福總統輪 七日自菲回港 即開檀島三藩市

（特訊）美國總統輪船公司之「羅斯福總統」輪，由小呂宋回航來港，將於七日到埗，上落客貨後，即晚啟行，開往檀香山，三藩市。

馬天葵 七日抵港 翌開 北非 倫敦 漢堡

（特訊）法國郵船公司之「馬天葵」輪，由日本來港，將於七日抵埗，起落貨物後，翌（八）日啟行，開往亞爾及爾、倫敦、漢堡、鹿特丹及歐洲各埠。

航訊

復中號快輪 由日本來港將於十一抵埗 十三開威明敦紐約豪士頓

（特訊）復新公司代理之「復中」快輪，由日本、基隆來港，將於十一日抵埗，起落貨物後，十三日啟行，開往查理士敦、威明敦、普蘭頓士、紐約、紐奧連斯、豪士頓等埠。

金城台旅團 將截止報名

（特訊）本港金城旅運貿易有限公司，除辦理一切旅運貿易業務外，爲迎接旅遊年，方便香港工商界人士赴台觀光，同合升學，探親等業務，由專人辦理，皇家求適應各界需要。該公司設在九龍彌敦道創興銀行旺角大廈十七室。

遊年，方便香港工商界一季赴台觀光第二團，界人士赴台渡假，日本一本週即截止報名。考察工商業或渡假，該公司六月廿二每月均舉辦台灣，日日出發之夏季台灣遊本考察團。該公司夏季第二團，經已開始報名，因名額有限，本週即行截止，欲參加觀光者務期早日報名。臨香港干諾道中十五號大昌大廈十四樓，電話二二八八一四，二八七五；或九龍新麗聲戲院大廈六〇二室，電話六六八六九五，六七〇二接洽。

東星八日來 十日開澳洲

（特訊）怡和公司代理之「東星」輪，由澳洲來港，將於八日抵埗，起落貨物後，十日啟行，開往比利士彬，雪梨，墨爾砵，愛得利等埠。

美國輪船公司 UNITED STATES LINES INC

競鋒 PIONEER CONTENDER 五月六號到 八號開 往紐約、波士頓、費城、巴爾的摩途經日本

正鋒 PIONEER MAIN 五月十三號到 十五號開 往紐約、波士頓、費城、巴爾的摩途經日本

明鋒 PIONEER MING 五月廿號到 五月廿二號開 往紐約、波士頓、費城、巴爾的摩途經日本

搭客付貨請到於仁大廈大一大室敝公司接洽

華總經理陳業初啟

電話：二三〇七一　二二一三〇一

港澳 佛山輪

逢星期一、二、三、四、五、日　港開下午二時半　晚上十二時正　澳開上午九時三刻　下午六時半

逢星期六　港開下午二時半　晚上十二時正　澳開上午八時正　下午六時半

九龍佐敦道碼頭：山東街百樂門戲院地下電話858166・880008

電話：四四四〇九九

裕安輪船有限公司啟

BEN LINE

"BENLOMOND"

邊羅文輪

開往 漢堡、倫敦、格蘭士茂夫、

五月四日開始落貨

五月六日開行

貨客定艙請電話式二三一〇式一

邊行輪船有限公司接洽

美邦輪船公司總代理

香港德輔道中四號二樓　電話：式式六〇八、二三四

貨儎部經理：永華企業有限公司

恒生銀行大廈二〇一至二〇二室　電話：式三式〇八四，式三式〇八五

聯菲輪船公司

季里諾總統輪 PHIL. PRESIDENT QUIRINO

麥賽賽總統輪 PHIL. PRESIDENT MAGSAYSAY

五月十一日到 十三日開行

五月廿九日到 卅一日開行

直航：羅省、紐約、費城、波的摩途經日本、巴拿馬　兼收中南美洲及西印度羣島貨儎

聯菲輪船公司 太平洋線定期班

經日本往：聖地牙哥、羅省、三藩市、砵崙、遠科、馬、西雅圖、温哥華　兼收中南美洲各埠貨儎

奎松總統輪 PHIL. PRESIDENT QUEZON 五月廿六日由羅省開 五月廿八日舊金山開 六月十二日抵港

羅哈士總統輪 PHIL. PRESIDENT ROXAS 五月九日由羅省開 五月十一日舊金山開 五月廿六日抵港

唐安東尼輪 DON ANTONIO 五月十五日抵港

聯菲輪船公司 由羅省舊金山 直航快輪（十五天抵港）

惠康船務公司

WELCOME SHIPPING COMPANY

HONG KONG

TEL. 235274 234067

鷹王輪

M.V. "KING EAGLE" 泊B9號泡

四月即日收貨 五月四日開行

直透：椰加達

接儎電話：二三四〇六七 二三五二七四

印尼國家銀行 東京銀行 滙豐銀行 經批准簽發提單

印尼總代理：P.N. PELNI

入口輪船預告

(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
三島丸	MISHIMA MARU	日本	四日	太平
日周丸	NISSHU MARU	日本	四日	海外
安多拉	ANDORRA	歐洲	四日	寶隆
高寧碧	CLOVERBANK	澳洲	四日	太古
比利頓	BILL ION	歐洲星洲	四日	渣華
桑都	SONG DO	日本	四日	東方
文紐地亞士	MENESTHEUS	英京	四日	太古
可律馬士基	HERTA MAERSK	印尼	四日	捷成
得爾比州	DERBYSHIRE	日本	四日	大三
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	美國	四日	捷成
大島丸	OHSHIMA MARU	日本	四日	太平
大阪丸	OSAKA MARU	日本	五日	大三
芬門	FERNGATE	美國	五日	多利順
厚文	HOUTMAN	新加坡	五日	渣華
濟州	CHE JU	釜山基隆	五日	海燃
日本熊	JAPAN BEAR	三藩市	五日	美輪
林肯總統	PRES. LINCVLN	美國	五日	總統
華沙士泰	WERRASTEIN	歐洲	五日	捷成
皮亞士總統	PRES. PIERCE	美國	六日	總統
珍斯馬士基	JENS MAERSK	波斯灣	六日	捷成
安慶	ANKING	基隆	六日	太古
越南	VIETNAM	日本	六日	法郵
競鋒	PIONEER CONTENDER	美國	六日	美輪
星加坡丸	SINGAPORE MARU	日本	六日	大三
富光丸	FUNKO MARU	日本	六日	大信
桂林	KWEILIN	西澳星曼菲	六日	太古
富門	FULL MOON	日本	六日	中央
協伸丸	KYOSHIN MARU	日本	六日	東方
士巴尼吉	SPAARNEKERK	歐洲	六日	渣華
耶加達丸	DJAKARTA MARU	日本	七日	日郵
安多拉	ANDORRA	歐洲	七日	寶隆
加尼福利亞	CALIFORNIA	三藩市羅省	七日	怡和
東海	EAST SEA	西貢	七日	匯來
梅不來丸	BREMEN MARU	本日	七日	大三
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	小呂宋	七日	總統
太平洋勝利	PACIFIC VICTORY	美國	七日	港郵
會津丸	AIZU MARU	日本	八日	日郵
富士德丸	FUJITOKU MARU	日本	八日	日郵
先達寶來	STRATHBRORA	英京	八日	寶行
和泉丸	IZUM MARU	日本	八日	日郵
海順	HELIOS	上海	八日	多利順
三龍丸	MIRYU MARU	日本	八日	日郵
阿蘇丸	ASO MARU	日本	八日	日郵
德寶華	TABOA	歐洲	八日	順昌
東星	EASTERU STAR	澳洲	八日	怡和
斯吉	SCHIEKERK	日本	八日	渣華
間堵士丸	GANGES MARU	星洲	八日	大三
大科馬丸	TACOMA MARU	日本	八日	大三
羽黑山丸	HAGUROSAN MARU	日本	九日	大三
大輔星	DAFFOR	曼谷	九日	能燃
華高士	VAUCLUSE	歐洲	九日	法郵
那智山丸	NACHISAM MARU	日本	九日	大三
海華	HALLVARD	日本	九日	多利順
菲律賓熊	PHIL. BEAR	三藩市	九日	美輪
邊華靈	BENVALLA	英京	九日	邊行
東方寶玉	ORIENTAL MADE	美國	九日	港郵

出口輪船預告

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
讚岐丸	SANUK MARU	羅省紐約	四日	日郵
湯姆士馬士基	THOMAS MAERSK	紐約	四日	捷成
第八進榮丸	SHINEI MARU NO.8	金邊	四日	太平
昌島丸	MASASHIMA MARU	美國灣	四日	太平
天津	TIENTSIN	澳洲	四日	太古
查萬高州	S·OF TRAVANCRE.	日本	四日	東方
格蘭與	SUMBAWA	耶加達	四日	德興
鷹王	KING EAGLE	耶加達	四日	惠康
星洲明珠	SINGAPORE PEARL	金邊	四日	東洋
東方佳人	ORILNTAL LADY	紐約	五日	港郵
得爾比州	DERBYSHIRE	多侖多芝加哥	五日	大三
第八進榮丸	SHINE MARU	金邊	五日	太平
三島丸	MISHIMA MARU	加美	五日	太平
比利頓	BILLITON	美國灣	五日	渣華
西京丸	SAIKYO MARU	北歐	五日	日郵
大和丸	DAIWA MARU	美國	五日	泛洋
比利頓	BILLITON	墨西哥	五日	渣華
高宰丸	KOHOH MARU	紐約波士頓	五日	泛洋
大島丸	OHSHIMA MARU	西南非	六日	太平
榮明丸	EIMEI MARU	馬尼拉	六日	大信
比亞士總統	PRES. PIERCE	紐約	六日	總統
邊羅文	BENLOMOND	倫敦歐洲	六日	邊行
三龍丸	MIRYU MARU	印巴	六日	日郵
林肯總統	PRES. LINCOLN	美國	六日	總統
大阪丸	OSAKA MARU	印度	六日	大三
明訓丸	MEI KUN MARU	南美洲	六日	大三
日周丸	NISSHO MARU	星洲	六日	海外
富光丸	FUUKO MARU	小呂宋	六日	大信
濟州	CHEJU	曼谷	六日	海燃
富門	FULL MOON	羅省三藩市	七日	中央
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELI	三藩市	七日	總統
協伸丸	KYOSHIN MARU	星巴庇	七日	東方
岩手丸	IWATA MARU	星洲	七日	日郵
葛蘭嘉	GORANKA	日本	七日	華林
大寶石	TAI POO SEK	新加坡庇能	七日	順昌
金熊	GOLDEN BEAR	三藩市羅省	七日	美輪
星加坡丸	SINGAPORE MARU	吉大港	七日	大三
泊來姆	PRIAM	利物浦	七日	太古
和泉丸	IZUMI MARU	黑海	七日	日郵
越南	VIETNAM	馬賽	七日	法郵
粟田丸	AWATA MARU	南美洲	八日	日郵
馬天葵	MARTINIRUAIS	歐洲	八日	法郵
車士打城	CITY OF CHESTER	歐洲	八日	鐵行
不來梅丸	BREMEN MARU	歐洲	八日	大三
耶加達丸	DJAKARTA MARU	印尼	八日	日郵
加利當拿丸	CALEDONIA MARU	[illegible]	八日	日郵
間堵士丸	GANGES MARU	日本	八日	大三
岳州	YOCHOW	日本	八日	太古
大科馬丸	TACOMA MARU	紐約費城	九日	大三
桂林	KWEILIN	基隆日本	九日	太古
聯丸	KAI MARU	歐洲	九日	日郵
和泉丸	IZUMI MARU	黑海	九日	日郵
會津丸	AIZU MARU	南非	九日	日郵
斯吉	SCHIEKERK	歐洲	十日	渣華
寶羅西亞	BORUSSIA	歐洲	十日	捷成
先達寶來	STRATHBRORA	倫敦歐洲	十日	[illegible]行

小山海運株式會社 OYAMA LINE

榮明丸 M.S. "EIMEI MARU" 五月五日由日本抵港落貨 五月六日開往小呂宋

富光丸 M.S. "FUUKO MARU" 五月六日由日本抵港落貨 五月七日開往小呂宋

桑光丸 M.S. "SOKO MARU" 五月十日由日本抵港落貨 五月十二日開往小呂宋、宿務

接儎處：東源公司 電話：448541 448578

請各收貨人即辦理提貨手續，否則一切費用由各收貨人負擔，其倉租及風火水險等一切費用由收貨人負責。

總代理：大信航業公司啟

地址：干諾道西十六號式樓 電話：四三七〇五五・四三七一九一

MANJUUENO LINE

第三龜丸

M.S. "KAME MARU NO.3"

五月五日由日本抵港　六日開行直放：星加坡、巴生港

請各收貨人即辦理提貨手續，否則將貨存倉，其倉租及風火水險等一切費用由各收貨人負責

總代理：大信航業公司啟

地址：干諾道西十六號式樓 電話：四三七〇五五・四三七一九一

ORIENT OVERSEAS LINE

東方寶玉 ORIENTAL JADE　五月九日抵港 十日至十六日落貨 十三日啟行

開往：聖地牙哥、羅省及三藩市（途經日本）（裝運各輪號請通知）

東方藝人 ORIENTAL MUSICIAN（新型快輪）　五月廿一日收貨 廿四日啟行

開往：查理士敦、巴的摩、紐約、紐奧良斯、波士頓及費城。

總代理 香港郵船公司 HONGKONG EXPORT LINES, LTD.

山下新日本汽船株式會社 Y.S. LINE

佐渡春丸 M.S. "SADOHARU MARU"

五月十三日落貨 十四日開航

直航：紐約、費城、波的摩、諾福克、泉收諾拿、查爾司頓及日本各大埠貨儎

總代理：永成公司

[illegible]有限公司啟

電話：二二七八四四・二三九二〇七

太古

廣西輪 往澳洲 五月四日開
天津輪 往澳洲 五月四日午開
岳州輪 往日本 五月八日午開
安慶輪 往基隆 五月八日午開
桂林輪 往日本 五月九日午開
太原輪 往澳洲 五月十日午開

太古輪船公司謹啟

必發 M/S BEERSHEVA

往紐約，紐域，波士頓，費城，波地摩，諾福克，查爾斯頓。　五月十二日到港 十三日開行

莎域 M/S SHAVIT

往南非、西非各埠。　五月十三日到港 十五日開行

中區辦事處德成大廈九〇三室 六房電話二三七一五七一六〇

承運人代理 新興行李志雄啟

港澳 大來輪

港開：每日下午兩點正

澳開：星期一至星期五：半夜兩點正 星期六及星期日：半夜兩點三

中區售票處 碼頭售票處 電話：式三〇二六六 四三六三三一

德記船務貿易有限公司啟

昭和海運株式會社 SHOWA LINE

富門輪 M.S. "FULL MOON" 五月六日抵港 七日啟行

安順輪 S.S. "ONSHUN" 六月六日抵港 七日啟行

直透：羅省、聖地哥、三藩市、士托敦

加利福尼亞綫：

直透：温哥華、西雅圖、朗非路、砵崙

温哥華、西北太平洋綫：

日聖丸 M.S. "NISSEI MARU" 五月十四日抵港 十五日啟行

日洋丸 M.S. "NICHIYO MARU" 六月十一日抵港 十二日啟行

直透：石叻、巴生、庇能、哥倫坡

星馬、哥倫坡綫：

約翰好利 S.S. "JOHNMARIS" 五月十二日抵港 十三日啟行

★日洋丸 M.S. "NICHIYO MARU" 五月二十日抵港 廿一日啟行

★此輪不往哥倫坡

總代理 中央航業有限公司

貨客付貨，請惠臨接洽。

皇后大道中環銀行大廈四樓 電話：式式七一九一一七

萬噸新型快船「馬天葵」

M/S "MARTINIQUAIS"（時速十八海哩）

往亞爾及爾，倫敦，漢堡，鹿特丹及歐洲各埠。

五月七日落貨，八日下午開行

貴客付貨請到本公司或經紀人船務部接洽

法國郵船公司啟

新型客郵「越南」

T.S. "VIETNAM"（時速廿一海哩）

往孟買、馬賽

五月六日落貨，七日下午開行

法國郵船公司啟

States Marine Lines

「嘉蓮妮」號 M.V. GALINI　直航：紐約、波士頓、費城、波的摩、紐奧良及侯士頓等埠　五月八日收貨 五月十日啟行

「多利」號 M.V. DORIAN　直航：長堤市，羅省及三藩市等埠　五月八日收貨 五月十日啟行

「順達」號 M.V. SPILDRA　直航：南地可、多倫多、克利夫蘭、多利郵、底特律及芝加哥等埠　五月八日收貨 五月十日啟行

總代理：香港海運有限公司

代理：明發行船務代理有限公司

地址：皇后大道中式十式號　電話：式式五零四七

加任輔道中十三樓

多利順洋行

皇后威利 QUEENSVILLE　往：紐約，費城，波的摩　五月八日落貨 即晚開行

海順 HELIOS　往：庇能，巴生港，新加坡，山打根　五月十日落貨 十二日開行

海華 HALLVARD　往：曼谷　五月九日落貨 十日開行

海寶 HALLBORG　往：曼谷　五月十四日落貨 十五日開行

大海之家 TIJUCA　往：紐約、波士頓、費城、波的摩、經羅省、巴拿馬、中南美洲西印度羣島　五月十二日落貨 十三日開行

大寶石 樂興 業興 大寶宮

大寶石 M.S. "TAIPOOSEK"（最新型客貨輪時速十八海哩）　五月七日、八日落貨 八日下午開行　直透：石叻、庇能

樂興 M.S. "MONICA"　五月四日落貨 八日下午開行　往西貢，金邊

業興 M.S. "REBECCA"（最新型客貨輪時速十八海哩設有冷藏）　五月九、十日落貨 十日下午開行　直透：曼谷

大寶宮 M.S. "HOI KUNG"　五月十二、十三日落貨 十三日下午開行　直透：石叻、庇能

貴客惠顧，請到干諾道中四號三樓本公司接洽。電話：四四八〇式六（五條線）

順昌航業有限公司啟

印華輪船公司

THE INDO-CHINA STEAM NAVIGATION CO., LTD.

東傑 五月十八日收貨 十九日開行　往大阪、神戶、橫濱

浩生 五月十四日收貨 十五日開行　往山打根

東美 五月十六日收貨 十七日開行　往石叻、巴生、庇能、仰光、吉打

恆生 五月廿五日收貨 廿六日開行　往山打根、斗湖

東澳輪船公司

DOMINION FAR EAST LINE PTY. LTD.

佐治安順 五月廿八日收貨 三十日開行　往基隆、神戶、橫濱、關島、新幾內亞、雪梨

東星 五月九日收貨 十日開行　往比利時本、雪梨、墨爾砵、愛得利。

電話：香港二三〇一一九　九龍八〇三〇

總經理怡和有限公司啟

怡和有限公司

代理 美洲輪船公司

JARDINE MATHESON & CO. LTD.

"CALIFORNIA"輪　往：檀香山、三藩市、羅省及聖地牙哥。　五月七日到港收貨八日晚開行

"C.E. DANT"輪　往：檀香山、三藩市、羅省及聖地牙哥　五月十九日到港收貨 五月廿日開行

"NEW YORK"輪　往：温哥華、西雅圖、朗非路及砵蘭（途經台灣、高雄、日本）　五月廿一日到港收貨開行

"WASHINGTON"輪　直航温哥華、西雅圖、朗非路及砵蘭　五月卅日到港收貨開行

怡和有限公司船務部啟

Japan Line

大和丸 M.S. DAIWA MARU 泊21A浮泡　直往：基利士多堡、紐約、波士頓、費城、波的摩、諾福克、兼收加勒比海及中南美洲及西印度羣島等地貨儎　五月五日午夜開

蘭開夏輪 M/S "LANCASHIRE"　直往：SAN FRANCISCO, ACAPULCO, BUENAVENTURA, CRISTOBAL, CARTAGENA, SANTA MARTA, PUERTO CABELLO, MARACAIBO, LA GUAIRA, CURACAO. ENSENADA, 墨西哥貨儎由神戶轉駁　兼收加勒比海及中南美洲及西印度羣島等地貨儎　五月五日抵港 六日開行

新榮丸 M.S. SHINEI MARU　直往：星加坡、巴生、庇能　五月六日由日本抵港卸貨 五月七日落貨開行

請各收貨人即到本公司辦理提貨手續，否則將貨存倉，其倉租及一切風火水險等額外費用，概由各收貨人負責

貴客付貨請移玉

泛洋航運有限公司

德輔道中四〇四室 電話：二二八三 二二七六六 二三八七五 二二九七七

川崎汽船株式會社 K LINE

大島丸 M.S. "OHSHIMA MARU"　直航：南非，西非。　五月五日落貨 六日啟行

第八進榮丸 M.S. "SHINEI MARU NO. 8"　直航：金邊　五月八日落貨 八日啟行

科羅烈達丸 M.S. "FLORIDA MARU"　五月十日落貨 十一日啟行

康島丸 ★M.S. "YASUSHIMA MARU"　直航：基士多寶、浦地可、多倫多、克利夫蘭、TOLEDO、底特律、米獲奇、芝加哥、　五月廿一日落貨 廿二日啟行

★未經基士多寶，TOLEDO、米獲奇。

神川丸 M.S. KAMIKAWA MARU　直航 NEW ORLEANS, BATON ROUGE, HOUSTON, MIAMI, PORT EVERGLADES, TAMPA, MOBILE AND GALVESTON　兼收由神戶轉駁下列各埠 PUERTO CORTES, TELA, BELIZE, VERA CRUZ, TAMPICO, NASSAU, FREEPORT, PORT AU PRINCE, GONAIVES, 及中南美洲西岸各埠　五月廿日落貨 廿一日啟行

日高丸 M.S. "NIKKOH MARU"　直航：温哥華　MANZANILLO, ACAPULCO, CRISTOBAL, BARRANQUILLA, LAGUAIRA, PUERTO CABELLO, CURACAO, ARUBA, MORACAIBO, KINGSTON, SANTO DOMINGO, SAN JUAN PR, PORT OF SPAIN, GEORGETOWN, PARAMARIBO & BRIDGETOWN　五月廿日落貨 廿一日啟行

福根 M.S. "FAUSKANGER"（不經日本）　直航：基士多寶、紐約、費城、波的摩諾福克　五月廿九日落貨 卅日啟行

安客付貨請移玉駕臨大廈五樓41號

豐利行有限公司　電話：式四〇三一　式式三四九六

總代理：太平洋行　電話：式二〇七六

澳門代理：歐德利洋行

葡國公司輪船

COMPANHIA NACIONAN DE NAVEGACAO

萬噸新式快捷客貨輪

帝汶 "TIMOR"　新式雪房　往新加坡SINGAPORE、亞丁ADEN AND 里斯本LISBON（途經各埠）　五月十七號到港 五月十九號開行

搭客付貨請到敝公司接洽

總代理：香港殷理基洋行

貨運部：信波公司

尼嘉治輪 M/V "NEHAT"

直航：神戶、大阪、名古屋、橫濱等埠　准五月四日落貨 五日啟行

代理：華林洋行

美國總統輪船公司

林肯總統輪 S.S. PRESIDENT LINCOLN　往：三藩市、羅省、聖地高　五月六日開

比亞士總統輪 S.S. PRESIDENT PIERCE　往：羅省、紐約、波士頓、波的摩、諾福克　五月六日開

羅斯福總統輪 S.S. PRESIDENT ROOSEVELT　往：檀香山、三藩市　五月七日開

太子行三樓　電話：227493

航訊



各航太平洋線案 除支持西北航外 汎美反對多增加
指出歐洲運務比亞洲多倍
美旗航經營其間亦兩家耳

汎美航空公司總裁格雷節（二）日說，增多美國旗下航空公司在太平洋區作業的航務「僅能分裂或減弱美國目前在該地區的努力。」格雷是日出席美國民航局審查太平洋線調整問題的聽訊程序。

他說，「其間不可能有兩家以上美國旗航空公司在東方作業的正當理由。」他指出目前航行至歐洲的美國旗航空公司僅有兩家而已，並說「我獲得報告說一九六五年美國來往歐洲的旅客比美國來往東方的旅客多八倍，而且歐美的貨運亦比美國東方間的貨運多五倍。」

格雷的辯論並呈供民航研究。目前汎美及西北為美國旗下航行太平洋線僅有的兩家航空公司。此外，申請在將來期間開展太平洋線班機業務計有十六家之多。格雷支持西北航空公司獲得加利福尼亞州至夏威夷以及夏威夷與以西地區的新航權。

格雷又說明汎美航空公司要求航線改變的事宜：那便是增加波士頓、紐約、費城、波的摩爾、羅盛頓、底特律及聖地亞哥等地的太平洋線之地點。該公司又要求美國終點站獲得中途停留作業權；自美國循各航線飛行至東京的航權；直接飛尼拉航權，以及在韓國、台灣、柬埔寨、印尼和夏威夷群島中之航權。

格雷辯說，「供給如此直航的業務對公衆及美國經濟均有顯明的利益，尤其那些正在發展的地區以及旅遊業的擴展。」

格雷汎美及西北航空公司如獲得如此航權，則美國國際收支平衡差額可〇年獲益十億美元。

汎美另一首長並建議加利福尼亞州來往夏威夷的票價自一百一十美元（經）減至九十美元。他並希望該公司將來紐約至檀香山的票價可減低五十五美元二百美元之低。

瑞航實行購票分期付款辦法

瑞航現已在港實行購買機票分期付款辦法。該公司發言人稱此計劃在與九龍浙江省第一銀行簽約後即已開始實行。

為方便不夠現款而用之乘客及配合目前受歡迎之分期付款辦法起見，乘客如要採用此辦法，可向瑞航辦事處或到任何旅行社領取一份申請表格，填妥後遞交浙江省第一銀行，由該銀行貸出一鎮價值一張機票百份之七十五款項，乘客可分十二個月付款，並要付出百份之十利息與銀行，首期要在貸款後四十五日內交付。

此辦法在港還未多見，此與將可使乘客在一長時間內分期支付，而不需一次過付出一筆巨款，無異令更多人能有機會到處旅行。

此分期付款辦法在英國、歐洲及美國等地很受歡迎，瑞航乘客可在該公司轄下任何航線採用此辦法，誠旅遊人士之佳音也。

波音超巨航機 瑞航定購兩架

瑞士航空公司今日（五月一日）透露，該公司已向美國波音飛機廠訂購超巨型噴射客機兩架。波音飛機廠計劃設計飛機設營業客座超過三百五十個，但仍需根據各航空公司個別需要而定。該兩架新機將在一九七〇年後交付，但準確日期仍未定，瑞航亦未決定座位之安排。

該兩巨型客機將首先在北大西洋航線服務，其餘之航線則使用DC八型闊翼客機。

為使該公司在世界航線網上能盡量採用巨型客機而獲更多利益起見，瑞航又向道格拉斯廠增定DC八闊翼型客機兩架。在一九七零年，該公司將擁有一共六架該類型之航機。

同時瑞航公司亦已訂購DC九型雙噴射短程飛機一架，用以服務於歐洲航線。此為該公司訂購之第十三架DC九型機，其中四架已用營業服務。

航旅簡訊

台灣觀光協會前（二）日宣佈本年首季內，訪問台灣的旅遊人數達五萬三千五百六十六人，其中自日本而往者為二萬二千三百二十四人。此統計數字且不包括美軍往台渡假之人數。

× × ×

科威特航空公司已開始與美國波音飛……

夏威夷報人抵港

（特訊）夏威夷報業巨子阿比倍倍昨搭美總統輪「羅斯」號抵港……共出版報刊雜誌九種及一家廣……中殺出樂者為「羅拉蒂沙……遊人士閱讀。

據阿比倍倍稱：夏威夷之……蕩物，目前每年有六十七萬……士訪問該島，在今後的六年均……百萬人。夏威夷的旅遊業正在向東方發展，希望能吸引東方人士，特別是日本人旅遊該島。（圖為阿比倍倍）



夏威夷旅團抵港

（特訊）日本益斯布列斯株織之夏威夷、希路、吉永及香港一行七人，由團長吉永正一率日航班機由台北抵港，下榻總統酒店。在港期內，將遊覽港九及新界，在港擬逗留數天，由港取道東京……旅遊程序交由日信旅行社代為安排……

機廠談判定購七〇七噴射機三架……期這些飛機可於明年春間交貨……時航空公司正採用英國製的噴射機經營歐洲及中東線的班機……



（圖為日本正友會旅遊團抵港時與旅行社暨事局數字福田英……）

福田英雄及宮士冠颯……次郎團長松澤一平等一行抵港

時人與旅團

正式會旅遊團

日本正友會訪問港台觀察團一行十八人，昨（三）日乘日本航空公司班機抵達本港。該團擬在港逗留短期間，並將遊覽港澳名勝古跡，其一切觀光秩序均由委托遊通旅運有限公司安排。圖為日本正友會旅團抵港機場時所攝。

三人，昨由台北來泰國航空公司班機抵港，下榻總統酒店。該社香港代理美華旅行社有限公司黨遊局李作禮、郭雅洪、羅洪興、吳賓華等，昨晚假漢宮酒樓設筵為扁田氏等洗塵，并邀日本領事出田政夫及日航支店長玉木五郎，次長山本寬一等作陪，席間暢談甚歡，至深夜始散。

英美煙公司經理昨赴英

（特訊）英美烟草（香港）有限公司機器部經理彼得史東，昨（三）日搭英國海外航空公司客機赴英。史東氏此次赴英，係接受四週之業務管理訓練。

加拿大博覽會 遊樂表演均精彩 住宿卻面臨問題

在加拿大博覽會的廣大會場中，無論你何處，都可免費一飽眼福，因為很多表演節目都是免費的。在各國國際館中的服裝表演及電影節目且不談，由加拿大各地及社團三百個單位所組成的龐大隊伍，分別在大會五處演奏及表演歌舞，其他如划水表演、溜冰、獨木舟、比賽等也都是免費參觀，不收門票，表演精彩，目不暇接。

甚至當你在排隊等候進入各個館內時，也有節目可看，一個由「可口可樂」所組成的街頭雜耍隊在人群中穿來穿去，載歌載舞，小丑魔術師向人們取笑使你忘記了等待的時間。

一個專為上演馬戲及各種表演的大劇場，共有二千百個座位，另外世界有名的歌劇團，交響樂團也都分別在宗特里爾市戲院或會場中之戲院上美及演奏。

雖然如此，大會仍在拉朗地戲了一個大遊樂場，專供遊樂、購物及休息，拉朗地有一個兒童樂園，其設計神奇可媲美狄斯耐樂園，另外有一個大噴泉，裝有一千個噴水口在夜晚配以不同顏色燈光及煙火，十分迷人。

住，是前往參觀世界博覽會所面臨最嚴重的一個問題，因為博覽會不是一兩天可以看完的，大部份人需要在蒙特里爾消磨上幾天的時間，為了此一博覽會，該市已建造了很多的大旅館，但仍不敷用，目前大小旅館及家庭可供出租的房間都被搶訂一空，已有五十萬人在博覽會開幕前訂了房間，但各地要求預訂房間的信件仍如雪片飛來。大會特別雇用一位女職員處理這些信件，她們每週可以發出三萬封信，但目前仍有四萬五千封信需積壓到五週以後才能處理。

在博覽會期間正是各大學暑假期間，因此大會在各大學學生宿舍中撥出一萬三千個床位，訂價每人每晚在二元五角以下，以緩和遊客住處的嚴重問題。

一九六七年世界博覽會，對加拿大來說，是一件大事，所以無論在場地佈置，交通問題及遊客食宿籌備方面，都想做到盡善盡美。雖然遊客預計一千一百七十萬但到今年十月二十七日大會閉幕時其收支仍不能相抵，據估計，至少將虧損八千五百萬美元。雖然如此，加拿大樂於負擔因為這原是慶祝該國開國百週年的活動之一而且除確保觀光外正如大會副秘書長所說「博覽會的一致育意義及促進人類相互了解和使遊客盡興，將更重於商品推銷」。

郵截時間

（今日空郵）

十一時：印尼、日本、南越、以色列、法國。十二時：泰國、寮國、星加坡、馬來西亞、沙巴、台灣、南韓。一時：黎巴嫩、巴西、約旦、敘利亞、埃及、庫威特、塞浦路斯、夏威夷、美國（東部除外）、北中南美洲。三時：菲律賓、關島、澳洲、飛枝島、紐西蘭、英國、美國（東岸）、荷蘭、比利時、丹麥、德國、瑞士、意大利、挪威、瑞典。

（平郵）

五時：沙地阿拉伯、蘇丹。六時：澳門。十二時半：澳門。二時：……

（明日空郵）

十一時：東埔寨、沙巴、加拿大、美國（東岸）、巴西。十二時：菲律賓。一時：台灣、日本、沖繩、夏威夷、美洲（東岸）、北中南美洲、緬甸、泰國、巴基斯坦、荷蘭、比利時、挪威、丹麥、瑞典、法國、意大利、非洲、英國、尼日利亞、瑞士、希臘、沙地阿拉伯、埃及。二時：德國、馬來西亞、錫蘭、澳洲、紐西蘭、星加坡、越南、伊拉克、印度、伊朗、南韓。五時：美國、中南美洲。六時：英國和歐洲。十二時：……

（平郵）

……

港外綫輪開行時間表

長洲綫

香港往長洲		長洲返香港	
上午六時二十五分	直航	上午六時四十分	直航至上環
○上午七時正	經坪洲梅窩	上午六時十分	經梅窩坪洲
上午八時四十五分	直航	○上午六時四十五分	經梅窩坪洲
上午九時正	經坪洲梅窩	上午七時半	直航
上午九時四十五分	直航	上午八時正	經梅窩坪洲
○上午十時正	經坪洲梅窩	上午九時正	直航
上午十時四十五分	直航	上午十時十分	經梅窩坪洲
上午十一時半	上環開直航	上午十時五十分	直航
下午十二時〇五分	經坪洲梅窩	○上午十一時正	經梅窩坪洲
下午十二時二十分	直航	下午十二時十分	直航
○下午一時半	直航	下午十二時半	經梅窩坪洲
下午一時四十五分	經坪洲梅窩	下午一時半	直航
下午三時半	直航	下午二時〇五分	經梅窩坪洲
下午四時正	經坪洲梅窩	下午三時十五分	直航上環止
下午五時正	直航	下午三時四十五分	經梅窩坪洲
○下午五時半	經坪洲梅窩	下午四時半	直航
下午五時四十五分	直航	○下午五時正	經梅窩坪洲
下午六時四十五分	直航	下午六時正	直航
下午七時正	經坪洲梅窩	下午七時十分	直航
○下午八時半	經坪洲梅窩	下午七時半	經梅窩坪洲
下午八時四十五分	直航	下午八時十分	直航
下午九時四十五分	經坪洲梅窩	下午九時正	經梅窩坪洲
下午十時四十五分	直航	下午十時十分	直航

（○經之蘭灣）

荃灣、青衣綫

香港往荃灣經青衣	荃灣返香港經青衣
上午六時半至下午七時正（每半小時一渡）	上午六時半至下午七時正（每半小時一渡）
[illegible]八時正至十一時正（每一小時一渡）	下午八時正至十一時正（每一小時一渡）
（每日時別船青衣往荃灣上[illegible]六時半開）	（每日特別船荃灣往青衣下午十一時五十分開）

大澳綫

香港往大澳	大澳返香港
上午十時半經汲水門、青山、東涌、沙螺灣	上午六時半經沙螺灣、東涌、青山、汲水門
下午六時半經汲水門、東涌、沙螺灣（不泊青山）	下午二時半經沙螺灣、東涌、青山、汲水門

大澳特別船

（每星期日、星期二、四、六及公衆假期加開）
香港開 上午八時正（經東涌、沙螺灣）
大澳開 下午五時正（經沙螺灣、東涌）

梅窩綫

香港往梅窩		梅窩返香港	
上午七時正	經坪洲	上午六時四十分	經坪洲
上午九時正	經坪洲	上午七時廿五分	經坪洲
上午十時正	經坪洲	上午八時半	經坪洲
下午十二時零五分	經坪洲	上午十時四十分	經坪洲
下午一時四十五分	經坪洲	上午十一時半	經坪洲
下午四時正	經坪洲	下午一時正	經坪洲
下午五時卅分	經坪洲	下午二時三十五分	經坪洲
下午七時正	經坪洲	下午四時十五分	經坪洲
下午八時半	經坪洲	下午五時半	經坪洲
下午九時四十五分	經坪洲	下午八時正	經坪洲
		下午九時半	經坪洲

坪洲綫

香港往坪洲	坪洲返香港
上午七時正	上午七時〇五分
上午九時正	上午七時五十分
上午十時正	上午八時五十五分
下午十二時〇五分	上午十一時〇五分
下午一時四十五分	上午十一時五十五分
下午四時正	下午一時二十五分
下午五時半	下午三時正
下午七時正	下午四時四十分
下午八時半	下午五時五十五分
下午九時四十五分	下午八時二十五分
	下午九時五十五分

塔門綫

大埔滘往塔門	塔門返大埔滘
上午七時十五分 直航	上午八時四十分 經較流灣、赤徑、大坳、荔枝莊、深涌、十四鄉
下午三正時 經十四鄉、深涌、荔枝莊、大坳、赤徑、較流灣。	下午五時五十分 直航

南丫島綫

上環威利蔴街往榕樹灣		榕樹灣返上環威利蔴街	
上午六時正	經索罟灣	上午七時四十分	直航
上午十時半	直航	上午十一時半	直航
下午十二時半	經索罟灣	下午二時十分	直航
下午三時正	經索罟灣	下午四時五十分	直航
下午六時正	直航	下午六時五十分	經索罟灣

上環威利蔴街往索罟灣		索罟灣返上環威利蔴街	
上午六時正	直航	上午六時五十五分	經榕樹灣
上午八時半	直航	上午九時半	直航
下午十一時半	直航	下午一時二十五分	經榕樹灣
下午三時正	直航	下午四時正	經榕樹灣
下午六時正	經榕樹灣	下午十時四十分	直航

廣九車時刻表

英段

由九龍至羅湖				由羅湖至九龍			
九龍開	到羅湖	九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍	羅湖開	到九龍
6.30	[illegible]	[illegible]	17.06	6.04	7.10	14.25	15.34
7.32	[illegible]	[illegible]	18.22	6.38	7.46	15.33	16.41
8.38	[illegible]	[illegible]	18.57	7.10	8.16	16.19	17.29
9.26	10.50	18.46	19.51	7.48	8.55	17.27	18.32
10.34	11.38	20.00	21.03	8.58	10.05	18.33	19.40
11.43	12.46	21.00	22.03	10.06	11.13	19.09	20.14
12.53	13.58	21.47	22.50	11.14	12.22	20.07	21.14
13.45	14.49	22.30 (E)	23.33	12.02	18.09	21.19	22.25
14.55	15.57	23.00 (S)	00.03	13.12	14.24		

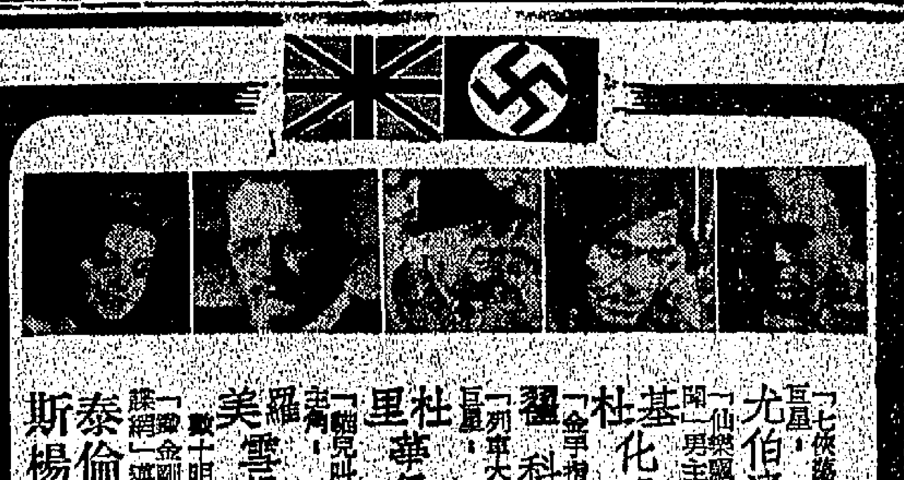
（E）逢星期六、日及公衆假停開
（S）逢星期六、日及公衆假期開出

	深圳至廣州（中原時間）深圳開	到大沙頭	廣州至深圳 大沙頭開	到深圳
（快）	下午12時50分	下午3時10分	上午8時	上午10時25分
（慢）	下午3時45分	下午8時25分	上午9時45分	下午2時25分

輪船停泊處

（國籍）	（船名）	（西名）	（公司）	（停泊）
利	東方佳人	ORIENTAL LADY	港鄰	A28
英	大寶石	TAI POO SEK	順昌	B泊
利	香港怡美利	THOMASEVERETT	隆來	A 9
中	東海	TUNG HAI	東海	油蔴地
美	羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	精納	海運碼
丹	愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	捷成	海運碼
丹	湯姆斯馬士基	THOMAS MAERSK	捷成	A 1
日	讚岐丸	SANUKI MARU	日郵	A34
日	大友丸	TAIYU MARU	太平	A16
印	查爾高州	STATE OF TRA	東方	A 8
日	大和丸	DAIWA MARU	泛洋	A21
英	邊羅文	BENLOMOND	邊行	九龍倉





本港新聞

聖約翰救傷隊 下週工作程序

聖約翰救傷隊鴻奎總監，下週工作程序如下：

（一）香港分區救傷車當值：五月七日至十三日西南隊，十四日至廿日灣仔乙隊。五月份：南華護士隊。

（二）九龍分區救傷車當值：五月八日至十四日九龍青年會隊，十五日至廿一日尖沙咀隊。五月份：當打老護士隊。

（三）元朗救傷車當值：五月一日至七日元朗隊及護士隊，八日至十四日元朗隊及護士隊。

（四）上水救傷車當值：五月一日至七日上水聯合隊，八日至十四日上水聯合隊。

（五）露宿救濟會診療所當值：五月份：西區：中央護士隊。深水埗：九龍青年會護士隊。

（六）馬場當值：五月六日筲箕灣街坊隊。

（七）總部當值：五月六日南華隊。

（八）足球場當值：五月六日下午三時四十五分警察球場：深水埗街坊隊，六日下午三時卅分香港會球場：蘇浙同鄉會隊，六日下午三時四十五分南華球場：灣仔甲隊，七日下午三時四十五分警察球場：九龍隊，七日下午三時四十五分香港會球場：中央隊。

（九）香港分區海灘，泳棚及泳池當值：淺水灣：五月六日西區隊，七日堅尼地城隊，蘇浙同鄉會隊。大浪灣：中央隊。石澳：南華隊，孔聖隊，東方隊，孔聖隊，鐘聲隊。筲箕灣：筲箕灣街坊隊，筲箕灣街坊隊，西區隊，堅尼地城隊。聖士提反：蘇浙同鄉會隊，香港青年會隊，筲箕灣隊。赤柱：英皇書生隊，灣仔甲隊，灣仔乙隊。深水灣：五月六日香港仔隊，七日水上漁民福利促進會隊。維多利亞泳池：五月六日鐘聲隊及香港青年會護士隊，七日英皇書生隊及香港青年會護士隊。護士海灘當值：五月份：筲箕灣街坊護士隊。

（十）九龍分區海灘，泳棚及泳池當值：荔枝角海灘：五月六日深水埗隊及九龍青年會護士隊，七日深水埗隊及九龍青年會護士隊。九龍仔泳池：旺角隊及深水埗護士隊，旺角隊及深水埗護士隊。小清水灣海灘：尖沙咀隊及當打老護士隊，尖沙咀及當打老護士隊。五月份：青山十九咪海灘：元朗隊及護士隊，十一咪半海灘：荃灣隊。

（十一）轉隊：西區隊班長陳劍雲，轉往香港分區（倉庫組），由四月廿九日生效。

（十二）陞級：九龍青年會隊支隊監陳焯生，陞任為九龍第二聯隊四級聯隊參謀，由四月廿二日生效，深水埗隊安隊長陳偉源，陞任為支隊監，由四月卅日生效。

（十三）委任：深水埗隊隊員陳權安，委任為名譽組長及隊書記，由四月廿九日生效。

（十四）實力遞減：（甲）退休：大埔隊支隊長黃祥楨退休，由四月廿九日生效。（乙）辭職：英皇書生隊隊員黃仕壯辭職，由四月廿二日生效。南華隊隊員賀克勤，曹漢光及陳崇遜辭職，由四月廿二日生效。當打老護士隊隊員陳秀珍辭職，由四月廿二日生效。本隊總共有隊員一千九百五十一人，現役隊員一千九百三十六人。

新興同鄉會 七日就職並徵求會員

新興同鄉會（國際社）旅港（有限公司），定於本月七日（星期日）下午八時，假座英京酒家慶祝創會十九週年，暨有限公司第四屆理事就職典禮，敦請副華民司與頤泰主持監誓，同時舉行授旗出發，徵求會員。是夕聯歡，例沿招待七十歲以上男女會員，會員券同時發售，每張八元。希會員踴躍參加。該會第四屆理事會職員如下：理事長：盧振聲；副：梁仲偉、梁兆春。[illegible]

港大宿舍加費又一意見

讀者來函

編輯先生：

在四月廿八日（星期五）的「讀者來函」一欄，看到R、W、君發表他對港大宿舍加費的意見，認為港大的同學們不能冷靜地、客觀地去研究分析事實原委，並舉出他的五點「客觀」分析，本人認為若非R、W、君對港大的實際情形一竅不通，而自以客觀公正自居，則是個十分胡塗的人。他的分析對港大同學說來，大可一笑置之。但是對社會人士，則會引起他們對港大同學的誤會。所以，我不能不以港大宿生的身份，指出R、W、君之謬誤之處。

（一）、港大同學對於校方一些措施，提出自己的意見，互相進行討論，這是件天公地道的事，而R、W、君竟說成是「騷動」，真是不知道他所指的是什麼？

港大宿舍的管理原則是「自給自足」，即是說，宿舍的一切開銷都來自學生所繳交的費用，所以宿生並沒有什麼「特殊權利」。事實上，現在由學校管理的男生宿舍費用每天八元，女生宿舍每天十元左毛，不能說不鉅大，要求保持這一數字，R、W、君竟說這是「對當局作過份要求」，可以說滑稽！

（二）R、W、君認為由於物價上升，因此加費是合理的。物價上升是事實，但照上述的數字看，現在的收費也是足以維持舒適的生活，我們讀書，並不要求過很舒服的生活，而以為習過舒適的生活，而驟然增加宿生的經濟負担，這是不符合學生的實際利益的。

（三）R、W、君認為「宿費加甚微，每天一元幾角，整年內所的費用，不夠縫一套禮服，或者兩三套外衣，何必為這幾個錢大呼小叫呢？」請問R、W君、全港市民有多少人能在每年縫一套禮服，或者兩三套外衣？今香港大學，又有多少同學能在每年縫一套禮服，或者兩、三套外衣呢？而且他所說的一元幾角，與事實不符。根據四月廿四日在討論會所發的資料，校方擬由八元增至十元，及十元增至十三元，校方更明確表示，所增費並不準備用來提高膳食，讓我現在算一算，我們男生宿舍現在每天膳費四元，宿費四元，那就是說，增加宿費百分之五十。這是個十分驚人的增加率。

（四）R、W、君指出入學而寄宿的同學，很多都有充裕的生活津貼和獎助學金，有的還超過每年四千元之類。」請問港大三百六十多宿生中，有幾個每年獲四千元的獎助學金，「還可剩五七百元」的？」根據政府獎助學金的規定，凡是在二千元以上的，便要寄宿，有些別的獎學金，更規定一千元亦要寄宿。學費已經付不了，更何來宿費，雜費？大學設辦宿舍是為了富有人家的子弟，或是一二十年獲四千之獎助學金的學生的嗎？

（五）、R、W、君認為，大學畢業就給以後生活很大保障，所以定要付出一定代價，是十分公平的；況且大學堂不是慈善社，怎能要求甚無代價地生活，學習幾年呢？」這簡直是夢話。港大學生每年學費和雜費最少要二千多元，每月膳宿費二百四十元（女生三百元多）。難道這些不是學生要付的代價？R、W、君是否認為這代價太便宜？

至於R、W君認為，大學生宿爲找些教書，補習等工作來幫補，幫補。對於經濟情況較差的人只要勤力一點，少玩多做，是必然維持得住的，根本不成問題」這越見R、W、君對港大實情不明，學費當局三會五申表示對學生的兼職。教書、補習，等並不贊同，而且獎助學金規定持有人不能作兼職。但事實上，由於學費，雜費，和宿費的昂貴，現在已有很多同學不能不兼職以幫補，這在學習，身體，和精神方面，却有很大的影響，若再加宿費，同學要多兼其他職業，這是學校當局或社會人士所希望的嗎？

一個以補習維持大學生活費用的港大宿生上

公協會潘鍾赤認為 疏導市區人口 發展新界繁榮

擬欵擴展學校交通安全隊

香港公民協會區委會主席，交通安全會顧問，市政局議員候選人潘鍾赤，歷向對交通安全工作，多所贊勵，昨就有關香港交通問題，發表意見稱：

香港土地面積雖小，但佔有全世界人口千份之一以上，百業薈萃，文物鼎盛，汽車數字約計已超過十萬輛，由於香港之道路及城市建設，遠超出開埠初期之計劃預算，因此在街道狹窄，人口擠迫，交通繁忙之情況下，交通安全為當前主要問題。政府當局與社會熱心人士，對此問題時別注意，不斷推行各項工作，成立交通安全會，先後在港九及新界各區與各街坊會或地方團體聯合舉辦交通安全運動週，及組織學校交通安全隊及交通安全示範隊等，有顯著成績，但為加強工作效能，及應付日益增加之人口與車輛用路安全，有如下各點意見。

（一）疏導市區內擠迫人口，加速發展新界郊區，現在港九人口集中於最繁盛之市區內，而以前在市區內建立之工廠，及住宅區樓宇設立之小型工廠，數以萬計，如政府能加速發展新界及郊區，使今後大工廠可在新界或郊區興建，同時，政府可在新界及郊區多建工廠大廈，供給小型工廠開設及遷往，此舉既可促進郊區，提高當地居民生活水準，同時更可疏導市區內擠迫人口，使繁盛之市區成為主要住宅區及商業區。

（二）擴展港九及新界海陸交通路線：為配合新界之發展，擴張醫療教育，通訊等設備之外，交通及貨運應為先決條件，如考慮開設青山道綫之鐵路，與及儘量利用海面貨運交通，在新界各瀕海地區，設立貨運碼頭，及增加各海岸綫之小輪行走，至於港島沿海及九龍沿海各繁盛地區，亦可考慮開闢乘各小輪航綫，例如筲箕灣至堅尼地城，或觀塘至荔枝角，中間並可沿途停泊各碼頭船站，上落乘客，以協助陸上交通之不足。

（三）公共汽車服務獎勵：在一九六五年間，交通安全會獲香港青年商會，美孚公司及好年華公司合作之贊助，與香港電車公司，中華巴士公司及九龍巴士公司，合作舉辦平安司機運動，又曾與港九街坊研委會交通小組發九龍巴士公司合作推行之九龍巴士員工乘各禮讓運動，訂有獎勵辦法，獲得良好的效果。本人認為此類運動，應經常推行，可由各該公司訂立有獎辦法，獎勵司機與員工安全駕駛及改進服務態度，以每個月為一期，對期內服務紀錄優良之司機及員工給予獎勵。

（四）擴展交通安全隊，港九學生數十萬衆，每日學校上課及下課時間大致相同，交通用路大成問題，有關方面，於一九六三年開始組成校學交通安全隊，至今已有三十七間學校隊伍正式成立，於每日學校上課及下課時間服務，協助學生過路及維持車輛行人交通秩序，且富教育於服務，常灌輸守紀律之精神，在交通安全隊與錦劍總監領導，各校長，校監及交通部協助之下，成績昭著，現尚有多間學校陸續申請組織，惜因經費缺之，影響推進，盼政府當局能撥給經費，發展此種有意義，有表現，而有益社會之服務工作。至於交通安全會工作組之交通安全示範隊，係由安全汽車駕駛教師福利會理事長何禮泉領導工作，出錢出力，殊堪嘉尚。



遠洋聖誕應銷貨向港訂製形勢分析

增長率呈緩慢

主要各綫買盆注入已達尾聲大致稱穩
玩具原子粒收音機最秀麗其它互有微幅的增減

（特訊）遠洋各國向港訂購聖誕節銷貨品，現時已經晉入尾聲階段而逐漸告一段落，根據廠家和貿易商人從接貿的形勢分析，一般均表示今年各國來訂數量雖然保持相當，但是增長率已轉呈緩慢勢，而不若以往幾年般的大幅度報升，表現最秀麗者爲玩具和原子粒收音機，至於其餘雖亦互有榮辱，不過變化並不十分顯著。

根據此間有關廠家和貿易商消息，遠洋各綫的入口商人向本港訂購今年聖誕節和多季的應銷貨物，截至最近爲止，已逐漸晉入尾聲階段而行將告一段落，根據本港接入訂單的情形看來，貿易商家分析指出：今年歐美等遠洋綫地區向港訂貨的情形大致上仍然算得上是穩好，訂購的貨量也保持相當。但是其中最顯著的特點就是增長率已轉呈緩慢的勢態，同時市場也難免偏重於少數國家。據指出：以先幾年的情形來說，遠洋國家向港購買港貨，每年均以百分之十幾甚至百分之廿的速度增加，轉至今年以初步的估計看，增幅大的只爲百分之十左右，比較起來就顯見其增率是放緩了，此外來訂最多的地區也不外乎美國、英國、西德、澳洲、紐西蘭等綫，尤其是以英、美、法、德爲主，換句話說也就是港貨外銷市場的偏重形勢未見改觀，在這種情形下，港貨出口難免會受到掣肘，價格被壓抑，當然是不十分理想的。

據織指稱：目前表現依然是高質的玩具和原子粒收音機情形最暢好突出，至於其餘貨類雖然也互有增減，不過起落變化則比較微小的，在現時尾聲階段中，即使還有新單注入，也只是屬於補花式性質的零碎單頭而已，故基本形勢已告底定，預料再難有其他的新變化了。

印尼供減髮廠威脅大

人髮售價劇升四成

首四月製假髮廠接美單衆，原料供應感嚴重，印尼短期未能迅速復增，不少要誤期交貨。

（特訊）本港假髮製造廠接入美國訂單雖多，但最近印尼的人髮來源顯著減少，於是一般假髮製造廠遭受原料供應困難的威脅很大。現時有來源證的人髮價格急劇上升，比一個月前提高百分之四十左右，如果今後短期內印尼人髮來源未能迅速復增，將有很多廠家交貨誤期。

昨據熟悉情況的人士消息：目前本港假髮製造業遭受原料供應短缺的打擊很大，因爲本港製成的假髮約有百分之八十輸往美國，所用的人髮要有來源證，由去年至今，本港的假髮製造廠需用人髮絕大部份是由印尼供應，誰料最近兩個月來，印尼人髮來源顯著減少，商家所存而有來源證的人髮多數已經沽清，在今年首四個月內本港假髮製造廠接入美國訂單雖多，可是印尼的人髮來源疏缺，原料供應的困難日益嚴重，現時很多假髮製造廠爲了找尋有來源證的人髮應用，不惜付出較高的代價，故此廿八吋以上的有來源證人髮每公斤擡高至叁百二十元左右，比一個月前漲了百分之四十，可是在供不應求的局面下，很多假髮製造廠因爲欠缺原料，不能按照原定的計劃開工，勢將造成很多訂單要延期交貨，倘若印尼的人髮在短期內來源未能恢復正常，接入了美國訂單的假髮製造廠，業務前途實不堪想像。

他指出：供應本港假髮製造業需用的人髮，有來源證適合加工輸美用的，除了印尼人髮之外，雖然尚有印度、南韓等產品，但南韓人髮來源很少，印度人髮在規格方面不甚適合本港廠家的需要，現在本港入口商雖然設法找尋人髮的來源，但有來源證而又適合加工輸美的人髮，貨源的開闢仍然不易，故此現在很多廠家爲了原料的問題感到十分傍徨與不安。

去年銷假髮逾七千萬元

去年假髮出口，雖然在首五個月內因爲輸美假髮原料問題的影響，但全年輸出總值祇比前年略爲減少，據港府工商處統計，去年全年港製假髮出口總值七千一百一十五萬元，輸往美國爲六千一百九十八萬元，佔輸出總值百分之七十二。

國際原糖續降影響

砂糖市賣多買少

太古白砂跌二元

南日幼砂湧到俱按價無成

（特訊）因國際原糖價格繼續回降，昨日本港糖市亦受到一定的影響，且因太古白砂糖大盤柯打出貨每担價格突然降低二元，其他砂糖價格也被牽低，市場賣盤多而買盤少，如果國際原糖價格也有繼續趨落，本港糖價也有繼續回降的可能。

昨日太古糖房五種白砂糖柯打出貨的大盆價突然降低，每担降低二元，XA粗粒白砂每担由卅一元五角降爲廿九元五角，SG三十公斤庄幼砂每担由卅三元五角降爲卅一元五角，SG B一百磅庄幼砂每担由卅二元五角降爲卅元〇五角，四星紙包庄幼砂每担由卅四元五角降爲卅二元五角，B嘜棉白砂每担由卅八元降爲卅六元。

但合灣砂糖輸港盤價仍未有降，最近亦未聞有大量新貨運到，港市現貨仍疏，特砂細盆每担拆成卅三元五角。

白砂，大陸榴花牌粗粒有大手買盤，市場現貨仍沒貨銷買盤的話，如與有得到，因爲現在一般貨家手上的大陸砂糖每担廿九元亦可能買

星膠回軟跌半坡仙

（特訊）新加坡樹膠市價，稍爲回軟，整個市勢表現頗爲牛皮，一號貨每磅成五角七仙半坡幣。

據此間接獲星洲膠商消息：新加坡膠市場上各貨交投，市勢呈現一片牛皮勢態，成價則稍爲軟退。昨（三）日午後報來五月份花貨包落水行情如下：一號烟膠每磅五角七仙半，二號烟膠每磅五角六仙半坡幣，三號烟膠每磅五角六仙半，與前（二）日收市價相較，每磅各跌半個坡仙。

日本四月份信用狀收支

順差二億六千萬美元

（時事社東京三日電）日本大藏省日本銀行二日發表四月份進出口信用狀收支，據發表，出口爲六億四千五百萬美元，與上年同月相等，進口三億八千三百萬美元，較上年同月增九%，差額順差二億六千二百萬美元。順差數字較上年同月減少三千萬美元，出口方面，依然不能繼續擴展，始終維持一定界綫。進口方面一度增加甚多，但在四月份其勢已見緊縮。至於出口的商品，化學製品、鯨油等有所增加，鋼鐵製品平穩，纖維製品則顯著減少，對美依照地區別來看，均低於上年水準。進口作季節性調整後，較上年十月減少八%，去年十二月各月均比上月增七%（季節性調整後），到今年三月僅增加一%，四月減少八%，顯示增勢已經緩和。進口品目的鋼鐵原料、木材、機械等增加，纖維原料食糧等減少。又包括未開信用狀的交易在內，進口總額較上年增加二〇%，較一月份增加三〇%的增率爲低。

西德百貨商人表示

共同市場繁榮

吸納港貨看好

（本港訊）西德商人表示，雖則歐洲經濟社會各成員國之間交易增加，但最低限度，彼等本身之公司仍常向遠東及特別是香港採購物品。

此二人爲西德最大百貨商場及郵購組織「力卡曼蓮生」之買貨主任紐方，及香港辦事處主持人伯嘉。

該公司在過去十年間在香港貿易增加生意凡三億。目前每年購貨約四千萬元。除本港辦事處之職工十五人外，年中並派二十五名「買手」到港。

該公司採購本港貨物日益增加，種類亦漸多。衆是原子粒收音機即達二十萬具。現又增購活動攝影機。

伯嘉並不認爲共同市場間貿易滋長會減少對港採購。渠並

美國金屬高峰廠

降基本每磅一仙

精製銅材市情改善

巴筒庄紗陸續運到

港紗供應感過剩

又遭受低價競銷

品質規格織廠適用每包低廉十元

（特訊）本港紗商在今年首季期內向巴基斯坦訂下的筒庄棉紗，最近陸續運到，市場實盤轉多，由於巴基斯坦的筒庄棉紗價格比港產筒庄棉紗價格廉宜，在目前港產棉紗的供應略感過剩的時候，已受到巴基斯坦筒庄棉紗低價競銷的影響。

據紗商指出：最近運到的巴基斯坦棉紗，以筒庄貨較多，這是紗商在今年首季訂下的，由於品質及規格的適合棉織廠商的要求，其價格又比港產筒庄棉紗每包低數十元，廿一支上檔貨每包售價八八〇元，廿一支中檔貨每包售價八三〇元，港產筒庄棉紗是受到若干影響的。

但巴基斯坦的紮庄棉紗，實銷則呈暢滯各異，十支至十六支粗紗比較暢銷，廿一支紗較爲呆滯，價格尚未有變動。十支電話每包七一〇元，鯉魚七〇五元，GTM六九〇元，無綫電合六八〇元，十二支電話七三〇元，盧畢七三五元，十六支電話七六〇元，太子七四〇元，弓箭七二〇元，廿一支電話八〇〇元，飛馬八〇五元，駱駝車七九〇元，太子七六五元，無綫電合七五五元，聖誕老人七五〇元。

港產棉紗以粗支及中支實銷較爲正常，幼支實銷仍弱，價格尚告企定。十支A級每包七七〇元至七九〇元，B級七二〇元至七四〇元……

天氣炎熱儲藏不便

蛋品市雖持穩態

成價有降低趨勢

雞鴨蛋成出量接近六千件

淡水魚供豐

市價普回降

大魚鯉魚批二元八

小量印尼猪全沽出

大陸猪立即大降價

每担急跌至一二五元即跌十三元

（特訊）由於印尼貨一批上市，交投大勢頗呈活躍，昨日銷售增加三百餘頭，大陸猪因有外貨之印尼生猪一批，於前日恢復運來供銷，昨日售價較前日……

冬粉市再浮升

猪油呆慢

南非生油底薄價揚

菜油捱企 煉豆油按價

（特訊）目前是食油本銷的季節性淡月，本港市場實銷是減縮的。據油業人士指出：近日港市上檔花的南非洲生油價格報升，實緣來途顯著少，其實產區訂價尚未有報高。每年在四至六月間，都是南非洲花生油供應較減少的時候，現時本港現貨價格竟在淡月中挾升，實爲貨底極疏的特殊現象。

但大陸花生油供應很多，存倉的現貨尚離售出，所謂濃香的花生油大盆每担按一五三元，細盤每担按一五五元，青島生油大盆每担按一二〇元，細盆每担按一二五元。

大陸菜籽油來存兩多，價格捱企，實銷疲弱，現貨及五至七月期貨每担以按九十七元，但如果是五十桶以上的買盤，價格可能低一些。

荷蘭猪油，市更呆慢，現貨大盆每担按一二六元，細盆拆成一二八元及一二七元。

美國煉豆油價格尚無變化，散倉運到配桶的，每担按一〇五元。日本菜籽油，貨疏市弱，本港配桶的每担按一〇五元及一〇六元。

十年長期投資結果統計

日本三十種熱門股票

最低增值二倍半以上

獲五倍以上增值者佔十七家

（時訊）據香港海外證券投資有限公司接獲日本大和證券株式會社東京航訊稱……

日富士鋼鐵合併一同業

泰國盤谷銀行一九六六年年報

分析世界及泰國經濟概況（四）

美國

一九六六年，美國的經濟是處於空前繁榮的高峰，國民總生產高達七千四百億美元，較一九六五年增加六百億美元，或增加八・七%，倘以本年物價增高二・九%計算，其實際的增長率仍達五・八%。在這生產高速度的增長中，美國的資源包括人力和原料均作最大的運用，使美國適向通貨膨脹的邊緣，物價和利率急驟上昇，情況爲一九六〇年美國經濟全盛時代以來所未見。因此，於本年間曾盛傳總統將再實行增稅以遏阻通貨的膨脹。

一九六六年美國國際收支仍出現十二億美元的赤字，雖較一九六五年稍爲好轉，但較之一九六四年之廿三億美元的龐大逆差，則減低約半倍。一九六六年美國的對外貿易仍有四十一億美元的盈餘，其國際收支所以出現龐大赤字，原因是承担越戰浩繁的開支，和對貧窮國家的援助，而這些沉重負担，都是美國義所當爲的。

本年間，美國的黃金準備已降至廿八年來最低水平。一九六六年首十個月，美國黃金外流總值達四億九千五百萬美元，但較之一九六五年的十五億美元，情況已大見好轉。法國是近年向美國購買黃金最多的國家，一九六五年向美購入的黃金爲八億八千四百萬美元，一九六六年購入六億零一百萬美元。

歐洲共同市場

歐洲共同市場集團國家間的危機，已因各會員國在農業政策上獲致協調而漸告消弭。各會員國已能恢復團結，預定於一九六七年七月一日之前撤消彼此間的關稅。一九六六年歐洲共同市場內部變化顯示：歐洲的統一，既不會是政治形式上的統一，排斥自由貿易區會員國加入歐洲共同市場的意念經已漸被沖淡，因此。可以預料，自由貿易區的國家，尤其是英國，今後必將更努力地爭取加入歐洲共同市場。

由於共同市場以外競爭的壓力，促使歐洲共同市場內部各個企業紛紛實行結合，俾與外界相抗衡，尤其是對美國。據統計，一九六五年，美國之大企業每年收入逾十億元者，有六十家，而歐洲各國，僅廿五家，其中歐洲共同市場集團國家佔十八家。

歐洲共同市場本年的經濟狀況較一九六五年爲佳，但物價和工資上昇的趨勢已見和緩。除西德外，共同市場各會員國的政府與私人的投資俱告迅速增長。西德、荷蘭和比利時，國內的金融情況仍呈緊縮，利率均被提高。本年間，西德中央銀行的利率，已由年利四%增至五%，荷蘭則由四・五%提高至五%，比利時則由四・七五%提高至五・二五%。（未完）

食米市交投轉慢

入口商四家開盤成四千包
大陸米較多沽泰產受影響

港股市買家選吸

交易值顯著回增

半日開做共值一七七萬元

天熱換季轉淡

服裝生意晉入旺季

中價衣料銷流暢

新樓興建仍疏

各種建材本銷減退

港鐵圓外銷却旺

貨商新訂轉榮辱互見

進口押匯旺態

依賴廠家支持

秋冬貨訂齊不久進入淡月
出口押匯大致還企穩
同業拆借平平息價仍捱定

（特訊）最近本港各行商業向外訂購各類貨物，呈現榮辱互見的情況，部份表現相當良好，部份則屬不振，現時各銀行的進口押匯旺態，基本上是依賴廠家外訂原料的支持，至於出口押匯生意，大致尚屬平穩；至於同業拆息始終仍見呆定，開做亦只平平。

據此間金融界及貿易界人士消息：最近期內本港各行業商家向歐美日等地訂購各種貨物，呈現一片榮辱互見的形態，因而亦令到銀行的進口押匯業務受到直接的影響。據指出：準備今年秋冬多季節應銷所需的貨品，有關商家的訂單多數已經開齊，現時即使還有少數新訂單開出，也是屬於補充花式者而已，短期內行將告一段落，不久便會晉入淡月階段。但是由於目前本港廠家接入遠洋各綫訂單，故銀行接做這方面的入口押匯生意較少，短期內的開工生產便要進入忙碌暢旺的階段，各有關廠商現時正積極安排整個生產計劃，購入原料以作開工之用，故此向各地訂購生產原料風氣暢活，當須開具信用狀向美國、英國、日本、西歐和其他歐洲國家辦貨，所以刻下各銀行進口押匯業務方面的旺態，亦端賴此一支持。

金融界人士又復指稱：至於出口押匯生意，則大致仍然保持企穩勢態，原因是近期內多類港產品尚有陸續付出，對南洋各綫的雨季性貨品也還有部份裝船運去，所以目前也不致顯得淡靜而保持穩勢。

昨（三）日本港各銀行同業拆息活期者仍以五厘二五成出，兩週期者則成五厘半，呈現牛皮膠着勢態，拆出數量亦屬平平而已。

股名	前日收市價	五月三日香港股
匯豐銀行	一五四・〇〇	
倫敦登記	一五〇・〇〇	
遠東企業	一・一〇	
會德豐	一三・八〇	
九龍倉（除息）	一〇・〇〇	
黃埔船塢	一六・一〇	
太古船塢（除息）	一〇・〇〇	
均益倉	一七・〇〇	
置地公司	四二・五〇	
信託	一・七〇	
九龍巴士	二八・〇〇	
九龍燈	二七・〇〇	
香港燈	二・〇〇	
電話公司	二五・五〇	
中華煤氣（除息）	二三・〇〇	
太平	二九・〇〇	
怡和	一・〇〇	
青洲英泥	二三・〇〇	
香港啤酒	一三・四〇	
牛奶公司（除息）	二〇・八〇	
運卡佛	一一・二〇	
南洋紗廠	四五・〇〇	
聯合樹膠（除息）	二・四七	
橡膠信託	五・六〇	
東亞銀行	四六・〇〇	
亞洲航業	二八・〇〇	
城市酒店	一七・〇〇	
天星小輪	七・〇〇	
飛機工程（除息）	六七・七〇	
渣甸	二七・五〇	
合計	二四七・四八〇	

英文中學會考試題預習專欄
一九六七年

生物科 （廿七） ·山度士·

School Certificate Examination, 1967 Guess Paper.
Biology (I)

Answer all questions in the spaces set out on these sheets

1. The Seven characteristics of Living Things are:- (7 marks)

a) ________ b) ________
c) ________ d) ________
e) ________ f) ________
g) ________

2. Give the name of each part indicated by the letters in the diagram below:- (12 marks)

a) ________
b) ________
c) ________
d) ________
e) ________
f) ________
g) ________
h) ________
i) ________
j) ________
k) ________
l) ________

3. Give the name of organ shown in Question 2 which performs the following functions:- (6 marks)

a) [illegible] sugar during day time ________
b) Distributes leaves for maximum light ________
c) Absorbs water and minerals ________
d) Gives off branches ________
e) Contains the seed ________
f) Pollination ________

4. Give the Functions of Skin. (7 marks)

a) ________
b) ________
c) ________
d) ________
e) ________
f) ________
g) ________

5. Give the ORIGIN and FUNCTION of the following:- (8 marks)

a) Renin
Origin ________
Function ________

b) Pituitrin
Origin ________
Function ________

c) Bile
Origin ________
Function ________

(d) Caecum
Origin ________
Function ________

6. What do you understand by the following:- (6 marks)

a) Photosynthesis ________

b) Transpiration ________

c) Assimilation ________

7. Give the name of parts in the following diagram indicated by letters:- (5 marks)

a) ________
b) ________
c) ________
d) ________
e) ________

8. Give the functions of the organs indicated by letter in Question 7:- (5 marks)

Organ A ________
Organ B ________
Organ C ________
Organ D ________
Organ E ________

9. Give the reason for the presence of large External Auditory pinna in a Dog and a Rabbit:- (4 marks)

____

10. Fill in the spaces in the table below by giving any FOUR (4) difference between Photosynthesis and Respiration. (8 marks)

	Photosynthesis	Respiration
a)		
b)		
c)		
d)		

11. Fill in the spaces in the table below by giving any FOUR (4) differences between Blood and Plant-sap. (8 marks)

	Blood	Plant-sap
a)		
b)		
c)		
d)		

12. In the Kidney of a mammal, the following FIVE (5) substances pass out from the blood into the Bowman's capsule:- (5 marks)

a) ________ d) ________
b) ________ e) ________
c) ________

But THREE (3) of them are reabsorbed. One of these THREE is only partly reabsorbed; they are:- (3 marks)

a) ________ c) ________
b) ________

13. Draw and Label the V. S. of Body-wall of Hydra. (8 marks)

a) ________
b) ________
c) ________
d) ________
e) ________
f) ________
g) ________
h) ________

OR

Draw and Label fully a Mammalian ear. (8 marks)

15. What do you know about the following:- (8 marks)

a) Symbiosis

b) A seed

c) A parasite

d) A saprophyte

學生哥，笑呵呵！ 賽車場，玩意多
九龍模型賽車場擬辦校際模型賽車冠軍賽

（特訊）九龍高打老道模型賽車場，二十六日招待九龍各學校校長，到會者甚衆，由賽車場董事長向各校校長詳細闡述模型賽車之各項問題及籌備舉行校際模型賽車冠軍賽。

據稱：世界各地模型賽車甚風行，尤以歐美各國爲甚，並列入爲學校課程之一，因此項遊戲包括有機械及電學智識，及培養學生之團結及體育精神。

該公司賽車場是遠東規模最大賽車場，將於本年七月中旬舉行校際賽車。分小學、中學兩組，賽車隊由三人組成，各學校可自由參加，不限人數。由該公司備獎品，計有（一）校際杯，（二）個人獎品。參加者不需繳任何費用，詳細辦法不日將另行通告。至於各學校學生到該賽車場者，均一律予以特別優待云。（港）

中西英文書院 獎勵優秀學生
每學期獲該校獎助學金者凡數十有衆

（特訊）九龍高林邊道中西英文書院，自創辦以來，歷有獎學金之設，藉以鼓勵學生致品力學；每一學期均經該校獎助學生金審核委員會審查各學生之學業成績，品行等等及遲到請假次數多寡，然後核定獎學金名額。該校本學期獲得獎學金學生之姓名如后：

盧錦泉、鄺立元、黃玉翠、黃國強、張淑敏、劉美鳳、陳美芳、林長消、王寶昭、黃玉麗、譚秀琼、高舒、趙永琴、何錦強、劉智富、路達榮、戴德輝、彭麗儀、辛子強、黃寶珊、彭桂清、張月仙、辛安樂、黃漢明、鍾國國、周志強、鄺偉雄、鄭尚燕、陳伯信、陳宗芬、張成紹、梁至超、梁至霖、倪永秀、倪永潔、陳銳雄、鍾新民、原修、曾鳳桃、張寶秀、周翀暉、沈季平、李德生、陳德勳、羅桂賢、黃銳輝、賴玉麗、蔡福禎、杜冠球、黃麗影、鄭國威、胡賀良。優異生之姓名如后：唐于堅、邱曉鵬、孫淑華、劉愛萍、姜永平、麥榮棠、陳麗月、任振亮、吳燦偉、丘國雄、鄭志光、陳翊麗、蘇偉權、劉小梅、何應平、盧有權、趙毅卓、張斌林、凌淑儀、王天朱、梁偉福、杜少鳳、郭振銘、王爾文、李紀衡、馮艷娟、鄭適喜、胡玉鈿、盧麗紅、鄭立强、李志光、黃雄一、陳惠玲。（港）

C. 電流之熱、化學、磁效並問答計算題解

1. 解：設單用第一條熱電線時之電阻爲 R_1，電壓爲 V_1，通電時間爲 t_1；設單用第二條熱電線時之電阻爲 R_2，電壓爲 V_2，通電時間爲 t_2

$$Q_1 = 0.24\frac{V_1^2}{R_1}t_1$$

$$Q_2 = 0.24\frac{V_2^2}{R_2}t_2$$

$\because V_1 = V_2,\ Q_1 = Q_2$

$\therefore \frac{t_1}{R_1} = \frac{t_2}{R_2}$ 或 $R_2 = 2R_1$

(a) 當兩線串聯時 $R = 3R_1$，而電壓不變，所發生之熱量與電阻成反比，今電阻爲 $3R_1$，要發出 Q_1 之熱量時間必須爲 $3t_1$ 即30分鐘。

(b) 當並聯時，所發生之熱量與電阻成反比，今電阻變爲 $2R_1^2/3R_1 = 2R_1/3$ 因此時間爲 $2t_1/3$ 即6分40秒。

2. 解：應用法拉第第一定律 $m = Zit$，得通過電解池之電流爲

$$i_1 = \frac{1.677}{[illegible]\times 1118\times 50\times 60} = \frac{1}{2}\text{ amp.}$$

並用公式 [illegible] $= i_2R_2$，得通過4Ω電阻[illegible]流爲

$$i_2 = \frac{1\times\frac{1}{2}}{4} = \frac{1}{8}\text{ amp.}$$

故通過電池之電流爲

$$i = i_1 + i_2 = \frac{5}{8}\text{ amp}$$

電池電動勢 $E = i\Sigma R$

$$\Sigma R = 0.2 + 3 + \frac{1}{1+\frac{1}{4}} = 4\ \Omega$$

$$E = \frac{5}{8}\times 4 = 2.5\text{ 伏特}$$

3. 解：伏特電池之構造：
(1) 以銅棒作正極，鋅棒作負極
(2) 銅棒及鋅棒分置於稀硫酸溶液中，以導線聯接之

Cu　Zn　+　−　SO_4　H　氫氣　稀硫酸溶液

(3) 在銅極旁：$2H^+ \xrightarrow{+2e} H_2\uparrow$
在鋅極旁：$Zn \xrightarrow{-2e} Zn^{++}$
(4) 電子從鋅極經導線流至銅極，因而形成電流。

主要缺點及其補救方法：
(1) 局部作用：因鋅棒常含鐵、碳等雜質，形成許多小電池，而消耗能量，可用最純鋅及在其上塗汞，使成汞膏消除之。
(2) 極化作用：氫氣泡包圍銅極，使後來之氫游子無法獲得電子，電流遂逐漸消失，可以氧化劑將氫氧化消除之。

4. 解

$$H_e\tan\theta = \frac{2\pi nI}{10r}$$ 及 $m = ZIt$

$$m = Z\times\frac{10rH\tan\theta}{2\pi n}\times t$$

$$= 0.0003295\times\frac{10\times 15\times 0.18\tan 6}{2\pi\times 12}\times 15\times 60$$

$$= 0.184\text{ 克}$$

中文中學會考試題預習專欄
一九六七年

物理科 （廿七） ·鄧炳恩·

D. 電磁感應填充題及問答計算題

1. 閉合導線在磁場作相對運動時導線中必產生電流，稱爲________，而此電流所產生之磁場，恒反抗________。
2. 長10糎之導線在1000奧斯特之均勻磁場內，以每秒20糎速度移動，設此線與其運動方向及磁力線互相垂直，則所生之電動勢爲________。
3. 某電動發電机從110伏特之線上用40安培之電流，能供給70安培之電流45伏特之電壓，則此机之效率爲________。
4. 變壓器能將電壓降低10倍，若將其與原線圈接於120伏特之交流電源上，通過副線圈之電流爲2安培，已知副線圈之電阻爲1.2歐姆，若不計原線圈中之損耗，則副線圈之兩端電壓爲________。
5. 欲將1100伏特之電壓降爲220伏時，則原線圈與副線圈匝數之比應爲________。

倫敦 黃金 京華 國寶 樂都

明晚 九點半優先映

世界文藝名著改編　三年籌備傾資百萬　瑰麗七彩銀幕插曲四支風行一時

監製：邵仁枚

獻給：這一代我們的年輕人！



黛綠年華

FOUR SISTERS

邵氏本年十大鉅片之一　觀眾渴望已久的佳片。

燦爛無比的製作！光芒萬丈的陣容！

陳厚　胡燕妮　張沖　祝菁　林嘉　李婷　馮寶寶　呂奇

秦劍 編導

獻給有愛情的少女：獻給有迷夢的少女：獻給有抱負的少女：獻給有困惑的少女

坦白！寫實！直扣人心！

邵氏綜藝體弧形闊銀幕 SHAW SCOPE

利舞臺·樂宮

普通座不發行加價　今天獻映　每日三場注意時間

美梅高公司王牌之王

大衛連又一精心傑作　榮獲諾貝爾文學獎金名著改編！

齊瓦哥醫生

主題曲「娜拉頌」一三一日續

榮獲六項金像

聲勢浩大·氣魄無匹

鐵騎街頭血衝　鋒鏑作屍遍野　雪地戰橫千變　山河色變逃亡千里

DAVID LEAN'S FILM OF BORIS PASTERNAKS DOCTOR ZHIVAGO

東城·快樂　普慶·珠江　總統·大華·皇宮·樂聲·新聲·國華

妙絕　哥倫比亞浪漫艷彩七鉅片

大胆作風其味無窮



試婚 A Virgin for the Prince

比美四大情挑胆百倍！

敬請提早購票



昨又狂滿今請早

蘭克「女煞星」後又一片霸

白烈 西夏 馬嘉 烈李 聯合主演

黑煞星大鬧殺戒 SHOOT TO KILL

全部七彩闊幕

女煞星的新姊妹王牌作動作片

今天續映

我們的心是中紅太陽

慶祝建國十七週年

萬歲毛主席！　萬顆紅心向太陽

今天盛大獻映



塞班島浴血戰 FIRST TO FIGHT

特藝七彩

大戰連場驚心動魄

港九首輪影院聯合廣告

東樂·東方　皇后·麗聲·皇都　利舞臺·樂宮　麗華·麗都·仙樂·民樂　新華·豪華

今天獻映



國際間諜郵船大決戰

救美人　飛翼人

烏龍稀辦

今天隆重獻映



保羅紐曼　佛德烈馬殊　李察般　戴安娜史蒂文　全部艷麗七彩

亂石崗蕩寇戰 HOMBRE

大明星！大噱頭！

今天三場　不加座價



齊瓦哥醫生 DOCTOR ZHIVAGO

山河變色　鐵騎街頭　千里逃亡　雪地戰　流離失所

連日滿今續映

瓊瑤

唐寶雲　武家麒　柯俊雄　歸亞蕾　謝玲玲

七彩闊幕



尋夢園 RECALLING MY DREAMS

風光旖旎　神秘氣氛　高潮起伏

緊張！刺激！好笑！

今天隆重獻映，最美佳喜劇

最佳喜劇金球獎

THE RUSSIANS ARE COMING

蘇聯潛艇大鬧美國

由頭笑到尾！

東方　麗斯　百樂門　新世界

即日首輪獻映

特介紹武秘密間諜戰

國際間諜郵船大決戰 SPECIAL MISSION IN CARACAS

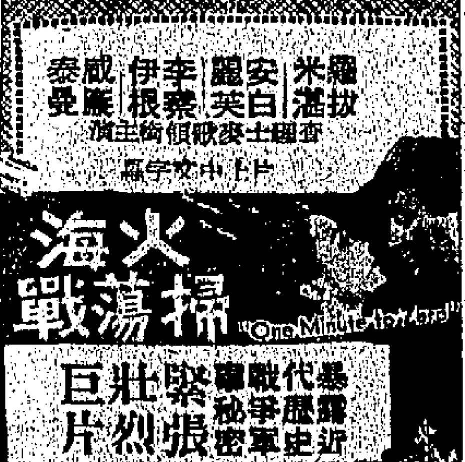
偷天換日

今天展映

烏龍將軍少爺兵

"What did You do in the War, Daddy?"





火海掃蕩戰

巨壯緊張烈片

連滿兩週　認真巴閉　今第十五天　映速看

明天四場

神火一〇一

今天五場映

春風得意龍虎鳳 TEXAS ACROSS THE RIVER

全部特藝七彩

新金沖場繼續增加
K金市悠悠下降
去息二角收市價格跌落二六二
美鈔亦順收市五七二·一式五

（特訊）昨（三）日本港金融市況：K金因新金續到，空頭再沽，而報下降，收市二六二，美鈔因供應續多，亦報下挫，收市五七二·一式五。

九四五K金期貨昨日以二六二·一式五開出頭盤，亦為全天之最高價，最低報二六二，息價議定去二角後，以二六二收市。

午後再以二六二，二六二收市。

午後以二六二·一式五開出頭盤，收市為二六二。

場上現貨上牌及有交收，牌下交收有二千両，公價二六二·五，九九印條補水一·三，六，澳補水一……

場內美鈔開市五七二·二五，亦為全天之最高價，最低為五七二·一式，公價為五七二，收市之五七二·一式五。去息為五角七分。

場外美電開市五七三·七五，亦為全天之最高價，最低報五七三·二五，收市五七三。

菲幣報一四五，貨紙報三六二·七五。

西藥市交投暢
糖精交投平穩
太仙粉價緩升

（特訊）昨（三）日本港西藥市況，走勢仍頗穩定，雖然外銷進勢緩慢，但貨盤交投尚暢，銷方面持續需求，細積存非厚，致大部分持價堅穩。

曼谷金融
英鎊挺升
港滙上浮

國際錫理事會表示
行動支持錫價

美議員促政府管制白銀出口
去年輸出億餘安士

越滙上升
菲滙報淡

美告羅士
輕微掛低

香港金融行情表

紐約股市順暢好
獲利回吐出現
一般做價還堅
交投逾一千萬股

歐煤鋼聯盟國
碾鋼產品定單
去月六百萬噸
增加百分十八點五

今年女雨衣款式新
愈薄愈好
近日展開銷售

大陸向日四廠
洽購鋼材
達四萬噸
雙方正談判價格

（時事社東京三日電）參加中共廣州交易會的日本鋼鐵代表團向日本鋼鐵界報告說，中共向日本表示，擬購鋼材四萬噸。八幡製鐵，富士製鐵，川崎製鐵及住友金屬等四大鋼鐵公司，為了充分反映廠家的意見，於上月下旬派遣代表團前往中共表示強購輸出厚中板，熱延薄板，冷延薄板，鋅板，馬口鐵等鋼板約十五萬噸。對此，中共方面表示除鋼板外，并希望進口日本方面未準備輸出的鋼條等，合計四萬噸，現在雙方正在談判價格中。又中共此次洽購鋼材的數量較日本預期為少，據觀測，這可能是受西歐各國輸出攻勢的影響。

曼谷除丹士林藍布
市道應旺反淡
價格大致呆定

英十一家銀行
存款增二億鎊
欠款亦增三千萬鎊

美國無綫電公司
將停製收音機
專銷港日產品

紐約證券即日快報
開市交投續呈穩態
半小時內成交一五一萬股

民生日用品零售價格
五月三日（單位元）

金面俠

太平、好世界、城多利、麗宮、金城、龍翔、今天、八大院聯映

高遠、陳綺華

新聯俠義奇情巨片

金面俠龍騰虎躍，義氣女足智多謀

大型彩色文獻紀錄片

毛主席是我們心中的紅太陽

慶祝建國十七週年

中國人民揚眉吐氣，帝國主義威風掃地

萬千觀眾笑在臉上，甜在心裏

即日四場仍映

南華、普慶、珠江、南洋、高陞、銀都、永樂、平安

南方影業發行

華僑日報 工人世界小廣告

本報為加強對讀者服務，在本報「工人世界」版增闢利便工人之小廣告欄，凡是與僱員工友有關之「待聘」、「招生」、「聘請」、「徵求」、「出讓」及「租賃房間」等廣告，其篇幅每段不超過個半位置（大字四個細字四十個，每天僅收式元），（大字四個細字六十七個，每天收費三元），「如超過四十個細字，雖不足六十七個，每天亦收三元」以表對讀者服務之微意，歡迎來稿刊登！

每段大字四個 細字四十個每天二元
每段大字四個 細字六十七個每天三元

上期賜登 接洽處：
(一)總社香港荷李活道一〇六至一一〇號
(二)中區分處砵甸乍街香港華人銀行十樓
(三)九龍旺角辦事處廣東道九百六十一號
(四)九龍代理佐敦道碼頭售票處側第十七號

待聘

影印 · 雪櫃 噴油 · 速成補習 · 會計指導 · 商科補習 · 壹百元會計 · 新數理化 · 女拔萃 · 貨辦 照片 · 防漏摀我 · 經驗補習 · 打臘抹窗 · 聖保羅 · 明景楊會計事務所

英皇 · 英文 · 做數報稅 · 教會中學 · 補習教師 · 經驗補習 · 聖保羅男校 · 會計服務 · 修噴雪櫃 · 專家補習 · 電視 · 英文補習 · 工商稅務 · 經驗補習

經驗補習 · 求塑膠廠 · 天面漏水 · 商業信札 · 求職 · 劏狗貓 · 狗 · 狗貓 · 劏貓乸狗 · 狗貓 · 招生 · 相人法 · 珠算 · 補習 · 港

IMPROVE YOUR ENGLISH · 雷達 · 中小補習 · 英皇、港大 · 聖心 · 立信無綫電 · 國語小姐 · 世界語文 · 數 · 詩詞 · 專數 · 英語護醫 · 英人教授 · 德文

法文專科學校 · 教育司註冊 · 專商華豪 · 國際語文研習所 · 聶克社交舞 · 聖瑪夜英專 · 珠繡設計 · 上門日語 · 華麗裁剪 · 美恩機裁剪繡 · 五元教舞 · 游泳速成

租賃

精勤 · 豐田日文 · 洋行文員班 · 求職 · 誠徵女友 · 影印 · 誠徵女友 · 誠徵女友 · 出口油畫 · 翻版油畫 · 租賃（香港） · 北角樓 · 寫字樓出租 · 分層租售 · 地下租售 · 戲院 隔鄰 旺舖

列堤頓道 · 靚樓出租 · 跑馬地區 · 全層招租 · 電車路 · 半山區樓 · 免頂舖位 · 洋樓廉租 · 五洲大廈 · 大道西舖 · 新樓租售 · 銅鑼灣 · 新樓招租 · 特價平租 · 洋樓招租 · 單邊二樓

梗房招租 · 中環平租 · 北角二樓 · 旺舖租售 · 單邊唐樓 · 洋樓廉租 · 舊樓廉租 · 豎道樓租 · 洋樓廉租 · 洋樓平租 · 花園洋房 · 傢俬工場 · 洋樓租售 · 渣甸山區 · 套房出租 · 北角台 · 明新大廈

北角大廈 · 中英輝台 · 繼園街 · 時裝洋服 · 中環分層 · 洋樓租售 · 壹級樓 · 洋樓出租 · 中環貨倉 · 校舍出租 · 租百式 · 僑興大廈 · 酒家旺舖 · 跑馬地租 · 銅鑼灣 · 荷李活道

半山洋樓 · 一百六 · 洋樓招租 · 校舍招租 · 海宮大廈 · 全層出租 · 戲院旺舖租 · 唐樓廉租 · 吉樓平租 · 五層高樓 · 洋樓招租 · 百德新街 · 花園洋房 · 向南新樓 · 德輔道西

中環平樓 · 特廉租售 · 租三百餘 · 呎二百五千月租 · 鵝頸橋樓 · 跑馬地 · 旺舖新樓 · 全層招租（九龍） · 旺舖新樓 · 向南樓 · 單邊樓租 · 深水埗舖 · 花園靚樓

靚樓 · 旺舖租售 · 洋樓租售 · 特價雙層樓 · 別墅租售 · 單邊洋樓 · 洋樓招租 · 園地出租 · 旺舖招租 · 花園洋房 · 梗房出租 · 靚新樓 · 連天台 · 全層招租 · 高尚住宅 · 新樓招租

唐樓招租 · 先施大廈 · 工廠住宅 · 洋樓招租 · 一梯兩伙 · 鏡記舖樓 · 旺樓招租 · 紅磡新樓 · 工廠招租 · 特價唐樓 · 新樓租售 · 廉價招租 · 華仁大廈 · 周大舖位 · 吉舖招租 · 花園別墅 · 大埔墟

出讓

唐樓租售 · 闊大舖位 · 千尺二樓 · 特平租售 · 旺舖 · 華麗樓 · 洋樓出租 · 工廠招租 · 旺舖招租 · 最平最旺 · 工廠平租 · 唐樓租售 · 向南新樓 · 工廠樓 · 旺舖住宅 · 出讓 · 尖沙咀

廉價出售 · 旺舖招頂 · 洋樓急售 · 四樓廉售 · 彌敦道樓 · 花園洋樓 · 向南樓售 · 德國鋼琴 · 聯興新樓 · 肆樓廉售 · 花園洋樓 · 洋樓平售 · 吉樓廉售 · 醫務所讓 · 四層單邊 · 高息樓售

吉樓出售 · 花園洋樓 · 中介行 · 伙食 · 限賣兩層 · 花園洋房 · 寫字樓讓 · 中區成層 · 一幢車讓 · 高尚住宅 · 佰架相機 · 寫字樓 · 學校出讓 · 商業旺舖 · 跑車出售 · 廉價出售

高尚住宅 · 鋼琴 · 楨行樓 · 培記 · 高息舖樓 · 跑馬地 · 旺舖租售 · 梗房唐樓 · 洋樓平售 · 嘉林邊道 · 灣仔唐樓 · 旺舖出頂 · 廠房租售 · 售二萬四 · 旺舖廉售

聘請

六層洋樓 · 商業樓售 · 廠房地 · 聘請 · 誠聘教員 · 珠寶公司 · 聘女職員 · 請練習生 · 招請女傭 · 兼職文員 · 招女廣播員 · 聘女補習 · 教師 · 徵聘 · 電氣學徒 · 誠聘女師

見習文員 · 商行文員 · 誠聘幼師 · 聘助理員 · 聘女文員 · 招請職員 · 西藥行什工 · 請簿記員 · 誠徵教師 · 聘會計員 · 誠聘職員 · 聘請文員 · 註冊接生 · 聘女教員 · 聘經理十名 · 聘家庭護士

聘女售貨 · 聘請教師 · 請女文員 · 聘校務員 · 請織毛衫 · 出國教師 · 月薪五百 · 急聘主任 · 請侍應生 · 徵保校工 · 女廠務員 · 招請什工 · 管教兒童 · 商行職員

尚有分類廣告刊在第七張第二頁

學生園地

讀「師說」有感

聖潮聯文社　清流

「師說」是一篇針對時弊，痛斥時非的好文章，在一千多年前，已有一些賢士高人感覺到師道已不在人間，便發出沉痛的呼聲，代表了當時通達之士對師道不存所發出最急切，最有力的挽救，抗顏維護師道。

文治武功如此興盛的唐朝仍有「聖益聖、愚益愚」的風氣，何況在今天世變莫測，人心不古的風氣籠罩下，對於尊師重道的做法，委實不敢想下去。韓愈「師說」一篇仍傳誦人間，但多少人會以身作則，實行尊師重道的美德；今人之所以對尊師重道視若不恥之爲，是基於名利社會的現實問題，現實社會下，一切手段都是爲了一個目標，這個目標就是金錢物質的享受，爲了這個目標，有些人就會不擇手段，摧著良心的去幹。

今人讀書是有爲而爲，與古時十年窗下，一舉成名的作風，同出一轍，爲了會考合格，作爲一個正道地的香港中學畢業生，就會鑽入社會裝飾其金錢物質的美夢，什麼是尊師重道，傳道授業恐怕管一條三角幾何還難！

今人爲人師的也有一些是有爲而爲的，其次，金錢物質是最高的目標，爲學的目標也是如此，回想起來，金錢物質的誘惑力眞大，可以奪取一些人的本性，那麼，人心不古、江河日下也就勢所必然的了！

自古以來，金錢物質換替了靈魂本性，一千多年以來的尊師爲學的目標仍沒有改進，那麼，就只有讓金錢物質領著人類走下去！

難忘的一天

—郁—

廿、廿一、廿二、廿三、廿四號來臨了，我們這班長頸鹿，回復正常狀態，廿四號使我們望穿秋水，這並不是高興的紀念日，只是他職場的大日子。

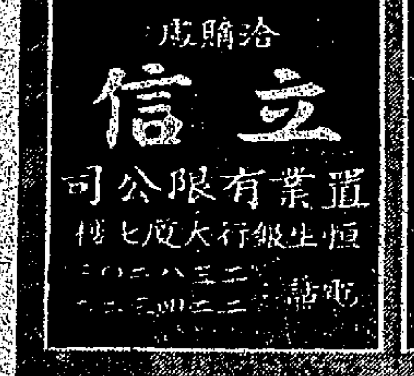
早上，心情是多麼沉重，若有所失，同學們細意研究，反昔日熱鬧氣氛，手拿課本，腦子一齊查查，患得患失，猜想題目困難嗎？監考官鐵面無私嗎？試場面複多少？總知，心裏悶悶不樂。和同學君子協定，無論結果怎樣也不互訴，握手爲證。老師爲我們祝福，致我們多吃食物，辦好手續，老師，多謝，我們不負你所望。

下午，回到家裏，母親已爲我安排一切，午餐也特別豐富，一片慈母心，使我感激不已！餐畢，小睡一會，翻翻課本，但又不知從何溫起，終於在不理之下，聽天由命！

四時半，踏上征途，一行七衆，渡船乘車，想到媽媽說要沉著應戰，我只好勉強抑壓，從個人的表情，可知各同學所想無異於我，這份精神感覺難受矣！

戰場現於目前，心情更緒緒不安，這陌生的地方，平添不少緊張氣氛，考台上下，共六位監考大人，在廿對眼睛下，平常以眼快而取勝的人，如今無所遁形，手抖雜描，其實題目並不深，可能太過興奮了，時間到了，我們排隊的做！場內鴉雀無聲，像個墳墓，沙沙聲發自筆端和紙頁，我沒有抬頭，定睛於題目上達兩小時，也被我看透，平日沒留意紙上的微生物，如今發覺有一小洞，我把老師所授的膠片，從心裏送上腦，再由腦送到手指，傳至筆端，留於紙上。突然，宣佈時間已夠，立刻下筆，我早已想如此。

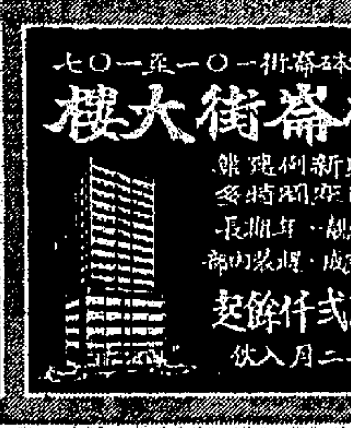
從職場走出來，舒一口氣，我們的君子協定打破了，你又談他時又論。這是意料中之事。因我們感到有點肌餓，故到某一「著名雞粥」進食，那些侍役，甚無禮貌，那最後我們給他五仙「貼士」，以資懲罰。氣得他七孔生煙，我們心中大快。醒醒道別，各自返家，不知是否那杯檸檬茶作祟，時至深夜，才能入睡。這天是難忘的一天！我們考完L.C.C卻鬆了M.C.C.



西環煤氣公司舊址　皇后道西大樓　德輔道西大樓　西環獨立大樓　現貨即買即住　九龍彌敦道　獨立大樓

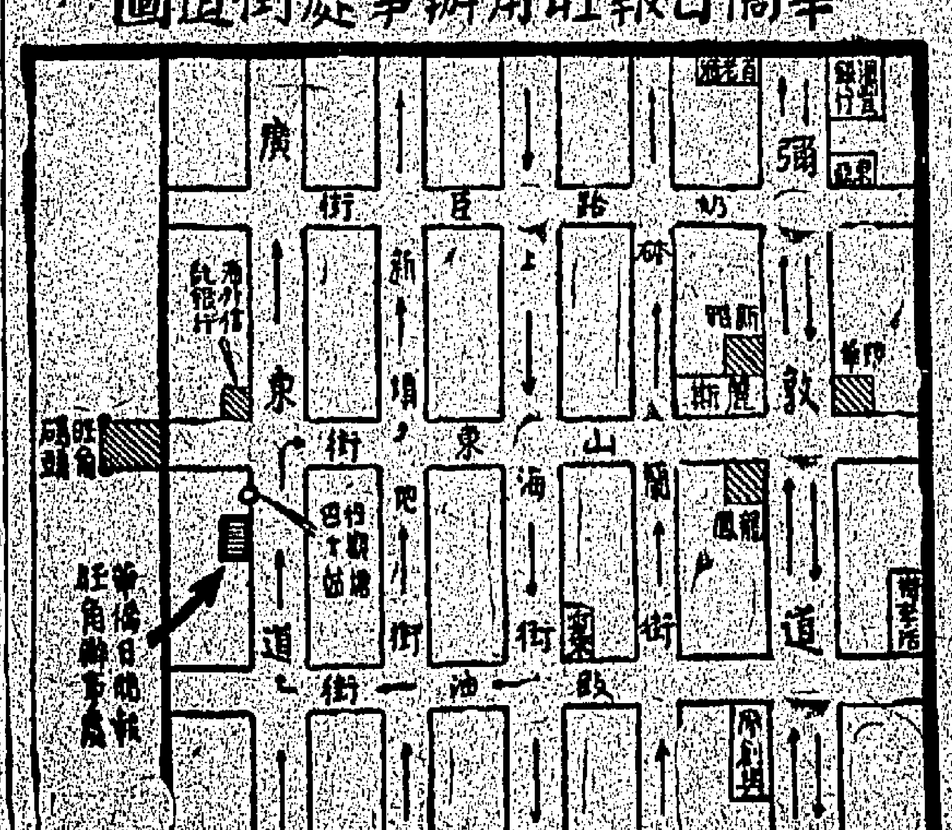








華僑日報旺角辦事處街道圖



今日播音

香港電台

七時，報時，「黎明即起」時代曲：一個遙遠，春風吻上我的臉（姚莉唱），玫瑰花，閃爍飛來，迎春光（葛佩佩唱），玫瑰花興（張伊雯唱），七時十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及國際現面簡略報導，七時卅分，天氣報告，咪前提要體第一八八講，「豐樂亭記」——歐陽修」，交效良講述，周炎朗誦，七時四十五分，本週農產品市價，音樂，七有五十六分，天氣報告及漁氣天氣預告，八時，粵語新聞，每日公眾活動報告，特別報告，八時十五分，「空中問答」政府諮詢處與本台合辦，鄭鏡彬主持，八時廿五分，名伶名曲，魏化瑞合夜合花（新馬師曾唱），八時五十分，「中央市場蔬菜價概況報導」，嚴富祖任，八時五十八分，天氣報告，九時，國語新聞，潮語新聞，時別報告，九時廿分，歌星選唱」，櫻花之歌，故鄉之歌，我沒有人愛，要飄就飄，九時卅分，兒童實地探訪節目——小訪員，甲鐵皮的經歷，鄭懋娟主持，林衛編劇，十時，點唱節目，「空中小郵差」呂啓文當値，十時四十五分，故事演講，中國歷史名相，「伊尹——周公」陳弓撰講，十時五十八分，天氣報，十一時十五分，名曲一闋，光緒皇夜祭珍妃（梁無相唱），十一時卅分，電影故事，「七彩封神榜」第三場，由陳寶珠、蕭芳芳、李紅等播演，十二時，報……

商業一台

七時，清晨音樂，七時卅分，樂……退報告，時代曲，七時……

商業二台

麗的銀台

麗的金台

中文電視

……六時，節目預告，六時〇七分，農牧……六時〇五分，健康體操，七時，玉面金剛片集「……險死還生」，八時，世界新聞，八時十五分，戲劇欣賞，九時，答中有獎，九時三十分，粵語長片「如花美眷」呂奇、嘉玲……十一時七分，最後新聞及天氣報告，十一時十二分，閉幕曲。

麗的教育

（上午）

時間	節目
七時	麗的呼聲進行曲
七時零二分	輕音樂，今日節目報告
七時三十分	中級日語會話（五一）黄榮使担任（天氣報告）
八時	英讀本（P.3—36B）
八時三十分	英讀本（P.1—36B）
九時	文教消息，名曲選播
九時十五分	英讀本（P.6—6）
九時四十五分	廣東音樂
十時	中篇小說「雨後春殘」（十）（完）
十時三十分	中國音樂
十一時	時代曲
十一時三十分	水滸傳人物故事「豹子頭林冲」（三）
十二時（下午）	音樂
十二時五分	股市行情綜合報告
十二時十分	陳嘉雄担任
二時	粵劇唱片「合珠記」
三時	短篇小說「生死關頭」
三時三十分	時代曲
三時三十五分	音樂
三時四十分	股市行情綜合報告
四時	廣東音樂
四時三十分	戲劇化中學文選「晉公子重耳出亡始末」
五時	英詩（F.4—10）
五時三十分	數學（F.5—36B）
五時五十八分	歐西流行歌曲
	各項節目播送完畢

綠邨電台

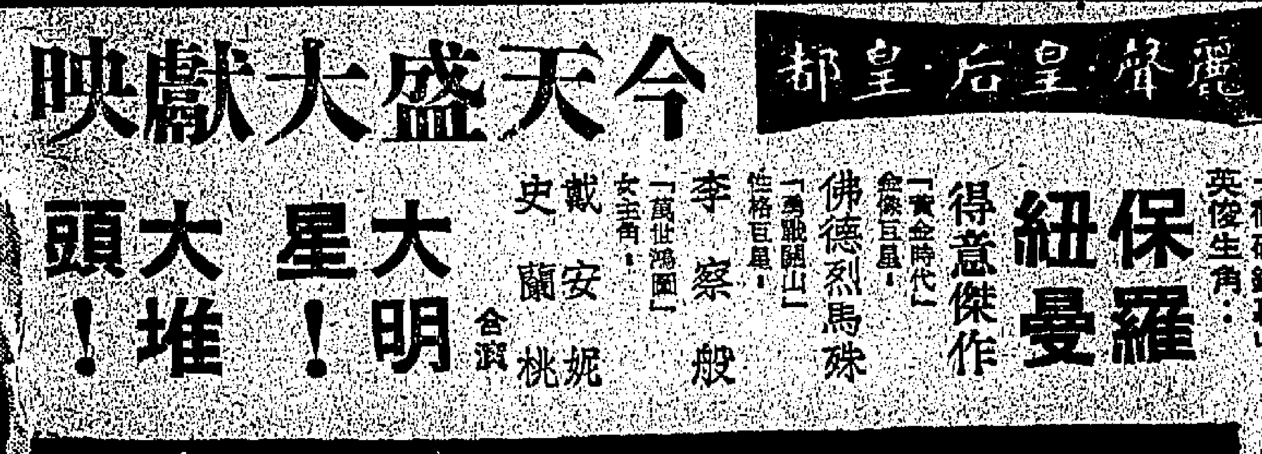
七時，（報時），早晨音樂，七時十五分，鑄聲（湯斌主持），七時卅分，英語教授，七時四十五分，（天氣報告），歐西音樂，八時……













龍劍鳳簫緣

第二回　萬里闖山　痴情求侶　千年墓穴　邪妖縱橫

文：童華信　圖：楚子

看黑帶大宗師，面白無鬚，兩道長眉，一雙鳳眼，額前有一點黑痣。面目似是個儒生，舉止溫文，底是那一雙眼，似是流星，有一股逼人之氣，看他那一雙眼神，便知是個武功挺高的大宗師。在座紹之上，已擺了筵席。獨孤魔頭與這個黑無常為天再又行禮，分賓主坐下。一時間，鼓樂大作，這些鼓樂與別不同，鼓聲有如驟雨，笛聲都似猿啼，使人聽了，有些煩亂，上官華心想，黑白兩哥行事，果然與別不同。

樓船之旌旗招展，火通明，筵席之上，豬鼓酒器，比起王公大臣，享用的還要富麗豪華，曹功暗地吃驚，祗見獨孤魔頭與烏天照兩人把金杯舉起，向曹功敬過了酒，然後道：

……

（七十）

香江竹枝詞

野女郎

柴米夫妻

雙重謀殺案

都市風情集

餐廳的女收銀員

碧血寶沙

村中人語

歌聲

牛月完小說　大太家

披頭士

珍網漏

僑樂村

月缺月圓

妖鳳鬥邪龍

高明山

七五．飛出生天